บทที่ 3

กรณีศึกษามาตรการทางกฎหมายล้มละลายต่อกลุ่มบริษัทของต่างประเทศ

ในบทนี้จะได้กล่าวถึงข้อพิจารณาและหลักการทางกฎหมายเกี่ยวกับการล้มละลายของกลุ่ม
บริษัทที่มีปรากฎอยู่ในต่างประเทศ โดยเริ่มพิจารณาจากแนวคิดและหลักการตามกฎหมายล้มละลาย
ของประเทศสหรัฐอเมริกาว่ามีหลักเกณฑ์อย่างไรทั้งจากบทบัญญัติแห่งกฎหมาย และคำพิพากษาของ
ศาล เหตุที่เป็นประเทศสหรัฐอเมริกานั้นเนื่องจากว่าประเทศสหรัฐอเมริกานับว่ามีการประกอบกิจการ
ในรูปแบบกลุ่มบริษัทมากที่สุดประเทศหนึ่งอันเป็นเหตุผลประการสำคัญที่ทำให้กฎหมายล้มละลายที่
จักต้องเข้ามาจัดการกับสภาวะหนี้สินของกลุ่มบริษัทของประเทศสหรัฐอเมริกามีพัฒนาการไปมากและ
มีมาตรการต่างๆ ทั้งบทบัญญัติแห่งกฎหมาย และโดยคำพิพากษาของศาลที่ค่อนข้างที่จะครอบคลุมใน
เกือบทุกด้านที่เกี่ยวข้องกับกลุ่มบริษัทด้วย อีกทั้งยังสามารถเข้าถึงข้อมูลได้อย่างไม่ยากเกินสมควรอีก
ด้วย

เมื่อได้พิจารณากรณีของประเทศสหรัฐอเมริกาแล้ว ในลำดับต่อไปจะพิจารณาถึงร่างคำแนะนำ ในเรื่องการล้มละลายของกลุ่มบริษัทของ UNCITRAL ว่ามีแนวคิดและคำแนะนำในเรื่องดังกล่าว ประการใด ทั้งนี้ เพื่อเป็นแนวทางสำหรับการพิจารณากฎหมายไทยในการนำมาตรการ (Measures) และ สิ่งควบคุมการใช้มาตรการ (Safeguards) มาปรับใช้กับประเทศไทยต่อไป

3.1 แนวคิดและมาตรการทางกฎหมายล้มละลายของประเทศสหรัฐอเมริกา

3.1.1 ความเป็นมาและความเบื้องต้นของกฎหมายล้มละลายประเทศสหรัฐอเมริกา

กฎหมายล้มละลายของประเทศสหรัฐอเมริกาได้มีการพัฒนาเปลี่ยนแปลงไปในแต่ละช่วงสมัย เฉกเช่นเดียวกับกฎหมายล้มละลายทั่วไปที่มีแนวคิดและวัตถุประสงค์ที่แตกต่างกันออกไปในแต่ละที่ แต่ละช่วงเวลา ทั้งนี้ ในช่วงแรกนั้นกฎหมายล้มละลายของประเทศสหรัฐอเมริกายังไม่ได้รับ ความสำคัญมากเท่าปัจจุบัน คงใช้เป็นเพียงมาตรการทางกฎหมายที่เข้ามาช่วยแก้ไขหรือตอบสนองต่อ ปัญหาทางเศรษฐกิจเพียงชั่วคราวเท่านั้น โดยเดิมทีก่อนที่จะมีการประกาศใช้รัฐธรรมนูญแห่ง

สหรัฐอเมริกานั้น ตราสารว่าด้วยการจัดตั้งสหพันธรัฐ (Article of Confederation) ซึ่งเป็นการรวมตัวกัน ของมลรัฐแรกเริ่มจำนวน 13 มลรัฐ มิได้บัญญัติถึงกฎหมายล้มละลายไว้ให้เป็นประเด็นในระดับ สหพันธรัฐ หากแต่ละไว้ให้เป็นอำนาจการพิจารณาของแต่ละมลรัฐเอง ครั้นเมื่อมีการประกาศ รัฐธรรมนูญแห่งสหรัฐอเมริกาแล้ว Article 1 Section 8 แห่งรัฐธรรมนูญได้ให้อำนาจแก่สภาคองเกรส ประการต่างๆ อันรวมถึงการตรากฎหมายคั้นแบบ (Uniform law) และกฎเกณฑ์คั้นแบบ (Uniform rule) ของกฎหมายล้มละลายด้วย ตามอนุมาตรา (Clause) ที่ 4 หากแต่สภาคองเกรสมิได้ใช้อำนาจดังกล่าว จนกระทั่งในปีค.ศ. 1800 สภาคองเกรสได้ตรากฎหมาย The Bankruptcy Act of 1800 ขึ้น เพื่อแก้ใข อิลังหาริมทรัพย์และหุ้นอย่างเกินสมควร โดยมีผลใช้บังคับเฉพาะกับลูกหนี้ที่เป็นพ่อค้าหรือผู้เกี่ยวข้อง กับการค้าการพาณิชย์ และใช้บังคับเป็นเพียงมาตรการชั่วคราวเป็นเวลาไม่ถึง 3 ปี ก็ถูกยกเลิกไปในปี ค.ศ. 1803 จนเมื่อปีค.ศ. 1842 ได้มีการตราและประกาศใช้ The Bankruptcy Act of 1841 เพื่อแก้ใข สภาพเศรษฐกิจที่ตกต่ำซึ่งเริ่มเกิดขึ้นในปีค.ศ. 1837 โดยมีผลใช้บังคับทั้งกับลูกหนี้ที่เป็นพ่อค้าและ ลูกหนี้ทั่วไป ซึ่งกฎหมายฉบับนี้ถือได้ว่าเป็นบทกฎหมายที่มีขึ้นเพื่อช่วยเหลือแก่ลูกหนี้ แต่อย่างไรก็ ตาม กฎหมายฉบับนี้ใช้บังคับได้เพียง 18 เดือนเท่านั้นก็ถูกยกเลิกไปในปีค.ศ. 1843

ครั้นเมื่อเกิดวิกฤตการณ์ทางเศรษฐกิจอีกครั้งหนึ่งอันเป็นผลมาจากสงครามกลางเมือง (Civil war) จึงได้มีประกาศใช้กฎหมายล้มละลายในระดับสหพันธรัฐอีกครั้ง คือ The Bankruptcy Act of 1867 โดยเป็นที่มุ่งหวังกันว่าจะให้เป็นกฎหมายที่ใช้บังคับถาวร มิใช่เป็นเพียงมาตรการทางกฎหมายชั่วครั้ง ชั่วคราวเพื่อแก้ไขหรือตอบสนองต่อปัญหาทางเศรษฐกิจในแต่ละครั้งไปดังเช่นกฎหมายล้มละลายฉบับ ที่ผ่านมาอีก กระนั้นก็ดี กฎหมายฉบับดังกล่าวก็ถูกยกเลิกไปเช่นกัน ภายหลังจากที่ใช้บังคับมาเป็น เวลานานในปีค ศ 1878

ในปีค.ศ. 1898 กฎหมายล้มละลายได้ถูกตราขึ้นเพื่อใช้บังคับเป็นการถาวรอีกครั้ง คือ The Bankruptcy Act of 1898 ซึ่งรู้จักกันในชื่อ Bankruptcy Act แบ่งออกเป็น 14 หมวด (Chapter) กฎหมาย ฉบับนี้ได้ถูกแก้ไขครั้งสำคัญในช่วงปีค.ศ. 1934 ในเรื่องการประนอมหนี้ การฟื้นฟูองค์กรธุรกิจ เป็นต้น ต่อมาในปีค.ศ. 1970 ปรากฏการณ์ในเรื่องความล้มเหลวของธุรกิจเริ่มมีมากขึ้น ทำให้กฎหมาย

[้] เคิมทีบทบัญญัติแห่งกฎหมายดังกล่าวบัญญัติว่ากฎหมายฉบับนี้จะใช้บังคับจนถึงปีค.ศ. 1805

¹ Martin A. Frey, Phyllis Hurley Frey, and Sidney K. Swinson, <u>An introduction to bankruptcy law.</u> 4th ed. (Thomson Delmar Learning, 2005), pp. 2-3.

ล้มละลายและการประนอมหนี้มีความจำเป็นมากขึ้น² ประกอบกับกฎหมายฉบับนี้ยังมีข้อบกพร่องและ ล้าสมัย จึงถูกแทนที่ โดยกฎหมายล้มละลายฉบับใหม่ซึ่งถือกันว่าเป็นกฎหมายที่สมบูรณ์ที่สุดของ ประเทศสหรัฐอเมริกา คือ The Bankruptcy Reform Act of 1978 ซึ่งรู้จักกันในชื่อ The Bankruptcy code หรือ The code (Public Law 95-598) ปรากฏใน Title 11 แห่งประมวลกฎหมายของสหรัฐอเมริกา (United States Code) และมีผลใช้บังกับใช้ในวันที่ 1 ๆลาคม 1979 โดยมีวัตถุประสงค์สำคัญ 2 ประการ คือ เพื่อยังให้เกิดการปฏิบัติที่เป็นธรรมและเท่าเทียมกันต่อเจ้าหนี้ทั้งหลายในการจัดสรรแบ่งปัน ทรัพย์สินของลูกหนี้ (Fair treatment for creditor) และเพื่อฟื้นฟูลูกหนี้และให้ลูกหนี้ผู้สุจริตหลุดพ้นจาก ภาระหนี้สินและเริ่มต้นใหม่ (Rehabilitation or fresh start) ซึ่งแนวความคิดเรื่องการฟื้นฟูลูกหนี้ถือเป็น หลักการที่สำคัญที่สุดของกฎหมายล้มละลายของสหรัฐอเมริกา เนื่องจากในสภาวะที่เศรษฐกิจของ ประเทศตกต่ำหรือถดถอยจะมีบคคลผู้ได้รับผลกระทบกระเทือนและมีปัญหาทางการเงินเป็นจำนวน มาก ซึ่งความผิดพลาดเช่นนี้อาจเกิดจากปัจจัยภายนอก เช่น การถูกจำกัดสินเชื่อ เป็นต้น หรือจากปัจจัย ภายใน เช่น การผิดพลาดในการทำธุรกิจของลูกหนี้เองอันมิได้เกิดจากการทุจริต สังคมอเมริกาจึงเห็น กันว่า การล้มละลายเป็นเรื่องน่าเห็นใจมากกว่าการประณามหรือลงโทษลูกหนี้ คังนั้น กฎหมาย ล้มละลายของสหรัฐอเมริกาจึงมีลักษณะผ่อนปรน และเปิดกว้างสำหรับลูกหนึ้ในการเลือกใช้กฎหมาย ล้มละลายเพื่อจะผ่านพ้นสภาวะวิกฤตทางการเงิน อนึ่ง กฎหมายนี้มีการแก้ไขเพิ่มเติมในปีค.ศ. 1984, 1986. 1994 ແລະ 2005

กฎหมายล้มละลายของประเทศสหรัฐอเมริกาที่ใช้บังคับอยู่ในปัจจุบันก็ได้แก่ Bankruptcy code คังกล่าวข้างต้น โดยแบ่งออกเป็น 9 หมวค คังนี้

Chapter 1 บทบัญญัติทั่วไป (General Provision)

Chapter 3 การบริหารจัดการคดี (Case Administration)

² พงศ์เทพ หาญนาคะเจริญ, "การล้มละลายโดยสมัครใจของบุคคลธรรมคา," (วิทยานิพนธ์ปริญญา มหาบัณฑิต คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2548), หน้า 25.

Burton R. Lifland, "Overview of the united states bankruptcy laws," คุลพาห 43 (เมษายน-มิถุนายน 2539): 5.

The Bankruptcy Amendments and Federal Judegeship Act of 1984, The Bankruptcy Judges, United States Trustees and Family Farmer Bankruptcy Act of 1986, The Bankruptcy Reform Act of 1994 1132 The Bankruptcy Abuse Prevention and Consumer Protection Act of 2005

Chapter 5 เจ้าหนี้ ลูกหนี้ และกองทรัพย์สิน (Creditors, Debtors and the Estate)

Chapter 7 การชำระบัญชี (Liquidation)

Chapter 9 การปรับโครงสร้างหนึ่ของหน่วยงานเทศบาล (Adjustment of Debts of a Municipality)

Chapter 11 การฟื้นฟูกิจการ (Reorganization)

Chapter 12 การปรับโครงสร้างหนึ่งองครอบครัวชาวนาซึ่งมีรายได้ประจำรายปี (Adjustment of Debts of a Family Farmer with Regular Annual Income)

Chapter 13 การปรับโครงสร้างหนี้ของบุคคลธรรมคาซึ่งมีรายได้ประจำ (Adjustment of Debts of an Individual with Regular Income)

Chapter 15 ทรัสที่ (United States Trustee)

ทั้งนี้ แต่เดิมกฎหมายดังกล่าวแบ่งเป็น 8 หมวด ตามลำดับเลขตั้งแต่ 1 ถึง 15 โดยใช้เฉพาะเลขคี่ เท่านั้น ส่วนหมวดที่ใช้เลขคู่นั้นกันสำรองไว้สำหรับการแก้ไขเพิ่มเติมในภายหลัง โดยบทบัญญัติใน Chapter 1, 3, 5 นั้นจะเป็นบทบัญญัติพื้นฐานซึ่งนำไปปรับใช้กับทุกหมวด (Universal chapters) ส่วน บทบัญญัติใน Chapter 7, 9, 11, 13 นั้นจะเป็นบทบัญญัติที่ใช้บังคับภายในแต่ละหมวดอันจะนำไปสู่ วิธีการและกระบวนการทางกฎหมายล้มละลายที่แตกต่างกัน (Operative chapters) ส่วน Chapter 15 นั้น ได้ถูกยกเลิกและนำไปไว้ใน Title 28 แห่งประมวลกฎหมายของสหรัฐอเมริกา (United States Code)

ช่องทางหลักหรือรูปแบบวิธีการจัดทรัพย์สินหลัก (Form of relief) สำหรับบุคคลธรรมดาและ นิติบุคคลทั่วไปตาม The Bankruptcy code นั้นได้แก่ การชำระบัญชี (Liquidation) ภายใต้ Chapter 7 และการฟื้นฟูกิจการ (Reorganization) ภายใต้ Chapter 11 โดยในกรณีของการชำระบัญชี (Liquidation) นั้น เป็นช่องทางหรือวิธีที่ใช้กันในคดีส่วนใหญ่เนื่องมาจากประโยชน์ในการได้รับการปลดหนี้ (Discharge) อันนำไปสู่การเริ่มต้นใหม่ (Fresh start) ของลูกหนี้ซึ่งเป็นบุคคลธรรมดา โดยจะมีการ แต่งตั้งทรัสตีขึ้นเพื่อทำหน้าที่ตรวจสอบควบคุมกิจการ รวบรวมทรัพย์สินและหนี้สินของลูกหนี้ แล้วจึง นำเอาทรัพย์สินซึ่งมิได้รับการยกเว้น (Non-exempt property) ออกขายเพื่อนำไปชำระหนี้ให้แก่เจ้าหนี้ ทั้งปวงตามสัดส่วนแห่งหนี้ (Pro rata) ส่วนกรณีการฟื้นฟูกิจการ (Reorganization) ภายใต้ Chapter 11

⁴ Burton R. Lifland, "Overview of the united states bankruptcy laws," <u>ดุลพาห</u> 43 (เมษายน-มิถุนายน 2539): 11-12.

นั้น จะเป็นกระบวนการที่ใช้สำหรับแก้ไขปัญหาในกรณีที่กิจการประสบปัญหาทางการเงินโดย พิจารณาถึงความสามารถในการก่อให้เกิดรายได้ในอนาคตของลูกหนี้มิได้พิจารณาที่ทรัพย์สินที่ลูกหนี้ มีอยู่เพื่อนำไปชำระหนี้ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อการรักษามูลค่าขององค์กรธุรกิจนั้นทั้งหมดเป็นอันหนึ่ง อันเคียว แทนที่จะถูกแยกจำหน่ายเป็นส่วนๆ อันจะส่งผลให้มูลค่าของกิจการนั้นลดลง ทั้งนี้ คดีส่วน ใหญ่จะยังให้ลูกหนี้มีอำนาจในการบริหารจัดการกิจการของตนอยู่ (Debtor in possession "DIP") พร้อม กับการใช้สภาวะพักบังคับชำระหนี้ (Automatic stay) เพื่อให้มีการนำเสนอแผนฟื้นฟูกิจการลูกหนี้ และคำเนินการตามแผนฟื้นฟูกิจการอันจะเป็นกรอบในการฟื้นฟูลูกหนี้ต่อไป อนึ่ง การชำระบัญชี (Liquidation) ภายใต้ Chapter 7 และการฟื้นฟูกิจการ (Reorganization) ภายใต้ Chapter !! นั้น สามารถ ใช้ได้กับทั้งลูกหนี้ที่เป็นบุคคลธรรมดา ห้างหุ้นส่วน และบริษัท โดยอาจเป็นกรณีการยื่นคำร้องขอโดย สมัครใจของลูกหนี้เอง (Voluntary case) หรือการยื่นคำร้องขอโดยเจ้าหนี้ก็ได้ (Involuntary case)

นอกเหนือจาก Bankruptcy code ซึ่งเป็นกฎหมายที่ประมวลรวมเอากฎหมายล้มละลายในเชิง สารบัญญัติเข้าไว้ด้วยกันแล้ว (Codification of substantive bankruptcy law) ยังมีบทบัญญัติว่าด้วย กฎหมายล้มละลายในเชิงวิธีพิจารณา (Procedural law of bankruptcy) ปรากฎตาม Title 28 แห่ง ประมวลกฎหมายของสหรัฐอเมริกา (United States Code) โดยมาตรา 2075 ใด้ให้อำนาจแก่ศาลสูงสุด แห่งสหรัฐอเมริกาในการกำหนดกฎเกณฑ์เกี่ยวกับวิธีพิจารณาคดีและแบบฟอร์มต่างๆ ซึ่งศาลสูงสุด แห่งสหรัฐอเมริกาได้กำหนด Federal Rules of Bankruptcy Procedure โดยจะกล่าวถึงเขตอำนาจศาล ล้มละลาย โครงสร้างของศาล การแต่งตั้งคณะผู้พิพากษาศาลล้มละลาย และการพิจารณาคดีล้มละลาย ตามบทบัญญัติใน Title 11 United States Code เป็นต้น ทั้งนี้ Federal Rules of Bankruptcy Procedurc นี้ แบ่งออกเป็น 10 ส่วน (Part) คังนี้

⁵ David G. Epstein, <u>Bankruptcy and related law in a nutshell</u>. 4th ed. (Ninnesotta: West Group, 2002), pp. 127-128.

⁶ Ibid.

^{*} Sec. 2075 (Bankruptcy rules) The Supreme Court shall have the power to prescribe by general rules, the forms of process, writs, pleadings, and motions, and the practice and procedure in cases under title 11.

⁷ Martin A. Frey, Phyllis Hurley Frey, and Sidney K. Swinson, <u>An introduction to bankruptcy law.</u> 4th ed. (Thomson Delmar Learning, 2005), pp. 20-21.

- Part I การเริ่มต้นคดีและกระบวนวิธีพิจารณาเกี่ยวเนื่องกับคำร้องขอและคำสั่งของศาล (Commencement of Case; Proceedings Relating to Petition and Order for Relief)
- Part II พนักงานเจ้าหน้าที่และการบริหารจัดการคดี การบอกกล่าว การประชุม การตรวจสอบ การแต่งตั้ง ทนายความและสมุหบัญชี (Officers and Administration; Notices; Meetings; Examinations; Elections; Attorneys and Accountants)
- Part III สิทธิเรียกร้อง และการจัดสรรการชำระหนี้แก่เจ้าหนี้และผู้มีส่วนใค้เสียในส่วนของ ทุน (Claims and Distribution to Creditors and Equity Interest Holders; Plans)

Part IV สิทธิและหน้าที่ของลูกหนี้ (The Debtor: Duties and Benefits)

Part V ศาลและสำนักงานกิจการศาล (Courts and Clerks)

Part VI การรวบรวมและการชำระบัญชีกองทรัพย์สิน (Collection and Liquidation of the Estate)

Part VII กระบวนวิธีพิจารณาการโต้แย้งทางคดีความ (Adversary Proceedings)

Part VIII การอุทธรณ์คดี (Appeals to District Court or Bankruptcy Appellate Panel)

Part IX บทบัญญัติทั่วไป (General Provisions)

Part X ทรัสดี (United States Trustee)

3.1.2 การเริ่มต้นคดีล้มละลายและคดีฟื้นฟูกิจการของกลุ่มบริษัท

1) ความเป็นมา

การเริ่มต้นคดีในกรณีของกลุ่มบริษัทที่ประสบปัญหาทางการเงินทั้งที่เป็นคดีล้มละลายตาม Chapter 7 หรือคดีพื้นฟูกิจการตาม Chapter 11 ใม่ว่าจะเริ่มต้นฟ้องคดีโดยตัวบริษัทลูกหนี้เองหรือ เจ้าหนี้ก็ตาม เดิมทีเมื่อครั้งยังคงใช้ Bankruptcy Act อยู่นั้นเคยเกิดมีประเด็นปัญหาขึ้นว่า บริษัทลูกหรือ บริษัทย่อยในกลุ่มบริษัทเดียวกันจะสามารถยื่นฟ้องหรือถูกฟ้องเป็นคดีล้มละลายหรือคดีพื้นฟูกิจการ ภายใต้คดีและศาลแห่งเดียวกันกับคดีดังกล่าวของบริษัทแม่ได้หรือไม่ ซึ่งแนวคำตัดสินของศาลใน

การเริ่มต้นคดีโดยความสมัครใจของลูกหนี้เอง (Voluntary petition) ทั้งคดีล้มละลายตาม Chapter 7 และคดี ฟื้นฟูกิจการตาม Chapter II นั้นไม่จำเป็นมีภาวะล้มละลายหรือหนี้สินล้นพ้นตัวเป็นเงื่อนไขของการเริ่มต้นหรือฟ้อง คดีแต่อย่างใด โปรดดู II U.S.C § 109 (b), (d)

ประเด็นคังกล่าวนี้แบ่งแยกออกเป็น 2 แนวทาง กล่าวคือ ในคดีล้มละลาย (Chapter XI) ศาลในหลายคดี ได้วินิจฉัยแนวทางว่า ไม่มีบทบัญญัติหรือกฎเกณฑ์ใดที่จะให้อำนาจแก่ศาลหรือคู่ความในการเริ่มต้น หรือฟ้องคดีกลุ่มบริษัท โดยอาศัยคำร้องขอร่วมกันได้ (Single multidebtor petition) คู่ความจะต้องทำคำร้องและเริ่มต้นฟ้องคดีแยกต่างหากจากกัน (Separate fillings and separate proceedings) ส่วนในคดี ฟื้นฟูกิจการนั้น (Chapter X) ศาลในคดี Re Realty Assocs. Sec. Corp. กลับเห็นว่ากฎหมายได้เปิดช่องให้บริษัทย่อยสามารถยื่นคำร้องเริ่มด้นคดีฟื้นฟูกิจการในคดีเดียวกันกับคดีบริษัทแม่ได้ โดยอาศัยบทบัญญัติมาตรา 129 ของ Bankruptcy Act ที่แม้จะมิได้เปิดช่องให้สามารถกระทำได้อย่างชัดเจน แต่ก็สามารถแสดงให้เห็นถึงเจตนารมณ์ของสภาคองเกรสที่ประสงค์ให้บริษัทแม่และบริษัทย่อยสามารถยื่น คำร้องเริ่มต้นคดีในคดีเดียวกันได้

ต่อมาเมื่อมีการประกาศใช้ประมวลกฎหมายล้มละลายหรือ The Bankruptcy code กฎหมาย ล้มละลายของประเทศสหรัฐอเมริกาก็ยังมิได้ไปใกลขนาดที่จะเปิดช่องทางในการยื่นคำร้องหรือคำฟ้อง คดีร่วมกัน (Joint petition หรือ Joint application) สำหรับกรณีของกลุ่มบริษัท คงมีเพียงบทบัญญัติที่ เปิดช่องให้กลุ่มบริษัทสามารถเริ่มต้นคดีหรือถูกฟ้องเป็นคดีล้มละลายหรือฟื้นฟูกิจการในศาลเดียวกัน ได้อย่างสะดวกและไม่ต้องมีการโอนคดีระหว่างศาลกันเท่านั้น

2) บทบัญญัติแห่งกฎหมายและการปรับใช้

มาตรา 1408 (2) ใน Title 28 แห่งประมวลกฎหมายของสหรัฐอเมริกา (United States Code) เปิดช่องให้บุคคลหรือบริษัทในเครือไม่ว่าจะมีจำนวนเท่าใด (Affiliate) สามารถเริ่มต้นหรือถูกฟ้องเป็น คดีล้มละลายและคดีพื้นฟูกิจการในศาลที่ได้มีการฟ้องคดีล้มละลายหรือคดีพื้นฟูกิจการบริษัทในเครือ บริษัทหนึ่งบริษัทใดไว้ต่อศาลนั้นแล้ว โดยมิพักต้องพิจารณาถึงเงื่อนไขเกี่ยวกับเขตอำนาจของศาลตาม มาตรา 1408(1) ว่าศาลมีเขตอำนาจในการพิจารณาคดีที่บริษัทย่อยหรือบริษัทในเครือที่ประสงค์จะ เริ่มต้นคดีหรือจะถูกฟ้องคดีดังกล่าวนี้ด้วยหรือไม่ ตราบเท่าที่บริษัทในเครือบริษัทหนึ่งบริษัทใดมี

Phillip I. Blumberg, <u>The law of corporate groups: Problems in the bankruptcy or reorganization of parent and subsidiary corporations, including the law of corporate guaranties</u> (Boston: Little, Brown and Company, 1990), pp. 502-504.

กฎหมายล้มละลายของประเทศสหรัฐอเมริกาอนุญาตให้มีการยื่นคำร้องหรือคำฟ้องคดีร่วมเฉพาะแต่กรณี ของคู่สามีภรรยาเพียงกรณีเคียวเท่านั้น โปรคคู 11 U.S.C §302 (a)

เงื่อนไขคังกล่าวครบถ้วน² กล่าวคือ ศาลล้มละลายซึ่งถือเป็นส่วนหนึ่งของศาล District court ที่จะมีเขต อำนาจในการพิจารณาคดีล้มละลายและฟื้นฟูกิจการนั้นจะต้องเป็นศาลที่ลูกหนี้มีภูมิลำเนา ถิ่นที่อยู่ หลักแหล่งที่ทำกิจการอันสำคัญ หรือสถานที่ที่ทรัพย์สินสำคัญในตั้งอยู่ในเขตศาล เป็นเวลาไม่น้อยกว่า 180 วันซึ่งต้องมากกว่าระยะเวลาที่นับในเขตศาลแห่งอื่น¹⁰

การพิจารณาบุคคลหรือบริษัทในเครือ (Affiliate) นั้นจะต้องพิจารณาจากมาตรา 101 (2) (B) ของประมวลกฎหมายล้มละลายใน Title 11 แห่งประมวลกฎหมายของสหรัฐอเมริกา (United States Code)'' ซึ่งได้กำหนดนิยามบุคคลหรือบริษัทในเครือไว้ 4 กรณี ดังนี้

- 1. บุคคล (Entity) ผู้ถือครองหรือควบคุมหรือเป็นเจ้าของหลักทรัพย์อันมีสิทธิในการออกเสียง ลงคะแนน (Voting securities) ตั้งแต่ร้อยละ 20 ขึ้นไปของลูกหนี้ แต่ไม่รวมถึงบุคคลซึ่งถือ ครองหลักทรัพย์ดังกล่าว
 - 1.1. ตามอำนาจของผู้ได้รับมอบหมายอำนาจในการจัดการทรัพย์สิน (Fiduciary) หรือตัวแทน (Agency) โดยมิได้มีอำนาจแต่เพียงผู้เดียวในการออกเสียงลงคะแนน
 - 1.2. เพื่อเป็นประกันแห่งหนึ่โคยมิได้ใช้สิทธิในการออกเสียง
- 2. บริษัทที่หลักทรัพย์อันมีสิทธิในการออกเสียงลงคะแนน (Voting securities) ตั้งแต่ร้อยละ 20 ขึ้นไป ถูกถือครองหรือควบคุมหรือเป็นเจ้าของโดยลูกหนี้ หรือโดยบุคคลซึ่งเป็นเจ้าของหรือ ถือครองหรือมีอำนาจควบคุมในหลักทรัพย์อันมีสิทธิในการออกเสียงลงคะแนน (Voting securities) ตั้งแต่ร้อยละ 20 ขึ้นไปของลูกหนี้ ทั้งนี้ไม่ว่าจะโดยทางตรงหรือโดยทางอ้อม แต่ไม่ รวมถึงบุคคลซึ่งถือครองหลักทรัพย์ดังกล่าว
 - 2.1. ตามอำนาจของผู้ได้รับมอบหมายอำนาจในการจัดการทรัพย์สิน (Fiduciary) หรือตัวแทน (Agency) โดยมิได้มีอำนาจแต่เพียงผู้เดียวในการออกเสียงลงคะแนน
 - 2.2. เพื่อเป็นประกันแห่งหนึ้โดยมิได้ใช้สิทธิในการออกเสียง
- 3. บุคคลธรรมคาซึ่งกิจการของบุคคลนั้นลูกหนึ่เป็นผู้ดำเนินกิจการ ภายใต้สัญญาเช่า (Lease agreement) หรือสัญญาดำเนินกิจการ (Operating agreement) รวมถึงบุคคลธรรมคาซึ่ง

10 28 U.S.C § 1408(1)

⁹ 28 U.S.C § 1408 (2)

^{11 28} U.S.C. § 101(2)(B)

ทรัพย์สินสำคัญของบุคคลนั้นถูกนำไปใช้ประโยชน์หรือดำเนินกิจการโดยลูกหนี้ภายใต้สัญญา ดำเนินกิจการ

4. บุคคลซึ่งเป็นผู้ดำเนินกิจการหรือทรัพย์สินสำคัญของลูกหนี้ ภายใต้สัญญาเช่า (Lease agreement) หรือสัญญาดำเนินกิจการ (Operating agreement)

ทั้งนี้ การเปิดช่องดังกล่าวตามมาตรา 1408(2) นั้นเป็น ไปเพื่อจะนำ ไปสู่มาตรการทางกฎหมาย ประการต่างๆ จากการมีคดีหลายคดีในภายใต้การพิจารณาในศาลเคียวกัน เช่น การบริหารจัดการคดี ร่วมกัน (Joint administration) การรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท (Substantive consolidation) รวมไปถึงการฟื้นฟูกิจการโดยอาศัยแผนฟื้นฟูกิจการเคียวกัน เป็นต้น 2 ซึ่งหากมีการ เริ่มต้นหรือฟ้องคดีต่างศาลกันย่อมไม่อาจจะใช้มาตรการดังกล่าวได้ เว้นแต่จะมีการโอนคดีไปยังศาล เดียวกันเสียก่อนในขั้นแรก 1

มีกรณีกลุ่มบริษัทต่างๆ หลายคดีที่มีการเริ่มต้นคดีล้มละลายและการฟื้นฟูกิจการโดยอาศัย บทบัญญัติมาตรา 1408 (2) โดยประโยชน์ในประการต่างๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเพื่อยื่นคำร้องขอต่อศาล เพื่อให้คดีทั้งหลายของกลุ่มบริษัทที่มียื่นฟ้องคดีในศาลเดียวกันนั้นได้รับการบริหารจัดการคดีร่วมกัน (Jointly administered) เช่น คดีของ Enron Corp. อันโค่งคัง ซึ่งมีการยื่นฟ้องคดีขอฟื้นฟูกิจการภายใต้ Chapter 11 เมื่อวันที่ 12 ธันวาคม ค.ศ. 2001 ต่อศาลล้มละลายในมลรัฐนิวยอร์ก (Southern District of New York) พร้อมกันกับบริษัทในเครือรวมแล้ว 14 คดี โดยได้ยื่นคำร้องขอให้บริหารจัดการคดีร่วมกัน ต่อศาลพร้อมกับคำร้องขอฟื้นฟูกิจการด้วย นอกจากนี้ ยังคงมีการยื่นคำร้องขอฟื้นฟูกิจการของบริษัท ในเครืออื่นๆ ต่อศาลแห่งเดียวกันอีกในปีค.ศ. 2002 เป็นต้นว่า Enron Wind Systems, Inc. ทั้งนี้ เพื่อ ขอให้มีการบริหารจัดการคดีร่วมกันกับคดีทั้งหลายที่ยังคงอยู่ในระหว่างการพิจารณาของศาลดังกล่าว ไปพร้อมกันทั้งหมด นอกจากนี้ ยังมีคดีของ WorldCom Inc. ซึ่งจัดว่าเป็นกรณีการล้มละลายของกลุ่ม

¹² Jacob S. Ziegel, "Corporate groups and crossborder insolvencies: A canada-united states perspective," Fordham Journal of Corporate and Financial Law 7 (2001): 376-393.

Phillip I. Blumberg, The law of corporate groups: Problems in the bankruptcy or reorganization of parent and subsidiary corporations, including the law of corporate guaranties (Boston: Little, Brown and Company, 1990), p. 508.

[้] โปรคดู คำร้องขอฟื้นฟูกิจการภายใต้ Chapter 11 ของ Enron Corp. ที่ภาคผนวก

บริษัทที่ใหญ่ที่สุดเท่าที่เคยมีมา ่ำ และโค่งคัง ไม่แพ้กันเมื่อ 21 กรกฎาคม ค.ศ. 2002 ที่มีการยื่นฟ้องคดี ขอฟื้นฟูกิจการภายใต้ Chapter 11 ต่อศาลแห่งเคียวกันนี้ พร้อมกันกับบริษัทในเครือเป็นจำนวนถึงกว่า 179 คดี โดยได้ยื่นคำร้องขอให้บริหารจัดการคดีร่วมกันด้วยเช่นเดียวกัน

3.1.3 การบริหารจัดการคดีร่วมกัน (Joint administration)

1) ความหมาย

การบริหารจัดการคดีร่วมกัน (Joint administration) หรือการรวมคดีในเชิงวิธีพิจารณา (Procedural consolidation) นั้น เป็นมาตรการทางกฎหมายที่เป็นการบริหารจัดการคดีทั้งหลายทั้งที่เป็น คดีล้มละลายและคดีพื้นฟูกิจการของบริษัทในกลุ่มบริษัทร่วมกัน โดยมีวัตถุประสงค์เพื่ออนุญาตให้มี การยื่นคำร้องหรือเอกสารต่างๆ ของแต่ละบริษัทในกลุ่มร่วมกัน ลดความซ้ำซ้อนทางขั้นตอนและทาง เอกสารในการดำเนินคดีดังกล่าวของกลุ่มบริษัท เพื่อก่อให้เกิดความสะดวกรวดเร็วในการดำเนินคดี พร้อมกับช่วยลดค่าใช้จ่ายและค้นทุนในการดำเนินคดีมให้เป็นภาระแก่กองทรัพย์สินหรือเป็นอุปสรรค แก่การพื้นฟูกิจการมากเกินสมควร ทั้งนี้ ผลของมาตรการดังกล่าวนี้เป็นเพียงการรวมการพิจารณาคดี เอกสารและการดำเนินการต่างๆ เข้าไว้ด้วยกันเป็นคดีเดียวกัน (Single proceeding) ซึ่งมีผลเฉพาะด้าน วิธีพิจารณาความเท่านั้น ไม่มีผลกระทบต่อสิทธิหน้าที่ และความรับผิดทางสารบัญญัติของทั้งดัวลูกหนี้ และเจ้าหนี้ มาตรการทางกฎหมายดังกล่าวนี้เป็นมาตรการที่ถูกนำมาใช้กับคดีล้มละลายและคดีพื้นฟูกิจการของกลุ่มบริษัทอย่างแพร่หลายและได้รับการขอมรับกันว่าแทบจะเป็นสิ่งจำเป็น (de rigueur) สำหรับคดีดังกล่าวของกลุ่มบริษัทเลยทีเดียว สำหรับคดีดังกล่าวของกลุ่มบริษัทเลยทีเดียว สำหรับคดีดังกล่าวของกลุ่มบริษัทเลยทีเดียว หาร

Alison McCourt, "A comparative study of the doctrine of corporate groups with special emphasis on insolvency," Paper presented at 2007 Oxford Business & Economics Conference Program, Oxford University, United Kingdom, 24-26 June 2007, p. 18.

¹⁵ Westlaw's editorial Staff, "West bankruptcy desk guide," Westlaw, 2007. (Online), p. §1:114

Phillip I. Blumberg, The law of corporate groups: Problems in the bankruptcy or reorganization of parent and subsidiary corporations, including the law of corporate guaranties (Boston: Little, Brown and Company, 1990), p. 401.

¹⁷ Jacob S. Ziegel, "Corporate groups and crossborder insolvencies: A canada-united states perspective," Fordham Journal of Corporate and Financial Law 7 (2001): 376-393.

2) บทบัญญัติแห่งกฎหมายและการปรับใช้

เมื่อครั้งที่ยังใช้บังคับ Bankruptcy Act อยู่นั้น The Bankruptcy Rules ข้อ 117 (b) (4) และ 10115 ก็ได้มีการให้อำนาจแก่ศาลในการพิจารณาและมีคำสั่งให้บริหารจัดการร่วมกัน (Joint administration) ซึ่งคดีล้มละลายหรือพื้นฟูกิจการของบริษัทย่อย (Affiliate) มาก่อนแล้ว และเมื่อมีการ ประกาศใช้ประมวลกฎหมายล้มละลายแล้ว Federal Rules of Bankruptcy Procedure ซึ่งออกโดยอาศัย อำนาจตามมาตรา 2075 ตาม Title 28 แห่งประมวลกฎหมายของสหรัฐอเมริกา (United States Code) ก็ ได้รับเอามาตรการทางกฎหมายในการบริหารจัดการคดีร่วมกันดังกล่าวนี้มาใช้บังคับด้วยเช่นกัน โดย กำหนดไว้ในข้อ 1015 ว่าด้วยการรวมคดีหรือการบริหารจัดการคดีร่วมกันสำหรับคดีที่อยู่ในระหว่าง การพิจารณาในศาลเดียวกัน (Consolidation or Joint Administration of Cases Pending in Same Court) กล่าวคือ ข้อ 1015 (b) ได้วางหลักเกณฑ์ไว้ว่าเมื่อมีเงื่อนไขดังต่อไปนี้

- 1. เมื่อมีคดีโดยคำร้องขอร่วมกัน (Joint petition) หรือโดยคำร้องขอตั้งแต่ 2 คำร้องขึ้นไปอยู่ ภายใต้การพิจารณาของศาลแห่งเดียวกัน
- 2. ไม่ว่าจะเป็นคดีที่ลูกหนี้เริ่มต้นคดีเอง (Voluntary case) หรือเจ้าหนี้เป็นผู้ฟ้องร้องลูกหนี้ (Involuntary case)
- 3. ลูกหนี้ในคดีดังกล่าวเป็นสามีกับภรรยา หรือห้างหุ้นส่วนกับหุ้นส่วนทั่วไป (General partner) ตั้งแต่ 1 คนขึ้นไป หรือหุ้นส่วนทั่วไปตั้งแต่ 2 คนขึ้น หรือลูกหนี้กับบุคคลหรือ บริษัทในเครือ (Affiliate)

ศาลอาจมีคำสั่งให้บริหารจัดการคดีเหล่านี้ร่วมกัน (Joint administration order) ได้ และในการ ที่ศาลจะพึงมีคำสั่งคังกล่าว ศาลต้องให้ความสำคัญแก่การคุ้มครองประโยชน์ของเจ้าหนี้ทั้งหลายในแต่ ละคดีของลูกหนี้ และพิจารณาถึงความขัดแย้งทางผลประโยชน์อันอาจเกิดขึ้นจากคำสั่งดังกล่าว ทั้งนี้ ข้อกำหนดคังกล่าวนี้ใช้บังคับทั้งกรณีที่เป็นคดีประเภทเดียวกันที่อาศัยบทบัญญัติเดียวกันในการเริ่มต้น คดี และกรณีที่เป็นคดีต่างประเภทต่างบทบัญญัติกัน

¹⁸ Fed. R. Bankr. P. 1015 (b)

ผลของคำสั่งให้บริหารจัดการคดีร่วมกันดังกล่าวนั้นจะมีผลให้การคำเนินการในขั้นตอนต่างๆ ของคดีเป็นไปในลักษณะร่วมกัน เพื่อลดขั้นตอนที่ซ้ำซ้อนกัน เพิ่มความรวดเร็วในการคำเนินการ และ ช่วยลดค่าใช้จ่ายอันเกิดขึ้นจากขั้นตอนที่ซ้ำซ้อนกัน ผลที่สำคัญประการหนึ่ง คือ การแต่งตั้งทรัสตีเพียง รายเดียวแก่คดี (Single trustee) ตาม Federal Rules of Bankruptcy Procedure ข้อที่ 2009 ว่าด้วยทรัสตี ของกองทรัพย์สินเมื่อศาลมีคำสั่งให้บริหารจัดการคดีร่วมกัน (Trustees for Estates When Joint Administration Ordered) กล่าวคือ

- หากศาลมีคำสั่งให้บริหารจัดการคดีร่วมกันตาม ข้อ 1015 (b) เจ้าหนี้ทั้งหลายสามารถ ลงคะแนนเพื่อแต่งตั้งทรัสตีแต่เพียงรายเดียว (Single trustee) ในการบริหารจัดการคดีและ กองทรัพย์สิน¹⁹
- 2. อย่างไรก็ดี ไม่ว่ากรณีจะมีคำสั่งให้บริหารจัดการคดีร่วมกันตาม ข้อ 1015 (b) หรือไม่ เจ้าหนี้ทั้งหลายย่อมมีสิทธิที่จะลงคะแนนเพื่อแต่งตั้งทรัสตีแยกต่างหากจากกัน (Separate trustee) ในลูกหนี้หรือกองทรัพย์สินแต่ละรายได้เสมอ²⁰
- 3. แม้จะมีคำสั่งให้บริหารจัดการคดีร่วมกัน ทรัสตียังคงมีหน้าที่ในการเก็บรักษาสมุดบัญชี เกี่ยวกับทรัพย์สินและการแบ่งสรรทรัพย์สินของลูกหนี้และกองทรัพย์สินแต่ละราย²¹
- 4. หากกรณีปรากฏว่าการแต่งตั้งทรัสดีแต่เพียงรายเดียวอาจก่อให้เกิดการขัดแย้งทาง ผลประโยชน์อันทำให้เจ้าหนี้ทั้งหลายได้รับการปฏิบัติอย่างไม่เป็นธรรม ศาลจะต้องมี คำสั่งให้มีการลงคะแนนและแต่งตั้งทรัสตีแยกต่างหากจากกัน แม้จะยังคงมีคำสั่งให้ บริหารจัดการคดีร่วมกันก็ตาม²²
- 5. ข้อกำหนดดังกล่าวตามข้อที่ 2009 นี้ใช้บังคับแก่กดีตาม Chapter 7, 11, 12, และ 13²³ ยกเว้นคดีตาม Subchapter V of Chapter 7 แห่งประมวลกฎหมายล้มละลาย

¹⁹ Fed. R. Bankr. P. 2009 (a)

²⁰ Fed. R. Bankr. P. 2009 (b)

²¹ Fed. R. Bankr. P. 2009 (e)

²² Fed. R. Bankr. P. 2009 (d)

²³ Fed. R. Bankr. P. 2009 (c)

[้] เป็นคดีเกี่ยวกับการชำระบัญชีของสำนักหักบัญชี (Clearing bank liquidation) ซึ่งมีประมวลกฎหมาย ล้มละลาย มาตรา 782 (Selection of trustee) กำหนดเกี่ยวกับการแต่งตั้งทรัสตีไว้เป็นการเฉพาะอยู่แล้ว

นอกจากผลเกี่ยวกับการแต่งตั้งทรัสตีเพียงรายเคียวแก่คดี (Single trustee) ดังกล่าวแล้ว คำสั่ง ให้บริหารจัดการคดีร่วมกันยังมีผลในเชิงกระบวนพิจารณาคดีประการอื่นๆ อีก กล่าวคือ²⁴

- การใช้รายงานการพิจารณาคดีเดียวกัน การเก็บรวบรวมรายชื่อเจ้าหนี้และคำขอรับชำระ หนี้ และเอกสารหลักฐานต่างๆ ไว้ในสำนวนคดีเดียวกัน (Single docket) โดยจะจัดเก็บไว้ ในสำนวนของคดีหลัก (Lead case)
- 2. การรวมการแจ้งหรือรายงานต่างๆ (Combined notice and service) ให้แก่เจ้าหนี้ทั้งหลาย เข้าด้วยกัน
- 3. การบริหารจัดการหรือดำเนินการในประการอื่นๆ ร่วมกัน (Joint handling) เช่น การจัด ประชุมเจ้าหนี้ทั้งหลายของลูกหนี้และกองทรัพย์สินแต่ละรายร่วมกัน เป็นต้น
- 4. การเสนอและใช้ซึ่งแผนฟื้นฟูกิจการร่วมกัน (Joint plan of reorganization) ทั้งนี้ ไม่ว่าแผน ฟื้นฟูกิจการจะเสนอให้ใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทหรือไม่ก็ตาม

อย่างไรก็ดี การคำเนินการต่างๆ เหล่านี้ภายใต้คำสั่งให้บริหารจัดการคดีร่วมกันจะต้องไม่ กระทบต่อสิทธิและความรับผิดในทางสารบัญญัติ และคำขอรับชำระหนี้ของเจ้าหนี้ในลูกหนี้หรือกอง ทรัพย์สินแต่ละราย

ในการขึ้นคำร้องต่อศาลนั้น คู่ความทุกฝ่ายในคดีล้มละลายหรือคดีฟื้นฟูกิจการสามารถยื่นคำ ร้องขอให้ศาลมีคำสั่งให้บริหารจัดการคดีร่วมกันได้ (Motion for joint administration of cases) ซึ่ง แม้ว่ากฎหมายจะมิได้กำหนดรายละเอียดและหลักเกณฑ์ของคำร้องขอและการพิจารณาของศาลไว้อย่าง ชัดเจน แต่ทางปฏิบัตินั้นคู่ความผู้ยื่นคำร้องและศาลจะพิจารณาถึงลักษณะการคำเนินกิจการและระดับ ความสัมพันธ์ของลูกหนี้ทุกราย ประโยชน์ที่จะได้รับจากคำสั่งให้บริหารจัดการคดีร่วมกันทั้งการลด ค้นทุนค่าใช้จ่าย การประหยัดเวลา และการลดขั้นตอนซ้ำซ้อน และผลกระทบต่อเจ้าหนี้ทั้งหลายรวมทั้ง การขัดแย้งทางผลประโยชน์อันอาจเกิดขึ้น เมื่อศาลพิจารณาแล้วเห็นสมควรก็จะมีคำสั่งให้บริหาร จัดการคดีร่วมกัน (Order directing joint administration) และในการคำเนินคดีล้มละลายและคดีฟื้นฟู

United States Bankruptcy Court Southern District of California, "Guidelines for the substantive consolidation or joint administration of related debtor entities," California, 1996. (Online)

[้] โปรคดูตัวอย่างคำร้องขอให้ศาลมีคำสั่งให้บริหารจัดการคดีร่วมกันของ Enron Corp. ที่ภาคผนวก

[้] โปรคคูตัวอย่างคำสั่งให้บริหารจัดการคดีร่วมกันของ Enron Corp. ที่ภาคผนวก

กิจการของกลุ่มบริษัทหรือบริษัทในเครือทั้งขนาดเล็กและขนาดใหญ่มักจะมีการร้องขอให้ศาลมีคำสั่ง ดังกล่าวอยู่ด้วยเสมอจนเป็นปกติ

3.1.4 การด้อยสิทธิโดยอำนาจศาล (Equitable subordination)

1) ความหมายและความเป็นมา

มาตรการค้อยสิทธิโดยอำนาจศาล (Equitable subordination) นั้นเป็นอำนาจของศาลในการ จัดสรรลำดับการชำระหนี้โดยด้อยสิทธิเรียกร้องของเจ้าหนี้รายใดรายหนึ่งไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วน ให้อยู่ในลำดับการชำระหนี้ที่ต่ำกว่าเจ้าหนี้อื่น ทั้งนี้ มักมีสาเหตุสืบเนื่องมาจากเจ้าหนี้รายดังกล่าว กระทำการอันไม่ชอบธรรม (Inequitable conduct) และการกระทำนี้ส่งผลให้เกิดความไม่เป็นธรรม ความไม่เท่าเทียม หรือความเสียหายแก่เจ้าหนี้ทั้งหลายอันเป็นการขัดต่อแนวคิดและหลักการสำคัญของ กฎหมายล้มละลาย มาตรการดังกล่าวนี้จึงมีขึ้นเพื่อลบล้างความไม่เป็นธรรมดังกล่าวโดยการด้อยสิทธิของเจ้าหนี้ผู้การกระทำอันไม่ชอบธรรมให้ต่ำกว่าเจ้าหนี้รายอื่น ซึ่งมักมีผลเป็นตัดมิให้เจ้าหนี้รายนี้ ได้รับชำระหนี้ไปโดยปริยาย ใปรียบเสมือนเป็นเกราะแห่งความยุติธรรม (Equitable defense) มิให้มีการเรียกร้องสิทธิอันเกิดจากการกระทำอันมิชอบ 26

มาตรการค้อยสิทธิในคดีตามกฎหมายล้มละลายนั้นมิได้เกิดขึ้นจากผลของคดี Taylor v. Standard Gas & Electric Co.²⁷ หรือที่รู้จักกันในชื่อคดี Deep rock ในปีค.ศ. 1939 ดังที่หลายท่านเข้าใจ หากแต่มาตรการนี้มีการปรับใช้กันมาก่อนหน้านั้นเป็นเวลาหลายสิบปีแล้ว เพียงแต่มักจะเป็นลักษณะ ของการพิจารณาสิทธิเรียกร้องเพื่ออนุญาตหรือไม่อนุญาตให้รับชำระหนี้ตามกฎหมายล้มละลาย (Allowance of claims) มากกว่า และคดีส่วนใหญ่มักจะเป็นกรณีที่เกี่ยวพันกับบริษัทผู้ถือหุ้นน้อยราย

²⁵ Scott A. Bomhof and Natasha De Cicco, "Equitable subordination in canadian insolvency law," Paper presented at The Law Society of Upper Canada Conference, Canada, 2 April 2003, p. 13.

Andrew DeNatale and Prudence B. Abram, "Doctrine of equitable subordination as applied to nonmanagement creditors," The Business Lawyer (American Bar Association) 40 (1984): 417.

²⁷ 306 U.S. 307 (1939)

(Close corporation) และตัวผู้ถือหุ้นเองมากกว่าที่จะเป็นกรณีของกลุ่มบริษัทหรือบริษัทในเครือ²⁸ โดย คดีแรกที่มีการปรับใช้มาตรการนี้ในคดีล้มละลายก็คือ คดี Re Watertown Paper Co.²⁹ ซึ่งเกี่ยวข้องกับ บริษัทสองแห่งที่มีผู้ถือหุ้นรายใหญ่เป็นคนเดียวกัน เมื่อบริษัทแห่งหนึ่งล้มละลาย บริษัทอีกแห่งหนึ่งจึง ยื่นคำขอรับชำระหนี้ในคดีล้มละลายของบริษัทแรก โดยสาลในคดีลังกล่าวได้วางหลักเกณฑ์ว่า คำ ขอรับชำระหนี้ของเจ้าหนี้รายใดๆ ย่อมต้องได้รับอนุญาตในคดีล้มละลายเสมอ เว้นแต่ต้องด้วย ข้อยกเว้นเกี่ยวกับความมีตัวตนแยกต่างหากของบริษัท (Separate corporate existence) สาลได้นำ หลักการ Instrumentality อันเป็นแนวทางประการหนึ่งของหลักการไม่คำนึงถึงสภาพนิติบุคคลของ บริษัทมาปรับใช้ กล่าวคือ แม้ว่ากรณีบริษัททั้งสองจะมีความเกี่ยวพันกันอย่างใกล้ชิด (Closcly intermingled) ทั้งทางการประกอบกิจการ เสรษฐกิจและความช่วยเหลือระหว่างกัน แต่เมื่อแต่ละบริษัท ยังคงมีเจ้าหนี้และทรัพย์สินแยกจากกัน ประกอบกิจการในนามของตนเอง สมุคบัญชีต่างๆ ยังมีการแยก เก็บ และผู้ถือหุ้นของบริษัททั้งสองมิได้เหมือนกันทั้งหมด จึงต้องถือว่าแต่ละบริษัทยังมีความเป็นตัวตน แยกออกจากกัน ได้ (Separate existence) มิได้มีลักษณะเป็นเพียงเครื่องมือ (Instrumentality) หรือส่วน ของประกอบ (Adjunct) ระหว่างกัน จึงมีสิทธิที่จะยื่นคำขอรับชำระหนี้ในคดีนี้ได้โดยชอบ³⁰

ต่อการปรับใช้หลักการ Instrumentality คังกล่าวก็ได้รับการขอมรับจากศาลสูงสุดในคดี United States v. Lehigh Valley R.R. ทำให้หลักการคังกล่าวเป็นที่ยอมรับอย่างกว้างขวางในการปรับใช้แก่คดี ล้มละลายหรือฟื้นฟูกิจการเป็นเวลาถึงกว่า 20 ปี โดยไม่แบ่งแยกว่าจะเป็นคดีเกี่ยวกับบริษัทแม่และ บริษัทลูก หรือเป็นคดีเกี่ยวกับผู้ถือหุ้นที่มีอำนาจควบคุมกับบริษัท อย่างไรก็ดี การปรับใช้หลักการ คังกล่าวนี้มีข้อจำกัดในลักษณะเดียวกันกับข้อจำกัดของหลักการไม่คำนึงถึงสภาพนิติบุคคลของบริษัท โดยเฉพาะอย่างยิ่งการเน้นพิจารณาลักษณะความสัมพันธ์เฉพาะแต่รูปแบบภายนอก มากกว่าที่จะ

Phillip I. Blumberg, <u>The law of corporate groups: Problems in the bankruptcy or reorganization of parent and subsidiary corporations, including the law of corporate guaranties</u> (Boston: Little, Brown and Company, 1990), p. 49.

²⁹ 169 F. 252 (2d Cir. 1909)

Phillip I. Blumberg, The law of corporate groups: Problems in the bankruptcy or reorganization of parent and subsidiary corporations, including the law of corporate guaranties (Boston: Little, Brown and Company, 1990), pp. 50-51.

³¹ 220 U.S. 257 (1911)

³² โปรคคบทที่ 2 หัวข้อ 2.5.2.2 และ 2.5.2.3

พิจารณาถึงลักษณะความสัมพันธ์และความเป็นจริงทางเศรษฐกิจของคดี ยิ่งไปกว่านั้น ยังละเลยการ พิจารณาซึ่งการปฏิบัติอย่างเท่าเทียมกันในระหว่างเจ้าหนึ่รวมทั้งความเสียหายอันเกิดขึ้นต่อเจ้าหนึ่ ทั้งหลายหรือผู้ถือหุ้นรายย่อยอีกด้วย ด้วยเหตุนี้จึงเห็นกันว่าหลักการดังกล่าวเป็นหลักการที่ไม่ เหมาะสม (III-suited) กับการใช้ในกฎหมายล้มละลายซึ่งอาศัยหลักการความเท่าเทียมและเป็นธรรม (Equitable principle) เป็นแนวคิดสำคัญ 33 เป็นเหตุให้หลักการนี้ถูกแทนที่ด้วยหลักเกณฑ์ประการอื่นใน ที่สุด

ในปีค.ศ. 1939 ศาลสูงสุดแห่งสหรัฐอเมริกาได้พิพากษาคดีสำคัญสองคดีที่นับได้ว่าเป็น เปลี่ยนแปลงหลักเกณฑ์ในการปรับใช้มาตรการค้อยสิทธิครั้งสำคัญ คือ คดีแรก Taylor v. Standard Gas & Electric Co. 3 หรือที่รู้จักกันดีในชื่อ Deep Rock case โดยในคดีนี้ บริษัทแม่คือ บริษัท Standard Gas & Electric ได้จัดตั้งบริษัท Deep Rock ขึ้นเพื่อเข้าครอบงำกิจการของบริษัท Shaffer oil production เพื่อ เป็นการขยายธุรกิจเข้าไปในกลุ่มธุรกิจการกลั่นและจัดจำหน่ายน้ำมัน แต่ภายหลังบริษัท Deep Rock ประสบกับปัญหาทางการเงินจนต้องเข้าสู่กระบวนการฟื้นฟูกิจการในที่สุด บริษัทแม่จึงยื่นคำขอรับ ชำระหนี้เป็นจำนวน 9,343,000 คอลล่าร์สหรั**ฐ**ซึ่งเป็นเงินกู้ยืมโคยเปิดบัญชี Open account เงินปันผล ค้างจ่าย ค่าบริหารจัดการ คอกเบี้ย และค่าเช่าทรัพย์สินต่างๆ ในการประกอบกิจการ ทรัสตีในคดี ดังกล่าวได้ยื่นคัดค้านคำขอชำระหนี้ดังกล่าวโดยอ้างว่า บริษัท Deep Rock นั้นมีลักษณะเป็นเพียง ตัวแทนหรือเครื่องมือของบริษัทแม่เท่านั้น เมื่อคดีได้ขึ้นมาสู่การพิจารณาของศาลสูงสุด ศาลได้ปฏิเสธ การปรับใช้ซึ่งหลัก Instrumentality rule โดยกล่าวว่าการปรับใช้หลักการดังกล่าวเป็นเพียงการปรับใช้ เพื่อความสะควกในการปรับใช้ซึ่งหลักการที่ใหญ่กว่าเท่านั้นซึ่งคือ หลักการความเท่าเทียมและเป็น ธรรม (Equitable principle) โดยศาลได้ให้ความสำคัญแก่การกระทำและผลแห่งการกระทำของบริษัท ย่อยกับบริษัทลูก โดยเฉพาะประเด็นเกี่ยวกับความเสียหายต่อนักลงทุนทั่วไปและเจ้าหนี้ทั้งหลายอัน เกิดขึ้นจากการตั้งทุนต่ำ (Inadequate capitalization) และการบริหารกิจการอย่างละเมิดต่อหน้าที่อันเกิด จากความไว้วางใจ (Breach of fiduciary duty) ผลของคดีดังกล่าวนี้เป็นเปลี่ยนแปลงหลักเกณฑ์ของ มาตรการค้อยสิทธิในคดีตามกฎหมายล้มละลายจากเดิมที่อาศัยหลักการ Instrumentality rule มาเป็น หลักการความเท่าเทียมและเป็นธรรม (Equitable principle) ที่มุ่งเน้นพิจารณาถึงการกระทำและ

Phillip I. Blumberg, The law of corporate groups: Problems in the bankruptcy or reorganization of parent and subsidiary corporations, including the law of corporate guaranties (Boston: Little, Brown and Company, 1990), p. 57.

³⁴ 306 U.S. 307 (1939)

ความสัมพันธ์ของบริษัทแม่กับบริษัทย่อย (Reality of the conduct of the parent-subsidiary relationship) ว่าเป็นการกระทำอันมิชอบที่ก่อให้เกิดความไม่เป็นธรรมหรือความเสียหายแก่เจ้าหนี้ทั้งหลายหรือผู้ถือ หุ้นรายอื่นหรือไม่ จนอาจกล่าวได้ว่าหลักเกณฑ์ที่ใช้ทดสอบได้นั้นเปลี่ยนจากการพิจารณาความมี ตัวตนแยกต่างหากในเชิงรูปแบบไปสู่หลักเกณฑ์ของความเป็นธรรม (from the formalism of separate existence to fairness)³⁵

ภายหลังจากคดี Taylor v. Standard Gas & Electric Co. ศาลสูงสุดได้ตัดสินคดีลักษณะเคียวกัน อีกหลายคดีคือ Pepper v. Litton, ³⁶ Consolidated Rock Products Co. v. Du Bois, ³⁷ Comstock v. Group of Institutional Investors ³⁸ ซึ่งแสดงให้เห็นถึงการเปลี่ยนแปลงหลักเกณฑ์ดังกล่าวได้อย่างชัดเจน โดย ทำให้มาตรการด้อยสิทธินั้นเป็นมาตรการตามหลักการความเท่าเทียมและเป็นธรรมเพื่อจัดการกับการ กระทำอันไม่ชอบธรรม และมิได้มุ่งเน้นการพิจารณาเกี่ยวกับความมีตัวตนของบริษัทหรือหลักการไม่ คำนึงถึงสภาพนิติบุคคลของบริษัทเป็นหลักอีกต่อไป ³² จนมีการกล่าวกันว่ามาตรการด้อยสิทธิโดย อำนาจศาลนี้เป็นมาตรการที่มีพัฒนาการจากแนวคิดที่ถือว่าแต่ละบริษัทมีสภาพบุคคลแยกกัน (Separate entity approach or Entity principle) ไปสู่แนวคิดที่ถือว่ากลุ่มบริษัทมีสภาพนิติบุคคลรวมกันเป็นหนึ่ง เดียว (Single enterprise approach or Enterprise principle) ที่ชัดเจนมากที่สุด (Most dramatic evolution)

Phillip I. Blumberg, The law of corporate groups: Problems in the bankruptcy or reorganization of parent and subsidiary corporations, including the law of corporate guarantics (Boston: Little, Brown and Company, 1990), pp. 61-68.

³⁶ 308 U.S. 295 (1939)

³⁷ 312 U.S. 510 (1941)

³⁸ 355 U.S. 211 (1948)

[้]อนึ่ง เคยมีการกล่าวถึงมาตรการค้อยสิทธิโคยเด็ดขาดซึ่งเป็นแนวคิดที่จะให้มีการค้อยสิทธิเรียกร้องระหว่าง บริษัทแม่และบริษัทย่อยในคดีตามกฎหมายล้มละลายทุกกรณี (Absolute subordination) อยู่เหมือนกัน เช่น ในคดี Re Loewer's Gambrinus Brewery Co. จนกระทั่งมีการเสนอในรายงานของคณะกรรมการกฎหมายล้มละลายในปีค.ศ. 1975 (Report of the Commission on the Bankruptcy Laws of the United States) ให้มีกำหนดมาตรการค้อยสิทธิโคย เด็ดขาดในร่างประมวลกฎหมายล้มละลาย แต่แนวคิดดังกล่าวถูกคัดค้านอย่างกว้างขวางและไม่ได้รับการยอมรับกัน ในการพิจารณาร่างประมวลกฎหมายล้มละลาย จึงมิได้นำมาบัญญัติในชั้นที่สุด

³⁹ Phillip I. Blumberg, The law of corporate groups: Problems in the bankruptcy or reorganization of parent and subsidiary corporations, including the law of corporate guaranties (Boston: Little, Brown and Company, 1990), p. 79.

ประการหนึ่งอันเป็นผลให้มาตรการคังกล่าวได้แปรเปลี่ยนจากข้อยกเว้นอันพึงมีในกรณีพิเศษเท่านั้น (Exceptional case) ไปเป็นมาตรการทางกฎหมายหลักประการหนึ่งเพื่อให้ความคุ้มครองแก่เจ้าหนึ่⁴⁰

2) บทบัญญัติแห่งกฎหมายที่เกี่ยวข้อง

มาตรการด้อยสิทธิโดยอำนาจศาลนั้นได้มีการขอมรับและปรับใช้โดยศาลมาเป็นเวลานานแล้ว ก่อนที่จะมีกฎหมายบัญญัติรับรองการใช้ซึ่งมาตรการดังกล่าว ด้วยอาศัยหลักกฎหมายว่าศาลล้มละลาย นั้นเป็นศาลแห่งความยุติธรรม (Bankruptcy court sits as court equity) จึงมีอำนาจในการดำเนินการ ประการต่างๆ (Equitable jurisdiction) เพื่อให้กระบวนการของคดีล้มละลายดำเนินไปด้วยความชอบ ธรรมทั้งในเชิงกฎหมายและความเท่าเทียมกัน การรับรองมาตรการดังกล่าวนี้ในเชิงกฎหมายบัญญัตินั้น เพิ่งจะมาปรากฎครั้งแรกในประมวลกฎหมายล้มละลายในปีค.ศ. 1978 โดยมีการบัญญัติรับรองไว้ใน มาตรา 510 (c) ว่าด้วยการด้อยสิทธิ์ (Subordination) กล่าวคือ เมื่อคู่ความมีคำร้องและได้พิจารณาคดี แล้ว ศาลอาจมีคำสั่งดังนี้

- 1. คำสั่งให้ค้อยสิทธิในสิทธิเรียกร้องรายหนึ่งไม่ว่าทั้งหมดหรือแต่บางส่วนต่ำกว่าสิทธิ เรียกร้องรายอื่นไม่ว่าทั้งหมดหรือแต่บางส่วน ทั้งนี้ ภายใต้หลักการของการค้อยสิทธิโดย อำนาจศาล (Equitable subordination)
- 2. คำสั่งให้โอนหลักประกันของสิทธิเรียกร้องอันถูกด้อยสิทธิไปให้แก่กองทรัพย์สิน (The estate)

หากพิจารณาถึงบทบัญญัติข้างต้นจะพบว่ากฎหมายมิได้กำหนดถึงหลักเกณฑ์ในการปรับใช้ มาตรการด้อยสิทธิโดยอำนาจศาลไว้แต่ประการใด คงเป็นเพียงการกำหนดบทบัญญัติเพื่อรับรอง มาตรการดังกล่าวในเชิงกฎหมายบัญญัติอย่างชัดเจนเท่านั้น ซึ่งเป็นความตั้งใจของผู้ร่างกฎหมาย ดังกล่าวปรากฎตามหมายเหตุแนบท้ายประกอบการร่างกฎหมาย (Legislative statements) ที่เจตนาให้ หลักการด้อยสิทธิโดยอำนาจศาล (Principle of equitable subordination) นั้นเป็นไปตามบรรทัดฐานคดี

Andrew DeNatale and Prudence B. Abram, "Doctrine of equitable subordination as applied to nonmanagement creditors," <u>The Business Lawyer (American Bar Association)</u> 40 (1984): 421.

⁴⁰ Ibid., pp. 16-17.

⁴² 11 U.S.C. §510 (c)

ที่ศาลได้เคยตัดสินไว้ก่อนหน้านี้ (Case law) รวมทั้งปล่อยให้เป็นอำนาจหน้าที่ของศาลในการพัฒนา หลักกฎหมายดังกล่าวนี้อีกด้วย เหตุที่เป็นเช่นนี้ก็เนื่องมาจากการปรับใช้ซึ่งมาตรการดังกล่าวนี้มี ลักษณะที่ต้องมีการพิจารณากันเฉพาะในแต่ละคดีไป (Case by case basis) อีกทั้งพัฒนาการของ กฎหมายในกรณีดังกล่าวยังไม่เพียงพอที่จะสามารถพัฒนาเป็นกฎหมายบัญญัติที่ครอบคลุมทุกกรณีได้ (One-fits-all provision)⁴¹

3) หลักเกณฑ์การปรับใช้

การปรับใช้มาตรการด้อยสิทธิโดยอำนาจศาลนั้นจะเป็นกรณีที่เกี่ยวข้องกับการกระทำอันไม่ ชอบธรรม (Inequitable conduct) ทางใดทางหนึ่งเสมอ ทั้งนี้ เพื่อขจัดความไม่ชอบธรรมหรือไม่เป็น ธรรมดังกล่าวให้สิ้นไป (Equitable compensatory remedy) มิใช่เพื่อลงโทษผู้กระทำการอันไม่ชอบ ธรรม โดยมักจะเป็นผู้มีอำนาจควบคุมทางใดทางหนึ่งใช้อำนาจหรือสถานะของตนในทางมิชอบ หรือ กระทำการฉ้อฉลและเป็นที่เสียหายแก่เจ้าหนี้ทั้งหลาย

เมื่อประมวลกฎหมายล้มละลายมิได้กำหนดถึงหลักเกณฑ์การปรับใช้มาตการด้อยสิทธิโดย อำนาจศาลไว้ จึงต้องพิจารณาแนวทางและหลักเกณฑ์การปรับใช้จากคำพิพากษาของศาล แม้มาตรการ ดังกล่าวนี้จักเป็นรู้จักกันอย่างมากจากคดี Deep Rock จนได้ชื่อว่าเป็นหลักการ Deep Rock Doctrine ก็ ตาม แต่คดีดังกล่าวนี้ก็มิได้กำหนดหลักเกณฑ์การปรับใช้ไว้อย่างชัดแจ้งแต่อย่างใด คดีสำคัญที่ได้วาง หลักเกณฑ์การปรับใช้ไว้อย่างชัดแจ้งและเป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วนั้นกลับเป็นคดี Benjamin v.

Raoul G. Wagner, "Equitable subordination in the US and 'eigenkapitalersatz' in austria - is there a need for codification?," 2002. (Online), pp. 35-36.

กรณีปรากฏบางคดีที่ศาลปรับใช้มาตรการด้อยสิทธิดังกล่าวโดยที่มิได้พิจารณาหรือให้ความเชื่อมโยงไปถึง การกระทำอันมิชอบเลย (No-fault equitable subordination) บางเช่นกัน โดยส่วนใหญ่แล้วมักจะเป็นคดีเกี่ยวกับหนึ่ ภาษีอากรของกรมสรรพากรของสหรัฐอเมริกา (IRS) เช่น คดี Schultz Broadway Inn v. United States และ In re Virtual Network Servs Corp. เป็นค้น แต่แนวทางดังกล่าวยังคงเป็นที่ถกเถียงกันอยู่ว่าสามารถกระทำได้หรือไม่ และ เป็นการใช้อำนาจของศาลในลักษณะที่เกินขอบอำนาจตามกฎหมายที่สภาคองเกรสวางกรอบไว้ตามมาตรา 510 (c) ไว้ หรือไม่ โปรดดู Rafael I. Pardo, "Beyond the limits of equity jurisprudence: No-fault equitable subordination," New York University Law Review 75, 5 (2000): 1489-1516.

Diamond หรือ Re Mobile Steel Co. ชึ่งได้วางหลักเกณฑ์การทดสอบ 3 ด้าน (Three-prong test, tripartite test) ไว้ในการปรับใช้มาตรการด้อยสิทธิโดยอำนาจศาล กล่าวคือ 45

ก) ต้องมีการกระทำอันมิชอบ (Inequitable conduct)

หลักเกณฑ์สำคัญประการหนึ่งคือ เจ้าหนี้ผู้ยื่นคำขอรับชำระหนี้หรือเรียกร้องสิทธิในหนึ่ของ ตนนั้นต้องได้กระทำการอันมิชอบอันจะทำให้เกิดความไม่เป็นธรรมหรือได้เปรียบเสียเปรียบขึ้น ระหว่างเจ้าหนี้ทั้งหลาย หากปล่อยให้สิทธิเรียกร้องที่เกิดขึ้นหรือเกี่ยวเนื่องกับการกระทำอันมิชอบมี ลำคับการชำระหนี้เท่าเทียมกับสิทธิเรียกร้องของเจ้าหนี้ทั้งหลาย ซึ่งสามารถแบ่งประเภทของการ กระทำอันมิชอบได้ดังนี้

1. การตั้งทุนต่ำ (Inadequate capitalization or Undercapitalization) ซึ่งโดยส่วนใหญ่แล้ว มักจะเป็นกรณีของบริษัทแม่ที่จัดเตรียมเงินทุนของบริษัทลูกไว้ไม่เพียงพอต่อการประกอบ กิจการของบริษัทลูกทั้งในช่วงแรกที่ก่อตั้งกิจการ และในช่วงระหว่างดำเนินกิจการ เป็น กรณีที่มีการใช้เป็นฐานกล่าวอ้างเพื่อให้มีการด้อยสิทธิมากที่สุดประการหนึ่ง ซึ่งก็มีที่มา และเหตุผลจากลักษณะที่แตกต่างกันของผู้ถือหุ้นและเจ้าหนี้ดังที่ท่านผู้พิพากษา Learned Hand กล่าวไว้ในคดี Re Loewer's Gambrinus Brewery Co. ว่าทั้งผู้ถือหุ้นละเจ้าหนี้นั้นต่าง ก็ต้องรับเอาความเสี่ยงของการดำเนินกิจการของบริษัทไว้ หากแต่ต่างลักษณะกัน ผู้ถือหุ้น นั้นอยู่ในฐานะที่จะต้องเสียหายก่อนแต่ก็มีโอกาสที่จะได้รับผลตอบแทนที่มากกว่าเจ้าหนี้ ที่ได้รับผลตอบแทนน้อยกว่าแต่มีสถานะที่ดีกว่าในการชำระบัญชี ดังนี้ หากปล่อยบุคคล ใดบุคคลหนึ่งอยู่ในทั้งสองสถานะพร้อมกัน และใช้สถานะนี้อย่างไม่เหมาะสมแล้ว ย่อม ทำให้บุคคลนี้สามารถควบกุมการดำเนินกิจการของบริษัทได้ และยังได้รับผลตอบแทนที่ มาก ในขณะที่ยังคงโอกาสที่จะเสียหายไว้ในระดับของเจ้าหนี้เท่านั้น ซึ่งย่อมไม่เป็นธรรม แก่เจ้าหนี้รายอื่นในลักษณะที่เป็นการเพิ่มเติมภาระความเสี่ยงให้แก่เจ้าหนี้รายอื่นให้มาก

⁴⁴ 563 F.2d 692 (5th Cir. 1977)

⁴⁵ Raoul G. Wagner, "Equitable subordination in the US and 'eigenkapitalersatz' in austria - is there a need for codification?," 2002. (Online), pp. 7-17.

ไปกว่าที่เจ้าหนี้รายอื่นตกลงยินยอมจะรับไว้ ทั้งนี้ การพิจารณาถึงความเพียงพอของ จำนวนเงินทุนจะแตกต่างกันออกไปในแต่ละคดี เพราะจำนวนเงินทุนจะแปรผันตาม ประเภทธุรกิจ ประเภทบริษัท ขนาดของกิจการ จำนวนของหนี้สิน วิธีการทางบัญชี ฯลฯ ดังนั้น จะต้องพิจารณาเทียบเคียงจากความคิดและการพิจารณาของวิญญชนผู้มีความรู้ ความเข้าใจในธุรกิจในระดับทั่วไปว่าบุคคลดังกล่าวนี้จะเห็นว่าบริษัทหนึ่งบริษัทใดมี จำนวนเงินทุนที่เพียงพอต่อการประกอบกิจการหรือไม่ 7

อนึ่ง แม้ว่าการกระทำในลักษณะการตั้งทุนค่ำนี้จะเป็นหลักเกณฑ์สำคัญและใช้กัน อย่างแพร่หลายในการร้องขอให้มีมาตรการค้อยสิทธิ แต่ก็เป็นเพียงลักษณะหนึ่งของการ กระทำอันมิชอบเท่านั้น มิได้หลักเกณฑ์สำคัญที่ขาดไม่ได้หรือเป็นหลักเกณฑ์ที่ชี้ขาดใน การค้อยสิทธิ โดยอำนาจศาลแต่อย่างใด คังนั้น จึงมีบางคดีที่ศาลเห็นว่าการคั้งทุนค่ำเพียง อย่างเดียวไม่เพียงพอต่อการมีมาตรการค้อยสิทธิ โดยอำนาจศาล หากแต่ค้องประกอบไป ค้วยการกระทำอันมิชอบประการอื่นค้วย อย่างไรก็ดีแนวทางนี้มิได้รับการยอมรับอย่าง กว้างขวางนัก ทั้งนี้ เนื่องมาจากการตั้งทุนค่ำนั้นย่อมทำให้เป็นที่เสียหายแก่เจ้าหนี้ทั้งหลาย อยู่ในตัวแล้ว จึงยากที่ปฏิเสธว่าลำพังการตั้งทุนค่ำเพียงอย่างเดียวยังไม่เพียงพอที่จะถือเป็น การกระทำอันมิชอบ **

2. การบริหารกิจการโดยมิชอบ (Wrongful management) เป็นการใช้อำนาจควบคุมของ บริษัทแม่ต่อบริษัทย่อยหรือผู้ถือหุ้นรายใหญ่ใช้อำนาจควบคุมบริษัทของตนในลักษณะที่ เป็นประโยชน์แก่บริษัทแม่หรือผู้ถือหุ้นคังกล่าวแต่ฝ่ายเดียวคัวยค่าใช้จ่ายและต้นทุนของ บริษัทลูกอันถือได้ว่าเป็นการฉ้อฉลหรือการใช้อำนาจควบคุมอย่างละเมิดต่อหน้าที่ของผู้

Phillip I. Blumberg, The law of corporate groups: Problems in the bankruptcy or reorganization of parent and subsidiary corporations, including the law of corporate guaranties (Boston: Little, Brown and Company, 1990), pp. 82-84.

Raoul G. Wagner, "Equitable subordination in the US and 'eigenkapitalersatz' in austria - is there a need for codification?," 2002. (Online), p. 11.

Phillip I. Blumberg, The law of corporate groups: Problems in the bankruptcy or reorganization of parent and subsidiary corporations, including the law of corporate guaranties (Boston: Little, Brown and Company, 1990), pp. 82-84.

ซึ่งได้รับความไว้วางใจ (Fraud or breach of fiduciary duty) ที่มีต่อตัวบริษัท เจ้าหนึ่ ทั้งหลาย และนักลงทุนรายย่อย ซึ่งการกระทำในลักษณะนี้มีระดับความรุนแรงที่แตกต่าง กันทั้งที่เป็นการผิดกฎหมาย (Illegality) การฉ้อฉลหรือเจตนาทุจริต (Fraud or bad faith) และการจาคความรอบคอบ (Unconscionable) เป็นต้น ตัวอย่างรูปแบบของการกระทำใน ลักษณะดังกล่าวนี้ ได้แก่ 40

- 2.1 การคำเนินกิจการของบริษัทย่อยโดยมิได้มีเป้าหมายเป็นการแสวงหากำไรของ บริษัทย่อยเอง (Absence of profit objective)
- 2.2 การกำหนดนโยบายจ่ายเงินปันผลในลักษณะที่เป็นประโยชน์ของบริษัทแม่อย่าง เกินสมควร
- 2.3 การเรียกเก็บคอกเบี้ยสำหรับเงินกู้ Open account จากบริษัทย่อยในอัตราที่สูงเกิน สมควร
- 2.4 การแปลงเงินลงทุนให้เป็นหนึ่เพื่อให้บริษัทย่อยกลายเป็นลูกหนึ่งองบริษัทแม่ ในขณะที่สถานะทางการเงินที่ไม่ค่อยดีนัก
- 2.5 การปะปนกันซึ่งทรัพย์สินของบริษัทลูกกับบริษัทย่อยอื่นในกลุ่ม
- 2.6 การเรียกเก็บค่าใช้จ่ายด้านต่างๆ เกี่ยวกับการบริหารงานจากบริษัทย่อยที่สะสม และมากเกินสมควร
- 2.7 การให้บริษัทลูกดำเนินกิจการหรือทำสัญญาที่มีความเสี่ยงหรือภาระต้นทุนสูง แทนบริษัทแม่
- 2.8 การขัดขวางการขยายกิจการของบริษัทลูกเพื่อมิให้เข้ามาแข่งขันกับการดำเนิน กิจการของบริษัทแม่
- 2.9 การให้บริษัทลูกออกหลักทรัพย์ให้แก่บริษัทแม่โดยมีค่าตอบแทนน้อยเกินสมควร
- 2.10 การนำทรัพย์สินและเครคิตของบริษัทลูกไปใช้ชำระคืนหนี้สินที่บริษัทแม่ก่อขึ้น และใช้ไปในการเข้าซื้อกิจการของบริษัทลูก

มีความพยายามที่จะกำหนดหลักเกณฑ์ทคสอบลักษณะและระดับของการกระทำดังกล่าว (Test for fairness) อยู่หลายหลักเกณฑ์ เช่น Advantage-Disadvantage Test, Arm's-Length Test และ Single-Eye to the Subsidiary's Interests Test เป็นค้น โปรคดู Ibid., pp. 106-113.

⁴⁹ Ibid., pp. 113-121

นอกจากนี้แล้ว การกระทำอันมิชอบในลักษณะนี้อาจเป็นกรณีที่บริษัทแม่กระทำต่อเจ้าหนี้ราย อื่นด้วยก็ได้เช่นกัน โดยไม่จำเป็นต้องพิจารณาว่าจะเป็นที่เสียหายแก่บริษัทย่อยด้วยหรือไม่⁵⁰

- 3. การละเลยหรือไม่ใส่ใจต่อความมีตัวตนแยกออกด่างหากของบริษัท (Disregard of norms of separate corporate existence) แนวทางการพิจารณาถึงความมีตัวตนแยกออกต่างหาก ของบริษัทเคยเป็นหลักเกณฑ์สำคัญในการปรับใช้มาตรการค้อยสิทธิจะมีความสำคัญ ลคลงอันเนื่องมาจากผลของคดี Deep Rock อีกทั้งการพิจารณาดังกล่าวนี้ก็มิได้ให้ ความสำคัญแก่ความสามารถในการคำเนินกิจการของบริษัทหรือผลกระทบต่อเจ้าหนี้ ทั้งหลายจึงได้รับความสำคัญที่ค้อยลง อย่างไรก็ดี ผลของคดีดังกล่าวก็มิได้ปฏิเสธถึงการ ปรับใช้หลักเกณฑ์ประการนี้ไปเสียทีเดียวยังมีบางกรณีที่สาลยังคงเห็นว่าการกระทำใน ลักษณะถือได้ว่าเป็นการกระทำอันมิชอบประการหนึ่งค้วยเช่นกัน การกระทำในลักษณะ ดังกล่าวนี้อาจแยกได้เป็น 2 ระดับ กล่าวคือ⁵¹
 - 3.1 การละเลยต่อหน้าที่ในการจัดทำและเก็บรักษาซึ่งเอกสาร รายงาน หรือสมุดบัญชี ต่างๆ ให้แยกออกจากกันอย่างเหมาะสม รวมทั้งการละเลยต่อการปฏิบัติตามพิธีการ หรือรูปแบบในการตัดสินใจหรือบริหารกิจการต่างๆ ของบริษัท (Formalities of corporate decision making) เช่น รายงานประชุมของคณะกรรมการบริษัท หรือของผู้ ถือหุ้น เป็นค้น อย่างไรก็ดี การกระทำในลักษณะนี้มักเกิดขึ้นในบริษัทผู้ถือหุ้นราย เคียวหรือมีผู้ถือหุ้นน้อยราย (Close corporation) มากกว่าที่จะเกิดขึ้นกับกรณีของกลุ่ม บริษัท นอกจากนี้แล้ว ในกรณีของกลุ่มบริษัทนั้นมักจะได้คำชี้แนะจากที่ปรึกษา กฎหมายเกี่ยวกับเรื่องนี้อยู่แล้ว จึงไม่ค่อยเกิดขึ้นในกรณีของกลุ่มบริษัท
 - 3.2 การละเลยซึ่งมาตรฐานเกี่ยวกับการตัดสินใจและบริหารงานของบริษัท มักจะเป็น กรณีที่บริษัทแม่เข้าไปมีส่วนร่วมตัดสินใจหรือคำเนินการในกิจการของบริษัทลูกอย่าง มากจนกระทบต่ออำนาจการคำเนินกิจการอย่างอิสระ (Intrusive participation) หรือ กระทบต่ออำนาจการบริหารกิจการประจำวัน (Day-to-day operation)

⁵⁰ Ibid., pp. 121-122.

⁵¹ Ibid., pp. 122-124.

4. การปะปนกันหรือโอนย้ายระหว่างกันซึ่งทรัพย์สิน (Commingling or shuttling of assets) การกระทำลักษณะนี้เป็นปัจจัยสำคัญประการหนึ่งที่จะแสคงให้เห็นถึงการรวมกันทาง เศรษฐกิจ (Economic integration) ได้เป็นอย่างดีประการหนึ่ง และเมื่อมีการรวมกันทาง เศรษฐกิจภายในกลุ่มบริษัทเกิดขึ้นแล้ว ย่อมจะนำมาซึ่งการปะปนกันซึ่งทรัพย์สิน (Commingling of assets) และบริหารหรือคำเนินกิจการอย่างรวมกันเป็นหนึ่งเคียว (Unified operations) หรือการคำเนินกิจการของบริษัทย่อยเพื่อเป็นแหล่งทรัพยากรค้าน ต่างๆ (As a source of supply) ให้แก่บริษัทแม่หรือกลุ่มบริษัทโดยปราศจากเป้าหมาย ในทางค้าหากำไร ซึ่งการกระทำเหล่านี้ย่อมจักนำมาซึ่งมาตรการค้อยสิทธิโคยอำนาจศาล ในที่สุด ทั้งนี้ เป็นที่น่าสังเกตว่า โดยส่วนใหญ่แล้วในกรณีของกลุ่มบริษัทที่มีการรวมกลุ่ม ้กันอย่างเหนียวแน่นมักจะมีการใช้มาตรการค้อยสิทธิโคยอำนาจศาลเพื่อค้อยสิทธิในหนึ่ ของบริษัทแม่ที่เรียกร้องเข้ามาในคดีของบริษัทลูกอยู่เสมอ อย่างไรก็ดี เนื่องด้วยมาตรการ ด้อยสิทธิโดยอำนาจศาลนั้นจะอาศัยการพิจารณาถึงการกระทำอันมิชอบเป็นหลัก (Equitable subordination rests on inequitable conduct) จึงเป็นผลให้ศาลจักพิจารณาถึงการ กระทำอันมิชอบซึ่งเป็นผลต่อเนื่องมาจากการรวมกันทางเศรษฐกิจ เช่น การปะปนกันหรือ โอนย้ายระหว่างกันซึ่งทรัพย์สิน เป็นค้น เสียมากกว่าที่จะพิจารณาถึงการรวมกันทาง เศรษฐกิจเองโดยตรง⁵²

ข) ต้องก่อให้เกิดความเสียหายหรือได้เปรียบอย่างไม่เป็นธรรม

ลำพังแต่เพียงการกระทำอันมิชอบอย่างเคียวนั้นยังไม่เพียงพอที่จะนำมาตรการค้อยสิทธิมาใช้ บังคับ หากแต่การกระทำอันมิชอบคังกล่าวจักต้องก่อให้เกิดความเสียหายต่อเจ้าหนี้ (Result in injury to the creditors of the bankrupt) หรือส่งผลให้ผู้เรียกร้องสิทธิได้เปรียบอย่างไม่เป็นธรรม (Confer an unfair advantage on the claimant) และค้วยผลเสียหายหรือได้เปรียบอย่างไม่เป็นธรรมนี้ มาตรการค้อย สิทธิโดยอำนาจจึงสมควรที่จักนำมาปรับใช้เพื่อแก้ไขหรือหักล้างผลเสียหายหรือได้เปรียบคังกล่าวให้ สิ้นไป

⁵² Ibid., pp. 124-126.

ค) ต้องไม่ขัดต่อบทบัญญัติของประมวลกฎหมายล้มละลาย

ศาลในคดี Re Mobile Steel Co. และคดีอื่นที่ตัดสินตาม เช่น คดี United States v. Noland ได้ วางกรอบแห่งการใช้อำนาจในการด้อยสิทธิและพัฒนามาตรการนี้ว่า แม้ศาลจะมีอำนาจในการปรับใช้ และพัฒนามาตรการนี้ตามเจตนารมณ์ของสภาคองเกรสที่ปรากฏในประมวลกฎหมายล้มละลาย แต่ศาล ไม่อาจจะเปลี่ยนแปลงลำดับการชำระหนี้หรือด้อยสิทธิในหนี้ที่มีกำหนดไว้อย่างชัดแจ้งแล้วใน กฎหมายได้ เป็นต้นว่า หนี้เกี่ยวกับค่าใช้จ่ายของทรัสตี หรืออีกนัยหนึ่งคือ การด้อยสิทธิโดยอำนาจศาล ต้องไม่ขัดต่อบทบัญญัติของประมวลกฎหมายล้มละลาย (Not be inconsistent with the provisions of the Bankruptcy Code)

ในปัจจุบันมาตรการด้อยสิทธิโดยอำนาจศาลนั้นได้ถูกนำมาปรับใช้แก่คดีล้มละลายหรือคดี พื้นฟูกิจการต่างๆ อย่างต่อเนื่อง ทั้งคดีที่เป็นไปตามหลักเกณฑ์หรือพัฒนาจากหลักเกณฑ์ที่ศาลได้ กำหนดไว้ในคดี Re Mobile Steel Co. เช่น คดีของ Enron Corp. เป็นต้น และคดีที่อาศัยหลักเกณฑ์ของ No-fault equitable subordination เช่น คดี Burden v. United States และคดี United States v. Reorganized CF&I Fabricators เป็นดัน

3.1.5 การรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท (Substantive consolidation)

1) ความหมายและความเป็นมา

มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทนั้นเป็นมาตรการทางกฎหมายล้มละลาย ประการหนึ่งที่เกิดขึ้นโดยอำนาจของศาล (Equitable doctrine of substantive consolidation) มาตรการ

⁵³ 517 U.S. 535 (1996)

โปรคลู Jame P.S. Leshaw, "Enron court holds that transferred claims are subject to equitable subordination in hands of good faith purchaser," ALERT by Greengerg Traurig, Miami, 2005. (Online) และ Nicholas F. Kajon, "Enron court holds transferred claim can be subordinated based on inequitable conduct of orighnal holder," Bankruptcy client alert, 2006. (Online)

Rafael I. Pardo, "Beyond the limits of equity jurisprudence: No-fault equitable subordination," New York University Law Review 75, 5 (2000): 1489-1516.

ดังกล่าวภายใต้ Chapter 7 จะเป็นการรวมเอาบรรคาทรัพย์สินและหนี้สินของลูกหนี้ทั้งหลายซึ่งเป็นกลุ่ม
บริษัทหรือเป็นบริษัทในเครือเข้าไว้ด้วยกันทั้งหมด (Pooling of the assets and liabilities) และถือ
เสมือนหนึ่งว่าทรัพย์สินและหนี้สินทั้งหลายเป็นของลูกหนี้รายเดียว (Treated as though held and
incurred by one entity) ซึ่งย่อมจะทำให้นิติกรรมใดๆ ระหว่างกันของกลุ่มบริษัทเป็นอันหายไปด้วยใน
ตัวเอง (Elimination of intercompany claims and cross guarantees of debtor entities) กลายเป็นกอง
ทรัพย์สินเพียงหนึ่งเดียว (Creating single estate) เพื่อประโยชน์แก่เจ้าหนี้ทุกรายของลูกหนี้ทั้งหลาย 'ส่
ส่วนการปรับใช้ภายใต้ Chapter 11 นั้นจะเป็นการทำให้การจัดกลุ่มเจ้าหนี้ การจัดประเภทของสิทธิ
เรียกร้อง และการผูกมัดตามแผนพื้นฟูกิจการเป็นไปในลักษณะการพิจารณาของบริษัทที่รวมเข้ากันเป็น
หนึ่งเดียว และเมื่อพ้นจากกระบวนการภายใต้ Chapter 11 แล้วกลุ่มบริษัทจะคงเหลือเป็นบริษัทเดี่ยว'ร
มาตรการดังล่าวมีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นหลักประกันถึงการปฏิบัติที่เป็นธรรมแก่เจ้าหนี้ทั้งหลาย (To
ensure the equitable treatment of all creditors) นับเป็นมาตรการที่ส่งผลกระทบต่อสิทธิหน้าที่ในเชิง
สารบัญญัติของทุกฝ่ายอย่างมีนัยสำคัญแตกต่างจากมาตรการบริหารจัดการคดีร่วมกันอันเป็นเพียงการ
รวมกันในเชิงวิธีพิจารณาความเท่านั้นมิได้กระทบต่อสิทธิหน้าที่ในเชิงสารบัญญัติแต่อย่างใด ทำให้เป็น
ที่เห็นกันว่ามาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทเป็นมาตรการที่มีความพิเศษเป็นอย่างยิ่ง
(Extraordinary remedy) อันไม่สมควรที่จะนำมาใช้บังคับอย่างพร่ำเพรื่อ (Sparingly occur)

อย่างไรก็ดี เมื่อมีศาลได้มีคำสั่งหรือปรับใช้ซึ่งมาตรการดังกล่าวแล้วย่อมจะส่งผลให้เกิดการ รวมคดีในลักษณะเดียวกับการบริหารจัดการคดีร่วมกันอยู่ด้วยโดยสภาพ กล่าวคือ⁵⁷

Phillip I. Blumberg, <u>The law of corporate groups: Problems in the bankruptcy or reorganization of parent and subsidiary corporations, including the law of corporate guaranties</u> (Boston: Little, Brown and Company, 1990), p.406

Andrew Brasher, "Substantive consolidation: A critical examination," Program on Corporate Governance, Harvard Law School's research programs and centers, 2006. (Online), pp. 3-4.

⁵⁶ Stephen M. Packman, "Substantive consolidation: When two become one," <u>New Jersey Law Journal</u> 183, 10 (2006): 781.

United States Bankruptcy Court Southern District of California, "Guidelines for the substantive consolidation or joint administration of related debtor entities," California, 1996. (Online)

- 1. การใช้รายงานการพิจารณาคคีเคียวกัน การเก็บรวบรวมรายชื่อเจ้าหนี้และคำขอรับชำระ หนี้ และเอกสารหลักฐานต่างๆ ไว้ในสำนวนคดีเคียวกัน (Single docket) โดยจะจัดเก็บไว้ ในสำนวนของคดีหลัก (Lead case)
- 2. การรวมการแจ้งหรือรายงานต่างๆ (Combined notice and service) ให้แก่เจ้าหนี้ทั้งหลาย เข้าด้วยกัน
- 3. การจัดทำคำขอรับชำระหนี้ของเจ้าหนี้ในลูกหนี้หรือกองทรัพย์สินแต่ละรายร่วมกัน (Single claims register)

ทั้งนี้ คู่ความที่ประสงค์จะให้ศาลปรับใช้ซึ่งมาตรการดังกล่าวนี้ซึ่งสามารถใช้ได้ทั้งในคดี ล้มละลายและการฟื้นฟูกิจการ สามารถร้องขอเสนอต่อศาลได้ 2 วิธี กล่าวคือ การยื่นคำร้องขอให้ศาล ใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท (Motion for Substantive Consolidation) หรือการ เสนอแผนพื้นฟูกิจการที่นำเอามาตรการดังกล่าวไปปรับใช้ในแนวทางการฟื้นฟูกิจการภายใต้กรอบการ เจรจาของเจ้าหนี้และลูกหนี้ก็ได้ โดยวิธีการประการหลังนี้กำลังเป็นที่กล่าวถึงและแพร่หลายอย่างมาก จนเกือบจะเป็นบรรทัดฐานของคดีล้มละลายของกลุ่มบริษัทไปแล้ว ตัวอย่างเช่น กรณีของกลุ่มบริษัท WorldCom ที่ภายใต้การใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทจะส่งผลให้เจ้าหนี้ของ บริษัทย่อย WorldCom MCI ได้รับชำระหนี้ในอัตราส่วนที่ลดลง เนื่องจากบริษัทย่อยดังกล่าวมี ทรัพย์สินมากกว่าบริษัทอื่นทั้งหลายในกลุ่มอย่างชัดเจน และเมื่อมีการใช้มาตรการดังกล่าวจึงทำให้ ทรัพย์สินมากกว่าบริษัทอื่นทั้งหลายในกลุ่มอย่างขัดเจน และเมื่อมีการใช้มาตรการดังกล่าวจึงทำให้ ทรัพย์สินดังกล่าวถูกแบ่งสรรชำระหนี้ให้แก่เจ้าหนี้พร้อมกับบริษัทอื่นภายในกลุ่มซึ่งมีทรัพย์สินน้อย กว่า ดังนั้น เจ้าหนี้จายนี้จึงกัดค้านมาตรการดังกล่าวข้างว่าตนต้องเสียหายจากมาตรการดังกล่าวจังกล่าน และที่สุดแล้วเจ้าหนี้ทั้งหลายได้เสนอข้อตกลงให้ใช้มาตรการดังกล่าวโดยให้เจ้าหนี้ของบริษัทย่อยรายนี้ได้รับชำระหนี้ในอัตราส่วนที่มากกว่าเจ้าหนี้ทั้งหลายรายอื่น โดยศาลมิได้พิจารณาคำกัดค้านของเจ้าหนี้ของบริษัทย่อยการกลายเข็นหนี

มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทนั้นพัฒนาขึ้นจากกระบวนการติดตามเอา ทรัพย์สินของลูกหนี้โดยทรัสตีด้วยการเพิกถอนและเอากลับคืนซึ่งทรัพย์สินที่ลูกหนี้ได้โอนไปยัง

David A. Skeel, "Groups of companies: Substantive consolidation in the USA," in <u>The challenges of insolvency law reform in the 21st century: Facilitating investment and recovery to enhance economic growth.</u> eds. Henry Peter, Nicolas Jeandin, and Jason J. Kilborn (Zurich: Schulthess, 2006), pp. 232-233.

บริษัทในเครือ (Tumover proceeding) ในคดี Fish v. East Sampsell v. Imperial Paper & Color Corp. และ Soviero v. Franklin National Bank โดยเฉพาะการตัดสินของศาลสูงสุดในคดี Sampsell v. Imperial Paper & Color Corp. ซึ่งเป็นที่ยอมรับกันว่าเป็นรากฐานที่มาของมาตรการรวมทรัพย์สิน และหนี้สิน โดยทรัสดีได้ร้องขอและศาลสูงสุดก็เห็นชอบให้มีการรวมทรัพย์สินและหนี้สินระหว่างด้ว ลูกหนี้กับบริษัทที่จัดตั้งขึ้นใหม่และรับโอนทรัพย์สินจากลูกหนี้เพื่อปิดบังเจ้าหนี้ มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินจึงได้ถือกำเนิดขึ้นภายใต้เงาของ Turnover proceeding โดยศาลอุทธรณ์ประจำภากต่างๆ (Federal Circuit Court) ได้รับเอาหลักการนี้ไปใช้ในคดีต่างๆ อย่างแพร่หลาย แม้คำว่า Substantive consolidation จะยังคงไม่ปรากฏในคำพิพากษาเป็นเวลากว่า 30 ปี จนกระทั่งคดี James Talcott Inc. v. Wharton (Re Continental Vending Machine Corp.) ในปีค.ศ. 1975 ก็ตาม

นับแต่มีการปรับใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินในคดี Sampsell v. Imperial Paper & Color Corp. เป็นค้นมา ส่วนใหญ่แล้วศาลจะใช้อำนาจคังกล่าวบนพื้นฐานของการพิจารณาเกี่ยวกับการ ฉ้อฉล การใช้สถานะความเป็นนิติบุคคลของบริษัทโดยมิชอบ หลัก Instrumentality และหลักการไม่ คำนึงถึงสภาพนิติบุคคลของบริษัทโดยเป็นการปรับใช้มาตรการคังกล่าวโดยอาศัยหรืออ้างอิงกับ กฎหมายระดับมลรัฐ รวมทั้งจะต้องแสดงให้เห็นได้ว่าการจัดตั้งบริษัทในเครือหรือบริษัทที่มีความ เกี่ยวพันกันนี้เป็นไปเพื่อการฉ้อฉล ปิดบังซ่อนเร้น หรือถ่วงเวลาเจ้าหนี้ด้วย จนกระทั่งในช่วงปิค.ศ. 1966 ศาลอุทธรณ์ประจำภาคที่ 2 (The Second Circuit Court) ได้นำความเปลี่ยนแปลงมาสู่มาตรการ คังกล่าวเป็นครั้งแรกในคดี Chemical Bank N.Y. Trust Co. v. Kheel ซึ่งมีการร้องขอให้รวมทรัพย์สิน และหนี้สินของบริษัทขนส่งสินค้าทางเรือลูกหนี้ทั้งแปดรายที่คำเนินกิจการในลักษณะที่รวมเข้ากันเป็น หนึ่งเดียว (Single unit) โดยมิได้ให้ความสำคัญแก่รูปแบบหรือพิธีการอันเกี่ยวกับตัวบริษัท (No

⁵⁹ Timothy E. Graulich, "Substantive consolidation-a post-modern trend," <u>American Bankruptcy Institute</u>
<u>Law Review</u> 14 (2006): 527, 537.

⁶⁰ 114 F.2d 177 (1940)

⁶¹ 313 U.S. 215 (1941)

^{62 328} F.2d 446 (1964)

⁶³ 517 F.2d 997 (1975)

⁶⁴ Timothy E. Graulich, "Substantive consolidation-a post-modern trend," <u>American Bankruptcy Institute</u> <u>Law Review</u> 14 (2006): 527, 538-542, 566.

^{65 369} F.2d 845 (1966)

attention to the usual formalities) ศาลคังกล่าวพิพากษายืนตามศาลชั้นดันให้มีการรวมทรัพย์สินและ หนี้สินของบริษัทลูกหนี้ทั้งหมด แม้จะมีข้อคัดค้านจากทรัสตีของผู้ถือหุ้นกู้ว่ากรณีขาคความเกี่ยวข้อง กับการฉ้อฉลและเจ้าหนี้มิได้ทราบอยู่แล้วว่าตนได้ทำการติดต่อกับลูกหนี้และให้สินเชื่อแก่ลูกหนี้ใน ฐานะที่รวมเข้ากันเป็นกลุ่มบริษัท โดยศาลอาศัยเหตุผลว่าลักษณะความสัมพันธ์ระหว่างกันของลูกหนี้ ทั้งหมดมีความคลุมเคลือเป็นอย่างมากจนทำให้การแยกแยะและจัดเรียงซึ่งความสัมพันธ์และธุรกรรม ระหว่างกันของลูกหนี้ในคดีจำต้องใช้ระยะเวลาและค่าใช้จ่ายจำนวนมาก และส่งผลร้ายแรงต่อการ ได้รับชำระหนี้ของเจ้าหนี้ทั้งหมด นับได้ว่าเป็นครั้งแรกที่การปรับใช้ซึ่งมาตรการรวมทรัพย์สินและ หนี้สินมิได้อาศัยกฎหมายระดับมลรัฐหากแต่อาศัยหลักเกณฑ์การทดสอบของตนเอง และยังเป็นการ นำเอาประเด็นเกี่ยวกับการปะปนกันซึ่งทรัพย์สินและหนี้สินอย่างเหนียวแน่น (Hopeless commingling of assets and liabilities) มาเป็นหลักเกณฑ์ในการทดสอบและปรับใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและ หนี้สินเป็นครั้งแรกอีกด้วย และช่วงเวลาภายหลังจากคดีดังกล่าวนับเป็นช่วงเวลาที่ศาลแต่ละแห่ง โดยเฉพาะอย่างยิ่งศาลอุทธรณ์ประจำภาคจะได้สร้างและปรับปรุงซึ่งหลักเกณฑ์ในการปรับใช้ มาตรการดังกล่าวของตนเองมาจนกระทั่งถึงปัจจุบัน

2) ประเภทของการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท

การปรับใช้ซึ่งมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทนั้นอาจแยกออกได้เป็น 3 กรณี ดังนี้ กล่าวคือ

ก) มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทอย่างสมบูรณ์

มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทอย่างสมบูรณ์ (Full or complete substantive consolidation) เป็นมาตรการที่ยุบรวม (Consolidate) ทรัพย์สินและหนี้สินของบริษัทในเครือทั้งหลาย เข้ากันเป็นกองทรัพย์สินเพียงหนึ่งเดียว (Single pooled estate) เพื่อประโยชน์ของเจ้าหนี้ทุกราย มาตรการดังกล่าวมีการปรับใช้ทั้งในคดีล้มละลายภายใต้ Chapter 7 ในลักษณะที่เป็นการสร้างกอง ทรัพย์สินเพียงหนึ่งเดียวจากทรัพย์สินทั้งหลายของลูกหนี้ทุกรายเพื่อการชำระหนี้แก่เจ้าหนี้ทั้งหลายของ

⁶⁶ Timothy E. Graulich, "Substantive consolidation-a post-modern trend," <u>American Bankruptcy Institute</u> <u>Law Review</u> 14 (2006): 527, 542.

กองทรัพย์สิน และการฟื้นฟูกิจการภายใต้ Chapter 11 ในลักษณะที่เป็นการฟื้นฟูกิจการลูกหนี้ทุกราย ภายใต้แผนฟื้นฟูกิจการเดียวกัน (Single plan of reorganization) และยุบรวมบริษัทลูกหนี้ทั้งหลายให้ คงเหลือเพียงบริษัทเดียว⁶⁷

ข) มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทแต่เพียงบางส่วน

มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทแต่เพียงบางส่วน (Partial substantive consolidation) นั้นเป็นการปรับใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทโดยมีข้อยกเว้น ให้แก่เจ้าหนี้บางรายที่มีข้อโด้แย้งว่าในการให้สินเชื่อแก่ลูกหนี้นั้นตนมิได้อาศัยหรือพิจารณาข้อมูลจาก ทั้งกลุ่มบริษัท หากแต่การให้สินเชื่อดังกล่าวตั้งอยู่บนการพิจารณาแต่เฉพาะตัวบริษัทลูกหนี้เฉพาะราย เท่านั้น (Rely on entity's separateness) ดังนั้น การชำระหนี้ให้แก่เจ้าหนี้รายดังกล่าวนี้จึงต้องเป็นการ บังคับเอากับทรัพย์สินเฉพาะอย่างของลูกหนี้รายที่เจ้าหนี้ติดต่อและให้สินเชื่อเป็นการเฉพาะเท่านั้น ในขณะที่ในส่วนของเจ้าหนี้รายอื่นนั้นกี้ยังคงเป็นไปตามมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่ม บริษัทปกติ อย่างไรก็ดี มาตรการในลักษณะนี้มีการปรับใช้กันเป็นส่วนน้อย⁶⁸

ค) มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทโดยเสมือน

มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทโดยเสมือน (Deemed substantive consolidation or deemed consolidation) นั้นเป็นการปรับใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่ม บริษัทในการฟื้นฟูกิจการภายใต้ Chapter 1! ในลักษณะการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของบริษัทต่างๆ ในแผนฟื้นฟูกิจการเฉพาะเพื่อประโยชน์ของการลงคะแนนเห็นชอบกับแผน การจัดการและจัดสรร ทรัพย์สินในการชำระหนี้ หรือการเห็นชอบแก่แผนแม้จะมีเจ้าหนี้บางรายคัดค้าน (Cram down) เท่านั้น มิใต้มีการรวมกันซึ่งทรัพย์สินและหนี้สินหรือบริษัทลูกหนี้ทั้งหลายเข้ากัน โดยแท้จริงแต่อย่างใด มาตรการดังกล่าวนี้มีข้อดีในแง่ของการคงสภาพนิติบุคคลของบริษัทลูกหนี้ทั้งหลายไว้ในระหว่างและ ภายหลังจากการฟื้นฟูกิจการเพื่อประโยชน์ในการฟื้นฟูกิจการ สิทธิประโยชน์ทางด้านภาษี ปฏิบัติตาม

Andrew Brasher, "Substantive consolidation: A critical examination," Program on Corporate Governance, Harvard Law School's research programs and centers, 2006. (Online), pp. 3-4.

⁶⁸ Ibid., pp.5-6.

ข้อกำหนดทางกฎหมาย การให้หลักประกันแก่สินเชื่อภายหลังการเริ่มกระบวนการฟื้นฟูกิจการ หรือ เพื่อให้สามารถขายทรัพย์สินหรือกิจการตามแผนได้อย่างสะดวก⁶⁹ กล่าวกันว่า มาตรการในลักษณะ ดังกล่าวนี้เกิดขึ้นครั้งแรกในคดี Re Standard Brands Paint⁷⁰

3) ที่มาแห่งฐานอำนาจทางกฎหมาย

เหตุที่ใช้คำว่า ที่มาแห่งฐานอำนาจทางกฎหมายมิใช่บทบัญญัติแห่งกฎหมายนั้น ก็เนื่องด้วยเหตุ ว่า แม้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทจะมีปรากฎและเป็นที่ยอมรับกันมาเป็นเวลา กว่า 60 ปีแล้วก็ดี แต่มาตรการดังกล่าวไม่เคยได้รับการบัญญัติถึงหลักเกณฑ์ หรือบัญญัติเพื่อรับรองไว้ ในกฎหมายลายลักษณ์อักษรแต่ประการใด" ไม่ว่าจะเป็นเมื่อครั้งที่ยังใช้บังคับ Bankruptcy Act หรือ ประมวลกฎหมายล้มละลายเองก็ตาม แม้แต่ Federal Rules of Bankruptcy Procedure ข้อ 1015 ว่าด้วย การรวมคดีหรือการบริหารจัดการคดีร่วมกันสำหรับคดีที่อยู่ในระหว่างการพิจารณาในศาลเดียวกัน (Consolidation or Joint Administration of Cases Pending in Same Court) ที่ได้บัญญัติรับรองถึง มาตรการบริหารจัดการคดีร่วมกันและการรวมการพิจารณาคดี ก็มิใค้บัญญัติถึงมาตรการรวมทรัพย์สิน และหนี้สินของกลุ่มบริษัทไว้แต่อย่างใด และไม่อาจถือได้ว่าข้อกำหนดดังกล่าวบัญญัติรับรองหรือ ปฏิเสธแม้จะเห็นว่ามาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทอาจมีความเหมาะสมแก่บางคดี คงมีเพียงแต่กรณีของคู่สามีภรรยาเท่านั้นที่ประมวลกฎหมายล้มละลาย มาตรา 302 ว่าด้วยกดีร่วมกัน (Joint cases) ของสามีภรรยา ไม่เพียงบัญญัติรับรองให้สามารถยื่นกำร้องหรือคำฟ้องคดีร่วมกันได้ เท่านั้น หากแต่ยังได้บัญญัติให้สาลต้องพิจารณาว่าคดีมีเหตุอันสมควรที่จะมีคำสั่งให้ยุบรวมทรัพย์สิน เท่านั้น หากแต่ยังได้บัญญัติให้สาลต้องพิจารณาว่าคดีมีเหตุอันสมควรที่จะมีคำสั่งให้ยุบรวมทรัพย์สิน

⁶⁹ Ihid

⁷⁰ William H. Widen, "Prevalence of substantive consolidation in large bankruptcies from 2000-2004: Preliminary results," <u>American Bankruptcy Institute Law Review</u> 14 (2006): 50.

⁷¹ Timothy E. Graulich, "Substantive consolidation-a post-modern trend," <u>American Bankruptcv Institute</u> Law Review 14 (2006): 527.

⁷² Fed. R. Bankr. P. 1015

[้] โปรคลู Notes of Advisory Committee on Rules 1015

⁷³ 11 U.S.C §302 (a)

และหนี้สินระหว่างคู่สามีภรรยาในคดีเข้ากันหรือไม่เพียงใดอีกด้วย⁷⁴ ซึ่งในทางปฏิบัติแล้วในคดีของคู่ สามีภรรยามักจะมีคำสั่งให้รวมทรัพย์สินและหนี้สินระหว่างกันอยู่เสมอ⁷⁵

ดังนี้แล้ว การปรับใช้มาตรการดังกล่าวของศาลจึงตั้งอยู่บนอำนาจความยุติธรรมของศาล (Equity jurisdiction) โดยฐานอำนาจทางกฎหมายที่ศาลใช้อ้างถึงคือ

- 1. บทบัญญัติทั่วไปว่าด้วยอำนาจของศาล (Power of court) ในมาตรา 105 (a) ที่ให้อำนาจศาลใน การออกคำสั่ง กำหนดกระบวนการ หรือมีคำตัดสินใด อันจำเป็นหรือเหมาะสมที่จะนำมาใช้ เพื่อปฏิบัติการให้เป็นไปตามบทบัญญัติแห่งประมวลกฎหมายล้มละลาย ไม่มีบทบัญญัติใดใช้ ตีความเพื่อจำกัดหรือลบล้างอำนาจของศาลในการปฏิบัติการหรือออกคำสั่งอย่างใดๆ เพื่อ บังคับให้เป็นไปตามคำสั่งของศาลหรือบทบัญญัติของกฎหมาย หรือเพื่อป้องกันมิให้เกิดการ ทุจริตหรือความมิชอบขึ้นในกระบวนพิจารณา⁷⁶ เช่น ในคดี Re Augie/Restivo Baking Co., Ltd. และ F.D.I.C. v. Colonial Realty Co. เป็นต้น
- 2. บทบัญญัติว่าด้วยเนื้อหาของแผนฟื้นฟูกิจการ (Contents of plan) ในมาตรา 1123 (a) (5) (C) ซึ่ง กำหนดว่าแผนฟื้นฟูกิจการจะต้องกำหนดวิธีการอันเหมาะสม (Adequate means) ที่จะนำไปสู่ ผลสำเร็จของแผน (Plan's implementation) ซึ่งอาจรวมถึง การควบรวมกิจการ (Merger) หรือ การรวมเข้ากัน (Consolidation) ระหว่างลูกหนี้กับบุคคลอื่นตั้งแต่หนึ่งคนขึ้นไป⁷⁷ เช่น ในคดี Re Stone & Webster Inc. เป็นต้น

เมื่อกฎหมายมิได้บัญญัติรับรองหรือกำหนดถึงหลักเกณฑ์การปรับใช้ซึ่งมาตรการรวม ทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทไว้ จึงเป็นหน้าที่ของศาลที่จะกำหนดหลักเกณฑ์ในการทดสอบ และปรับใช้ ซึ่งนอกจากจะก่อให้เกิดปัญหาเกี่ยวกับความเห็นที่ไม่สอดคล้องกันของศาลแต่ละแห่งแล้ว ยังก่อให้เกิดปัญหาเกี่ยวกับที่มาแห่งฐานอำนาจทางกฎหมายในการปรับใช้มาตรการดังกล่าวว่ามีความ ถูกต้องและเหมาะสมเพียงใดอีกด้วย ดังจะได้พิจารณาต่อไป

⁷⁴ 11 U.S.C §302 (b)

⁷⁵ Thomas J. Yerbich, "Joint administration and consolidation," Alaska Bar Rag 18, 2 (1994): 5-8.

⁷⁶ 11 U.S.C §105 (a)

⁷⁷ 11 U.S.C §1123 (a) (5) (C)

4) หลักเกณฑ์การปรับใช้

้ คังที่กล่าวข้างค้นแล้วว่า มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทนี้ไม่เคยได้รับการ บัญญัติไว้ในกฎหมายทั้ง Bankruptcy Act หรือประมวลกฎหมายล้มละลาย คังนั้น จึงเป็นหน้าที่ของศาล ที่จะกำหนดหลักเกณฑ์ในการทดสอบและปรับใช้แก่คดีต่างๆ อันเป็นผลให้ศาลแต่ละแห่งมีแนว ทางการกำหนดและปรับใช้หลักเกณฑ์ดังกล่าวที่แตกต่างกันออกไป โดยในช่วงแรกก่อนที่จะใช้บังคับ ประมวลกฎหมายล้มละลาย ศาลได้ปรับใช้มาตรการดังกล่าวโดยอาศัยพื้นฐานของการพิจารณาเกี่ยวกับ การฉ้อฉล การใช้สถานะความเป็นนิติบุคคลของบริษัทโดยมิชอบ หลัก Instrumentality และหลักการ ไม่คำนึงถึงสภาพนิติบุคคลของบริษัท" ในรูปแบบของการกำหนคปัจจัยหรือรายการสำหรับตรวจสอบ ถึงความเหมาะสมในการปรับใช้มาตรการคังกล่าว (Checklist approach) โดยอาศัยหลักการเหล่านี้เป็น พื้นฐาน ซึ่งวิธีการดังกล่าว นอกจากจะก่อให้เกิดปัญหาในเชิงหลักการทำนองเดียวกับการปรับใช้ หลักการไม่คำนึงถึงสภาพนิติบุคคลของบริษัทแล้ว ยังทำให้การพิจารณาปรับใช้ซึ่งมาตรการคังกล่าว อย่างเป็นการเฉพาะคดี (Case by case basis) ไม่สามารถกำหนดหลักเกณฑ์ทั่วไปที่แน่นอนได้ (Great degree sui generis) อันทำให้เกิดความไม่แน่นอนและคู่ความก็ไม่อาจคาดเดาผลของคดีได้อีกด้วย จึงทำ ให้ในระยะต่อมาศาลเริ่มปรับเปลี่ยนแนวทางการปรับใช้จากการพิจารณาปัจจัยหรือรายการสำหรับ ตรวจสอบจำนวนมาก มาเป็นการพิจารณาถึงหลักเกณฑ์การทคสอบความสมคุลระหว่างทุกฝ่าย (Balancing test)⁷⁹ โดยผู้เขียนขอแยกพิจารณาถึงหลักเกณฑ์การปรับใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและ หนี้สินของกล่มบริษัทดังนี้

ก) หลักเกณฑ์จากคดีในช่วงก่อนใช้บังคับประมวลกฎหมายล้มละลาย

ในช่วงแรกของการปรับใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทนับตั้งแต่คดี Fish v. East และ Sampsell v. Imperial Paper & Color Corp. เป็นต้นมานั้น ศาลจะอาศัยหลักการต่างๆ ภายใต้กฎหมายว่าด้วยบริษัทจำกัด โดยเฉพาะอย่างยิ่งหลักการ Instrumentality หลักการ Alter ego และ หลักการไม่คำนึงถึงสภาพนิติบุคคลของบริษัท เป็นรากฐานที่จะนำไปสู่การปรับใช้มาตรการรวม

Timothy E. Graulich, "Substantive consolidation-a post-modern trend," <u>American Bankruptcy Institute</u>
<u>Law Review</u> 14 (2006): 539.

Andrew Brasher, "Substantive consolidation: A critical examination," Program on Corporate Governance, Harvard Law School's research programs and centers, 2006. (Online), pp. 8-9.

ทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท โดยศาลจะพิจารณาถึงปัจจัยประการต่างๆ ตามแนวทางของ หลักการข้างต้น ว่าบริษัทในเครือมีลักษณะที่ขาดความมีสภาพนิติบุคคลหรือมีฐานะเป็นเพียงเครื่องมือ หรือตัวแทนของบริษัทหนึ่งหรือไม่ ปัจจัยดังกล่าวได้แก่⁸⁰

- 1. บริษัทแม่ถือหุ้นทั้งหมคหรือส่วนใหญ่ของบริษัทลูก
- 2. บริษัทแม่และบริษัทลูกมีคณะกรรมการและพนักงานร่วมกัน
- 3. บริษัทแม่ให้ความช่วยเหลือทางค้านการเงินแก่บริษัทลูก
- 4. บริษัทแม่เป็นผู้จดทะเบียนจัดตั้งหรือก่อตั้งบริษัทลูก
- 5. บริษัทแม่จัดตั้งบริษัทลูกให้ดำเนินกิจการโดยใช้ทุนต่ำเกินสมควร
- 6. บริษัทแม่เป็นผู้ชำระเงินค่าตอบแทนพนักงานของบริษัทลูก หรือชำระค่าใช้จ่ายและ ค่าเสียหายของบริษัทลูก
- 7. บริษัทลูกขาดการประกอบธุรกิจที่อิสระ
- 8. บริษัทแม่ถือเสมือนหนึ่งว่าบริษัทลูกมีสถานะเป็นหน่วยงานหนึ่งของบริษัทแม่
- 9. บริษัทแม่มีอำนาจควบคุมคณะกรรมการหรือคณะผู้บริหารงานของบริษัทลูก
- 10. บริษัทแม่ไม่ให้ความสำคัญแก่รูปแบบหรือพิธีการอันเกี่ยวกับความเป็นนิติบุคคลของ บริษัท

ทั้งนี้ ศาลในคดีต่างๆ อาจพิจารณาและให้ความสำคัญปัจจัยเหล่านี้แตกต่างกันออกไป เช่น ใน คดี Fish v. East ศาลพิจารณาปัจจัยข้างค้นทั้งหมด แต่ศาลในคดี Re Vecco Const. Industries Inc. ศาล พิจารณาเพียงแค่ 7 ประการแรกเท่านั้น เป็นต้น⁸¹ อย่างไรก็ดี เราอาจกล่าวได้ว่า โดยทั่วไปแล้วศาลจะ นำเอามาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทมาปรับใช้ก็ค่อเมื่อคดีสามารถปรับใช้หลักการ ไม่คำนึงถึงสภาพนิติบุคคลของบริษัทได้⁸² ดังที่ศาลในคดี Stone v. Each⁸³ หรือ Re Tip Top Tailors Inc.

^{x0} J. Maxwell Tucker, "Grupo mexicano and the death of substantive consolidation," <u>American</u>
<u>Bankruptcy Institute Law Review</u> 8 (2000): 428.

Andrew Brasher, "Substantive consolidation: A critical examination," Program on Corporate Governance. Harvard Law School's research programs and centers, 2006. (Online), p.8.

⁸² Joy Flowers Conti, "An analytical model for substantive consolidation of bankruptcy cases," The Business Lawyer (American Bar Association) 38 (1982): 855.

⁸³ 127 F 2d 284 (1942)

ได้กล่าวว่า เมื่อพิจารณาเหตุประการต่างๆ แล้ว และเพื่อความเป็นธรรมแก่เจ้าหนี้ เห็นสมควรที่จะไม่ รับรู้สภาพนิติบุคคลของบริษัททั้งหลายและให้รวมคดีล้มละลายเข้ากันเพื่ออนุญาตให้เจ้าหนี้ของบริ ษัทั้งสองรวมเข้ากันเป็นหนึ่งเดียวและได้รับชำระหนี้จากกองทรัพย์สินรวม

จนกระทั่งในช่วงปีค.ศ. 1966 ศาลอุทธรณ์ประจำภาคที่ 2 (The Second Circuit Court) ได้นำ ความเปลี่ยนแปลงมาสู่มาตรการดังกล่าวเป็นครั้งแรกในคดี Chemical Bank N.Y. Trust Co. v. Kheel โดยได้นำเอาประเด็นเกี่ยวกับการปะปนกันซึ่งทรัพย์สินและหนี้สินอย่างเหนียวแน่น (Hopeless commingling of assets and liabilities) มาเป็นหลักเกณฑ์ในการทดสอบและปรับใช้มาตรการรวม ทรัพย์สินและหนี้สิน โดยมิได้อาศัยหลักการไม่คำนึงถึงสภาพนิติบุคคลของบริษัทเป็นครั้งแรก อัน นำมาซึ่งความเปลี่ยนแปลงและพัฒนาการอย่างสำคัญของมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่ม บริษัทในเวลาต่อมาในคดีต่างๆ เช่น คดี Flora Mir Candy Corp. v. R.S. Dickson & Co. หรือ Re Flora Mir Candy Corp. และคดี James Talcott Inc. v. Wharton หรือ Re Continental Vending Mach. Corp. จนกระทั่งผู้พิพากษา Babitt ในคดี Re Commercial Envelope Manufacturing Co. ได้กล่าวถึงมาตรการ รวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทนั้นได้ กลายเป็นรากฐานสำคัญส่วนหนึ่งของกระบวนการทางกฎหมายล้มละลาย (Part of the warp and woof of the fabric of bankruptcy process) ที่เกี่ยวกับลูกหนี้ที่มีความเกี่ยวพันกันไปแล้ว แม้จะมีการนำมาใช้ อย่างจำกัดก็ตาม⁸⁴

ข) หลักเกณฑ์จากคดี Re Auto-Train Corp.

ในปีค.ศ. 1987 ศาลอุทธรณ์ประจำภาคโคลัมเบีย (United States Court of Appeals for the District of Columbia Circuit) ได้พิพากษาคดีสำคัญคดีหนึ่งคือ Drabkin v. Midland-Ross Corp. หรือ Re Auto-Train Corp. ชี่ ที่วางหลักเกณฑ์การปรับใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท ซึ่งได้รับการยอมรับและนำไปอ้างอิงโดยศาลแห่งอื่นที่ต้องพิจารณาเกี่ยวกับการปรับใช้มาตรการ ดังกล่าวมากที่สุดแนวทางหนึ่ง โดยคดีดังกล่าวได้วางหลักเกณฑ์การทดสอบความสมดุลระหว่างทุก

J. Maxwell Tucker, "Grupo mexicano and the death of substantive consolidation," <u>American</u>

<u>Bankruptcy Institute Law Review</u> 8 (2000): 432.

⁸⁵ 810 F.2d 270 (D.C. Cir 1987)

ฝ่าย (Balancing test) ซึ่งมีหลักว่า ผู้ที่เสนอให้ใช้มาตรการดังกล่าวจะต้องแสดงให้เห็นได้ถึง องค์ประกอบสำคัญ 2 ประการ กล่าวคือ⁸⁶

- 1. ความมีตัวตนเป็นหนึ่งเดียวกันอย่างสำคัญ (Substantial identity) ในระหว่างบริษัทลูกหนึ้ ทั้งหลายที่จะรวมทรัพย์สินและหนี้สินเข้าด้วยกัน โดยอาศัยการพิจารณาจากปัจจัยต่างๆ ตัวอย่างเช่น⁸⁷
 - ก. การขาดความสามารถที่จะดำเนินกิจการ ได้ด้วยตนเอง (Stand alone business)
 - ข. การพิจารณาจากปัจจัยในคดี Re Vecco Const. Industries Inc. อันได้แก่
 - (1) รายงานทางการเงินหรืองบการเงินรวมของ (Presence of consolidated financial statements) โดยเฉพาะอย่างยิ่งการพิจารณาของเจ้าหนี้ว่าให้ ความสำคัญแก่รายงานดังกล่าวมากน้อยเพียงใด
 - (2) การรวมกันของผลประโยชน์และความเป็นเจ้าของ (Unity of interests and ownership)ระหว่างบริษัททั้งหลาย
 - (3) การค้ำประกันหรือให้สินเชื่อระหว่างกัน (Intercorporate guarantees or loans) ซึ่งแสดงให้เห็นได้ว่าเจ้าหนี้มิได้อาศัยเฉพาะการพิจารณาถึงฐานะ และความน่าเชื่อถือของบริษัทลูกหนี้เพียงแห่งเคียวเท่านั้น
 - (4) ความยากง่ายในการแยกแยะทรัพย์สินและหนี้สินของแต่ละบริษัท
 - (5) การโอนทรัพย์สินระหว่างกันโดยมิได้ปฏิบัติตามรูปแบบหรือขั้นตอน ทางกฎหมาย
 - (6) การปะปนกันซึ่งทรัพย์สินและกิจการ
 - (7) ความสามารถในการหากำไรของแต่ละกิจการ
- 2. ความจำเป็นที่จะต้องใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทเพื่อป้องกัน ไม่ให้ความเสียหายบางประการ (Avoid some harm) หรือเพื่อให้เกิดประโยชน์บาง ประการ (Realize some benefit) ตัวอย่างเช่น
 - ก. เพื่อให้เจ้าหนี้ทั้งหลายได้รับชำระหนี้ในอัตราส่วนที่มากขึ้นกว่าเดิม

⁸⁶ James H.M. Sprayregen, Jonathan P. Friedland, and Jeffrey W. Gettleman, "The sum and substance of substantive consolidation," Norton Annual Survey of Bankruptcy Law 1 (2006): 6.

⁸⁷ Ibid., pp. 6-10.

- ข. เพื่อลดหรือขจัดค่าใช้จ่ายและเวลาที่ต้องใช้ในการแยกแยะทรัพย์สินและหนี้สิน ของบริษัทต่างๆ ที่ปะปนเข้ากันอย่างมิอาจแยกแยะได้ (Hopeless financial entanglement)
- ค. เพื่อให้เป็นไปตามความคาดหวังและความเข้าใจของเจ้าหนี้ (Creditors' expectation) ทั้งหลายที่ได้ติดต่อและพิจารณาบริษัทลูกหนี้ต่างๆ รวมกันเป็นหนึ่ง เดียว

หากฝ่ายผู้เสนอหรือร้องขอสามารถพิสูจน์แสคงได้คังนี้แล้ว ย่อมเป็นที่สันนิษฐานเบื้องค้น (Prima facie case) ได้ว่าบรรคาเจ้าหนี้ทั้งหลายมิได้พิจารณาหรืออาศัยแค่ฐานะและความน่าเชื่อถือของ ลูกหนี้เพียงรายหนึ่งรายเคียวเท่านั้น เป็นผลให้ภาระการพิสูจน์กลับไปตกอยู่แก่เจ้าหนี้ผู้คัดค้านการใช้ มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทในอันที่จะค้องแสคงให้เห็นได้ว่า

- 1. เจ้าหนี้ผู้กัดก้านได้พิจารณาและอาศัยเฉพาะแต่ฐานะและความน่าเชื่อถือของลูกหนี้ของตน เพียงรายเดียวเท่านั้น (Separate credit) <u>และ</u>
- 2. เจ้าหนี้ผู้คัดค้านจะได้รับความเสียหายจากมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่ม บริษัท (Prejudiced by substantive consolidation)

หากเจ้าหนี้ผู้คัดค้านสามารถแสดงให้เห็นได้ดังกล่าว ย่อมเป็นอันสามารถหักล้างข้อสันนิษฐาน เบื้องต้นดังกล่าวได้ อย่างไรก็ดี ศาลยังคงมีอำนาจที่จะมีคำสั่งให้รวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่ม บริษัทได้หากว่าประโยชน์ที่จะได้รับจากรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทมีน้ำหนักและสำคัญ ยิ่งไปกว่าผลเสียหายอย่างมาก (Hcavily outweigh the harm)

ค) หลักเกณฑ์จากคดี Re Augie/Restivo Baking Co. Ltd.

ในปีค.ศ. 1988 ศาลอุทธรณ์ประจำภาคที่ 2 (The Second Circuit Court of Appeals) ได้พิพากษา คดีสำคัญอีกครั้งหนึ่งในคดี Union Saving Bank v. Augie/Restivo Baking Co. หรือ Re Augie/Restivo Baking Co., Ltd.⁸⁸ โดยในคดีดังกล่าว บริษัท Augie's Baking Company Ltd. ได้กู้ยืมเงินจาก Union

_

^{88 860} F.2d 515 (1988)

Saving Bank โดยใช้อสังหาริมทรัพย์ รายการสินค้า เครื่องมือ และสิทธิเรียกร้องเป็นหลักประกันการ กู้ยืม หลังจากนั้นได้มีการรวมกิจการกับบริษัท Restivo Brothers Bakers Inc. โดยได้โอนหุ้นทั้งหมด ของบริษัท Augie's Baking Company Ltd. แลกเปลี่ยนกับหุ้นจำนวนกึ่งหนึ่งของบริษัท Restivo Brothers Bakers Inc. โดยที่เจ้าหนี้ Union Saving Bank มิได้รู้ถึงการรวมกิจการดังกล่าว ต่อมาบริษัท Augie's Baking Company Ltd. ได้หยุดคำเนินกิจการไปแต่ยังมิได้จดทะเบียนเลิกบริษัท ส่วนบริษัท Restivo Brothers Bakers Inc. ได้เปลี่ยนชื่อเป็นบริษัท Augie/Restivo Baking Co. และเป็นผู้ดำเนิน กิจการแต่ผู้เดียว บริษัท Augie/Restivo Baking Co. ใต้กู้ขึ้มเงินจาก Manufacturers Hanover Trust Company โดยอาศัยการค้ำประกันและหลักทรัพย์จากบริษัท Augie's Baking Company Ltd. ในที่สุด เมื่อเดือนเมษายน ค.ศ. 1986 บริษัท Augie/Restivo Baking Co. และบริษัท Augie's Baking Company Ltd. ได้ยื่นคำร้องขอพื้นฟูกิจการภายใต้ Chapter 11 หลังจากที่ศาลได้มีคำสั่งให้รวมคดีทั้งสองเพื่อ ประโยชน์แก่กระบวนพิจารณาหรือให้บริหารจัดการคดีร่วมกันแล้ว ลูกหนี้ทั้งสองได้ยื่นคำร้องขอให้มี คำสั่งให้รวมทรัพย์สินและหนี้สินของบริษัททั้งสองตามแผนฟื้นฟูกิจการที่ให้ขายกิจการทั้งหมดให้แก่ บริษัท Leon's Bakery โดย Union Saving Bank เจ้าหนี้เพียงรายเดียวของบริษัท Augie's Baking Company Ltd. กัดค้านคำร้องดังกล่าว แต่ศาลล้มละลายมีคำสั่งให้รวมทรัพย์สินและหนี้สินของบริษัท ทั้งสองเข้าด้วยกัน "รังสองเข้าด้วยกัน"

Union Saving Bank จึงอุทธรณ์คำสั่งคั้งกล่าวต่อศาลอุทธรณ์ประจำภาคที่ 2 (Second Circuit) ศาลอุทธรณ์ได้พิจารณาแล้วเห็นว่าคดีไม่มีเหตุอันควรให้รวมทรัพย์สินและหนี้สินของบริษัททั้งสอง จึง ให้กลับคำสั่งคั้งกล่าวของศาลล้มละลาย⁹⁰ ซึ่งศาลได้วางหลักเกณฑ์เกี่ยวกับการปรับใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินโดยใช้หลักเกณฑ์การทดสอบ 2 ค้าน (Two-prong test) กล่าวคือ⁹¹

1. การพิจารณาว่าบรรคาเจ้าหนี้ทั้งหลายได้คิดต่อและพิจารณาบริษัทลูกหนี้ทั้งหลายเสมือน หนึ่งว่าเป็นหน่วยเศรษฐกิจเดียวหรือไม่ และมิได้อาศัยความเป็นนิติบุคคลที่แยกออกจาก

Robert Schupp, "Substantive consolidation: The evolution and use of an equitable power," <u>Comparative</u>
<u>Law Journal</u> 96, 4 (1991): 425-427.

James H.M. Sprayregen, Jonathan P. Friedland, and Jeffrey W. Gettleman, "The sum and substance of substantive consolidation," Norton Annual Survey of Bankruptcy Law 1 (2006): 4.

Bankruptcy Institute Journal 24, 9 (Nov 2005): 30.

กันของแต่ละบริษัทในการพิจารณาให้สินเชื่อ (Whether creditors dealt with the entities as a single economic unit and did not rely on their separate identity in extending credit) หรือ

2. การพิจารณาว่าสภาพกิจการของถูกหนี้ทั้งหลายนั้นมีลักษณะเชื่อมโยงและเกี่ยวพันกันจน เป็นผลให้การปรับใช้ซึ่งมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินระหว่างกันจักก่อให้เกิด ประโยชน์แก่บรรคาเจ้าหนี้ทั้งหลายหรือไม่ (Whether the affairs of the debtors are so entangled that consolidation will benefit all creditors)

คังนี้แล้ว ศาลจึงพิจารณาต่อไปว่า ในส่วนของหลักเกณฑ์ประการแรกนั้นกรณีเป็นที่เห็นได้ชัด ว่า Union Saving Bank อาศัยการพิจารณาเฉพาะฐานะและความน่าเชื่อถือของบริษัท Augie's Baking Company Ltd. เพียงบริษัทเดียวเท่านั้น ทั้งยังไม่ได้รับรู้ถึงการรวมกิจการของบริษัทลูกหนี้ทั้งสองเต่ อย่างใด ศาลจึงไม่มีอำนาจที่จะมีคำสั่งให้รวมทรัพย์สินและหนี้สินของบริษัทลูกหนี้ทั้งสองอันจะเป็น ทำลายสิ่งที่เจ้าหนี้รายนี้คาดหวังจากการทำสัญญาให้สินเชื่อ ในส่วนของหลักเกณฑ์ประการที่สอง การ พิจารณาว่าสภาพกิจการของลูกหนี้ทั้งหลายนั้นมีลักษณะเชื่อมโยงและเกี่ยวพันกันจนเป็นผลให้การ ปรับใช้ซึ่งมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินระหว่างกันจักก่อให้เกิดประโยชน์แก่บรรดาเจ้าหนี้ ทั้งหลายหรือไม่นั้น ต้องพิจารณาว่าเวลาและค่าใช้จ่ายที่จะต้องเสียไปให้การแยกแยะกิจการ ทรัพย์สิน และหนี้สินของลูกหนี้ทั้งหลายจะพึงเป็นจำนวนมากจนกระทบต่อการชำระหนี้ให้แก่อย่างมาก หรือเป็น กรณีที่การแยกแยะคังกล่าวอย่างถูกต้องครบถ้วนไม่อาจจะกระทำได้เท่านั้น ในกรณีของลูกหนี้ทั้งสองเท่านั้นไม่ เพียงพอต่อต่อการปรับใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของบริษัทลูกหนี้ทั้งสองเท่านั้นไม่ เพียงพอต่อต่อการปรับใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สิน

ง) หลักเกณฑ์จากคดี Re Owens Corning

หลักเกณฑ์การปรับใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทนับตั้งแต่ช่วงที่มีการ ประกาศใช้บังคับประมวลกฎหมายล้มละลายเป็นต้นมา โดยเฉพาะอย่างยิ่งหลักเกณฑ์จากคดี Re Auto-

Robert Schupp, "Substantive consolidation: The evolution and use of an equitable power," <u>Comparative Law Journal</u> 96, 4 (1991): 427.

Train Corp. ดังกล่าวข้างต้นนั้น ทั้งนักวิชาการหลายท่าน และศาลต่างก็ถือกันว่าเป็นหลักเกณฑ์แนว ใหม่ (Modern trend) ที่ลดทอนข้อจำกัดของการปรับใช้มาตรการดังกล่าว (Liberal trend) เช่น ศาลใน คดี Eastgroup Properties v. Southern Motel Assoc. Ltd. และคดี Re Vecco Construction Industries Inc. ที่ ต่างก็กล่าวตรงกันว่า แนวทางใหม่การปรับใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท ที่ลดทอนข้อจำกัดของการปรับใช้มาตรการดังกล่าวลงนั้นเป็นการแสดงความยอมรับของศาลต่อการใช้ โครงสร้างบริษัทหลายบริษัทที่มีความสัมพันธ์กันโดยให้บริษัทลูกดำเนินกิจการภายใต้การควบคุมอย่าง ใกล้ชิดของบริษัทแม่ที่ปรากฏมีใช้กันอย่างแพร่หลาย ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ทั้งด้านธุรกิจและด้านภาษี

อย่างไรก็ดี แนวทางใหม่ดังกล่าวนี้กลับไม่ได้รับการยอมรับจากศาลบางแห่งเช่นกัน เช่น ในคดี
Re World Access Inc. ที่ศาลได้แสดงถึงความเคลือบแคลงในการปรับใช้แนวทางดังกล่าว (This Court is skeptical of the "liberal" trend) เป็นต้น ล่าสุดศาลอุทธรณ์ประจำภาคที่ 3 (The Third Circuit Court of Appeals) ได้มีคำตัดสินในคดีสำคัญอีกคดีหนึ่งซึ่งแสดงให้เห็นถึงการปรับเปลี่ยนแนวทางดังกล่าว รวมทั้งได้วางหลักเกณฑ์สำคัญในการปรับใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทไว้อีก คดีหนึ่ง ในคดี Credit Suisse First Boston v. Owens Coming หรือ Re Owens Coming

ในคดีดังกล่าวกลุ่มบริษัท Owens Coming นั้นเป็นกลุ่มบริษัทที่ประกอบกิจการเกี่ยวกับเส้นใย แก้วสังเคราะห์ (Fiberglass) และวัสดุที่ใช้ในการก่อสร้าง มีโครงสร้างกิจการที่ซับซ้อนและมีบริษัทลูก จำนวนมากที่จัดตั้งขึ้นเพื่อประโยชน์ด้านต่างๆ บริษัท Owens Coming ได้ขอสินเชื่อจากกลุ่มธนาคาร พาณิชย์โดยมีธนาคาร Credit Suisse First Boston เป็นธนาคารแกนนำ ต่อมาในปีค.ศ. 1997 กลุ่มบริษัท ดังกล่าวได้ประสบกับปัญหาความรับผิดเพื่อละเมิดอันเกิดจากแร่ใยหิน (Asbestos tort liability) อย่าง หนักที่มีจำนวนค่าเสียหายถึงประมาณ 7 พันล้านดอลลาร์สหรัฐ และทำให้ถูกจัดอันดับความน่าเชื่อถือ

ชัวอย่างโปรคคู J. Maxwell Tucker, "Grupo mexicano and the death of substantive consolidation," American Bankruptcy Institute Law Review 8 (2000): 433. หรือ Timothy E. Graulich, "Substantive consolidation-a post-modern trend," American Bankruptcy Institute Law Review 14 (2006): 546-547.

^{93 935} F.2d 245 (1991)

⁹⁴ 4 B.R. 407 (1980)

^{95 419} F.3d 195 (2005)

ไว้ในระดับต่ำ อันนำมาซึ่งปัญหาทางการเงินอย่างรุนแรง จนในที่สุดเมื่อปีค.ศ. 2000 บริษัท Owens Coming พร้อมกับบริษัทลูกอีก 17 บริษัทจึงได้ยื่นคำร้องขอฟื้นฟูกิจการภายใค้ Chapter II ต่อศาล ล้มละลายมลรัฐเดลาแวร์ (Delaware) และเมื่อเดือนมกราคม ค.ศ. 2003 ลูกหนี้ได้เสนอแผนฟื้นฟูกิจการ ซึ่งกำหนดให้ใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทโดยเสมือนไว้ในแผน เพื่อรวม ทรัพย์สินและหนี้สินของบริษัทลูกหนี้ทั้งหลาย และรวมไปถึงบริษัทย่อยซึ่งมิได้เป็นลูกหนี้ในคดี ดังกล่าวด้วย (Non-debtor subsidiaries) ซึ่งจะเป็นผลให้ยกเลิกการคำประกันระหว่างกันของบริษัท ทั้งหลาย รวมทั้งยกเลิกบุริมสิทธิต่างๆ ของกลุ่มธนาคารพาณิชย์ เพื่อให้เจ้าหนี้ทุกรายทั้งที่เป็นธนาคาร พาณิชย์และเจ้าหนี้ละเมิดสามารถได้รับชำระหนี้ตามส่วนอย่างเสมอภาคทั่วหน้ากัน (pari passu) "

ศาล District Court of Delaware ได้ตัดสินประเด็นเกี่ยวกับการปรับใช้มาตรการรวมทรัพย์สิน และหนี้สินของกลุ่มบริษัทโดยอาศัยหลักเกณฑ์ในคดี Re Auto-Train Corp. แล้วเห็นว่าคดีมีกรณีอัน สมควรแก่การใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทลูกหนี้ทั้งหลายตามแผนฟื้นฟู กิจการ⁹⁸ แต่ศาลอุทธรณ์ประจำภาคที่ 3 กลับคำตัดสินคังกล่าว โดยได้กล่าวถึงหลักการสำคัญ 5 ประการ ที่ศาลพึงต้องให้ความสำคัญในการพิจารณาปรับใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท ได้แก่⁹⁹

1. การกำหนดความรับผิดระหว่างกันของบริษัทอย่างมีขอบเขต (Limiting cross-creep of liability) ที่จำกัดถือเป็นหลักการพื้นฐานสำคัญ (Fundamental ground rule) ดังนั้น ตาม กฎหมายมลรัฐและประมวลกฎหมายล้มละลาย ศาลจะต้องให้ความเคารพแก่สภาพนิติ บุคคลของบริษัท (Entity separateness) ยกเว้นแต่สภาวการณ์บีบบังคับเพื่อประโยชน์แห่ง ความยุติธรรม (Compelling circumstances calling equity) และเมื่อนั้นเองที่จะนำมาตรการ รวมทรัพย์สินและหนี้สินของกล่มบริษัทมาใช้บังคับได้

Andrew Brasher, "Substantive consolidation: A critical examination," Program on Corporate Governance, Harvard Law School's research programs and centers, 2006. (Online), p. 47.

⁹⁷ William S. Katchen and Michael F. Hahn, "Lessons on substantive consolidation: Third circuit reverses order substantively consolidating owens corning.," New Jersey Law, 2005. (Online), pp. 1-2.

⁹x Ibid.

Timothy E. Graulich, "Substantive consolidation-a post-modern trend," <u>American Bankruptcy Institute</u>

<u>Law Review</u> 14 (2006): 561-562.

- 2. ความเสียหายที่จะค้องใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทเพื่อป้องกันมิ ให้เกิดขึ้นนั้นจักต้องเป็นความเสียหายอันเกิดขึ้นจากลูกหนี้หรือบริษัทที่ลูกหนี้มีอำนาจ ควบคุมซึ่งมิได้ให้ความเคารพแก่สภาพนิติบุคคลของบริษัทเท่านั้น ความเสียหายที่จะพึง เกิดขึ้นจากเจ้าหนี้นั้น มีบทบัญญัติตามประมวลกฎหมายล้มละลายกำหนดมาตรการเพื่อ เยียวยาไว้เป็นการเฉพาะอยู่แล้ว
- 3. ถ้าพังแต่เพียงประโยชน์เพื่อการบริหารจัดการคดี (Mere benefit to the administration of the case) ที่จะได้รับจากมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท แทบจะไม่อาจ ถือเป็นความเสียหายที่จะด้องใช้มาตรการดังกล่าวมาเยียวยาแก้ไขได้เลย (Hardly calling substantive consolidation into play)
- 4. มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทจะไม่ถูกนำมาใช้อย่างพร่ำเพรื่อ (Rare) และใช้เป็นทางเยี่ยวยาสุดท้ายหลังจากได้พิจารณามาตรการเยี่ยวยาประการอื่นแล้ว และไม่ เป็นที่เหมาะสมแก่คดี (One of last resort after considering and rejecting other remedies) ทั้งนี้ เนื่องจากมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทเป็นมาตรการที่รุนแรงอัน อาจกระทบต่อสิทธิและการได้รับชำระหนี้ของเจ้าหนี้ อีกทั้งยังคงขาดหลักเกณฑ์ที่แน่นอน
- 5. มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทสามารถนำมาใช้ในเชิงป้องกันความ เสียหายอันเกิดจากความเกี่ยวพันและยุ่งเหยิงของกิจการลูกหนี้ (Use defensively to remedy the identifiable harms caused by entangled affairs) แต่ไม่อาจนำมาใช้ในเชิงรุก (Offensively) เพื่อให้เกิดความเสียเปรียบของเจ้าหนี้ในเชิงกระบวนการตามแผนฟื้นฟู กิจการ หรือเปลี่ยนแปลงสิทธิของเจ้าหนี้ทั้งหลายได้

เมื่อพิจารณาถึงหลักการสำคัญทั้ง 5 ประการคังกล่าวแล้ว ศาลอุทธรณ์ประจำภาคที่ 3 จึงได้วาง หลักเกณฑ์การทคสอบการปรับใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท โดยปรับเปลี่ยน จากหลักเกณฑ์ในคดี Re Augie/Restivo Baking Co. Ltd. และคดี Re Auto-Train Corp. ไว้คังนี้ ผู้ที่เสนอ ให้ใช้มาตรการคังกล่าวจะด้องแสคงให้เห็นได้ถึงองค์ประกอบหรือเหตุผลสำคัญประการใดประการ หนึ่ง กล่าวคือ 100

William S. Katchen and Michael F. Hahn, "Lessons on substantive consolidation: Third circuit reverses order substantively consolidating owens corning.," New Jersey Law, 2005. (Online), p. 3.

- 1. หลักเกณฑ์ช่วงก่อนมีคำร้องขอ คือ บริษัททั้งหลายได้ละเลยหรือมิได้ให้ความสำคัญแก่ สภาพนิติบุคคลของบริษัทที่แยกออกจากกันจนถึงขนาดที่ทำให้บรรดาเจ้าหนี้ทั้งหลาย ยึดถือให้สภาวการณ์ละเลยสภาพนิติบุคคลดังกล่าวและปฏิบัติโดยถือเสมือนหนึ่งว่าบริษัท ทั้งหลายเหล่านั้นเป็นบุคคลเคียวกัน (Pre-petition, the entities disregarded separateness so significantly that creditors relied on the breakdown of entity borders and treated them as one legal entity) หรือ
- 2. หลักเกณฑ์ช่วงหลังจากมีคำร้องขอ บรรดาทรัพย์สินและหนี้สินของบริษัทลูกหนี้ทั้งหลาย มีลักษณะเกี่ยวพันกันอย่างยุ่งเหยิงจนถึงขนาดที่การแยกแยะทรัพย์สินจะเสียค่าใช้จ่ายมาก เกินไปและเป็นที่เสียหายแก่เจ้าหนี้ทั้งปวง (Post-petition, the debtors' assets and liabilities are so scrambled that separating them is prohibitive and hurts all creditors)

ทั้งนี้ ในส่วนของหลักเกณฑ์ประการแรกนั้น มีข้อสันนิษฐานเบื้องค้น (prima facie case) ของ หลักเกณฑ์ดังกล่าวเมื่อผู้เสนอให้ใช้มาตรการดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าสภาวการณ์ละเลยสภาพนิติบุคคล ดังกล่าวทำให้เกิดความคาดหวังทางค้านสัญญาของเจ้าหนึ่ว่าตนกำลังติดต่อกับลูกหนี้ทั้งหลายเสมือน หนึ่งว่าเป็นบุคคลเดียวกัน (Corporate disregard creating contractual expectations of creditors that they were dealing with debtors as one indistinguishable entity) โดยเจ้าหนี้ผู้คัดค้านการใช้มาตรการรวม ทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทสามารถหักล้างข้อสันนิษฐานเบื้องค้นดังกล่าวได้โดยพิสูจน์ว่า เจ้าหนี้ผู้คัดค้านจะได้รับความเสียหายจากมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทอย่าง ร้ายแรง และตนได้พิจารณาและอาศัยเฉพาะแต่ฐานะและความน่าเชื่อถือของลูกหนี้ของตนเพียงราย เดียวเท่านั้น (They are adversely affected and actually relied on debtors' separate existence) 101

นอกจากนี้ ศาลยังมีความเห็นเกี่ยวกับมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทต่อไป อีกด้วยว่า ศาลไม่เห็นด้วยกับแนวทางการปรับใช้ถือกันว่าเป็นหลักเกณฑ์แนวใหม่ (Modern trend) ที่ ลดทอนข้อจำกัดของการปรับใช้มาตรการดังกล่าว (Liberal trend) และการพิจารณาปรับใช้มาตรการ ดังกล่าวโดยอาศัยรูปแบบของการกำหนดปัจจัยหรือรายการสำหรับตรวจสอบถึงความเหมาะสมในการ ปรับใช้มาตรการดังกล่าว (Reliance on factors) มักจะทำให้คู่ความหลงประเด็นไปจากประเด็น เหตุผล

Douglas P. Bartner et al., "Substantive consolidation rejected by third circuit in chapter 11 cases of owens corning and its subsidiaries," Bankruptcy & Reorganization Publications, 2005. (Online), p. 2.

หรือหลักการที่สำคัญของมาตรการคังกล่าว และยังไม่สามารถแยกปัจจัยที่สำคัญออกจากปัจจัยที่ไม่ สำคัญได้ นอกจากนี้ ประโยชน์ที่พึงได้จากการปรับใช้มาตรการคังกล่าวนั้นจะต้องมาจากผลของการ ประหยัดค่าใช้จ่ายทั้งหลายที่จะต้องใช้ในกระบวนการต่างๆ มิใช่เป็นประโยชน์ของเจ้าหนี้กลุ่มหนึ่ง กลุ่มใดโดยเป็นภาระต้นทุนของเจ้าหนี้อีกกลุ่มหนึ่ง

ดังนี้แล้ว เมื่อพิจารณาข้อเท็จจริงของคดีประกอบกับหลักเกณฑ์ข้างต้นแล้วศาลจึงเห็นว่า คดีไม่ อาจนำเอามาตรการดังกล่าวมาใช้บังคับได้เนื่องจากคดีไม่ปรากฏว่าได้ละเลยหรือมิได้ให้ความสำคัญแก่ สภาพนิติบุคคลของบริษัทที่แยกออกจากกัน และเจ้าหนี้ยังคงมือิสระที่ใช้วิธีการใดก็ได้ในการพิจารณา เพื่อให้สินเชื่อแก่ลูกหนี้ตราบเท่าที่การพิจารณาดังกล่าวยังคงอยู่บนพื้นฐานของความมือยู่ของสภาพนิติบุคคลที่แยกออกจากกันของแต่ละบริษัท และในส่วนของหลักเกณฑ์ประการที่สองนั้น คดีก็ไม่ปรากฏ หลักฐานว่ากิจการบรรดาทรัพย์สินและหนี้สินของบริษัทลูกหนี้ทั้งหลายมีลักษณะเกี่ยวพันกันอย่างยุ่ง เหยิงจนถึงขนาดที่การแยกแยะทรัพย์สินจะเสียค่าใช้จ่ายมากเกินไปและเป็นที่เสียหายแก่เจ้าหนี้ทั้งปวง แต่อย่างใด " แม้จะปรากฏว่าคงมีความไม่ถูกต้องข้อมูลและบัญชีอันอาจเป็นอุปสรรคต่อการแยกแยะ ซึ่งทรัพย์สินและหนี้สินอยู่บ้าง แต่ยังไม่เพียงพอต่อการใช้มาตรการดังกล่าว นอกจากนี้ ความไม่ถูกต้องของข้อมูลทางบัญชีระหว่างบริษัทนั้นมิใช่สิ่งที่ผิดปกติในบริษัทที่มีโครงสร้างกิจการขนาดใหญ่และ สลับซับซ้อน "ผ

แนวทางการพิจารณาของศาลอุทธรณ์ประจำภาคที่ 3 นี้ทำให้เกิดความเห็นจากนักวิชาการที่ หลากหลาย บางท่านก็เห็นว่าเป็นการปรับปรุงและเพิ่มเติมหลักเกณฑ์จากหลักเกณฑ์ที่ปรากฏในคดี Re Auto-Train Corp. และคดี Re Augie/Restivo Baking Co., Ltd. ที่จะเป็นการเพิ่มภาระการพิสูจน์ให้แก่ ฝ่ายที่เสนอให้ใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทให้มากขึ้น 105 บ้างก็เห็นว่าแม้จะมิใช่ การเปลี่ยนแปลงอย่างสิ้นเชิงและบางส่วนยังเป็นเพียงการกล่าวทวนซ้ำ (Restate) แต่หลักเกณฑ์ของศาล

Timothy E. Graulich, "Substantive consolidation-a post-modern trend," <u>American Bankruptcy Institute</u>
<u>Law Review</u> 14 (2006): 561-562.

William S. Katchen and Michael F. Hahn, "Lessons on substantive consolidation: Third circuit reverses order substantively consolidating owens corning.," New Jersey Law, 2005. (Online), p. 3.

Douglas P. Bartner et al., "Substantive consolidation rejected by third circuit in chapter 11 cases of owens coming and its subsidiaries," Bankruptcy & Reorganization Publications, 2005. (Online), p. 3.

¹⁰⁵ Ibid

ได้กำหนดกรอบการปรับใช้มาตรการดังกล่าวในลักษณะที่จำกัดมากขึ้นกว่าเดิม (Raise the bar for substantively consolidating) ¹⁰⁸ บางท่านเห็นว่าไม่น่าจะมีเหตุผลอะไรที่จำกัดการปรับใช้มาตรการ ดังกล่าวไว้แต่เฉพาะกรณีที่มีความเสียหายปรากฏขึ้นเท่านั้นโดยละเลยกรณีที่การปรับใช้มาตรการ ดังกล่าวทำให้เจ้าหนี้อย่างน้อยที่สุดรายหนึ่งได้รับประโยชน์ขณะที่เจ้าหนี้ทั้งหลายรายอื่นมิได้เสีย ประโยชน์อย่างใดเลย ¹⁰⁷ บางท่านถึงขั้นมองว่าเป็นการทำลายมาตรการดังกล่าวเลยทีเดียวเนื่องจาก หลักเกณฑ์ที่กำหนดขึ้นนั้นมีความเคร่งครัดมากจนไม่อาจมีคดีที่จะพึงต้องด้วยเงื่อนไขได้เลยในทาง ปฏิบัติ (Test can never be satisfied and will invariably result in denial of a motion for substantive consolidation) ¹⁰⁸ อย่างไรก็ดี บางท่านก็เห็นว่าแนวทางดังกล่าวจะเป็นการปฏิเสชแนวทางใหม่ที่ลดทอน ข้อจำกัดของการปรับใช้มาตรการดังกล่าว (Liberal trend) และทำให้แนวทางการปรับใช้มาตรการดังกล่าวไว้ จากปัญหาเกี่ยวกับฐานอำนาจทางกฎหมายและนำมาตรการดังกล่าวมาปรับใช้แก่กรณีที่เหมาะสมจริงๆ เท่านั้น ¹⁰⁹

จ) แนวการยอมรับหลักเกณฑ์ของศาล

เนื่องจากประมวลกฎหมายล้มละลายมิได้บัญญัติรับรองถึงมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สิน ของกลุ่มบริษัท หรือกำหนดถึงหลักเกณฑ์การปรับใช้ซึ่งมาตรการดังกล่าวไว้ ประกอบกับประเด็น เกี่ยวกับหลักเกณฑ์การปรับใช้ดังกล่าวไม่เคยขึ้นสู่การพิจารณาพิพากษาของศาลสูงสุด จึงทำให้ใน ปัจจุบันยังไม่สามารถกำหนดหลักเกณฑ์ที่เป็นที่ยอมรับของศาลทุกแห่งในประเทศสหรัฐอเมริกาได้ แม้ว่าหลักเกณฑ์ที่ปรากฎในคดีทั้งสามดังกล่าวข้างต้นจะเป็นที่ยอมรับอย่างกว้างขวางและมีการนำไป ปรับใช้โดยศาลหลายแห่ง รวมทั้งเป็นที่ยอมรับของนักวิชาการหลายท่าน แต่ก็มิอาจถือได้ว่าเป็นข้อ

Bruce H. White and William L. Medford, "Substantive consolidation redux: Owens corning."

American Bankruptcy Institute Journal 24, 9 (Nov 2005): 30.

James H.M. Sprayregen, Jonathan P. Friedland, and Jeffrey W. Gettleman, "The sum and substance of substantive consolidation." Norton Annual Survey of Bankruptcy Law 1 (2006): 13.

Seth D. Amera and Alan Kolod, "Substantive consolidation: Getting back to basics," <u>American Bankruptcy Institute Law Review</u> 14, 1 (2006): 38-46.

Timothy E. Graulich, "Substantive consolidation-a post-modern trend," <u>American Bankruptcy Institute</u>
<u>Law Review</u> 14 (2006): 546.

ผูกมัดว่าศาลทุกแห่งจะใช้แนวทางเดียวหรือแนวทางเดิมเสมอไป ดังจะเห็นได้จากการที่ศาลอุทธรณ์ ประจำภาคต่างๆ มีแนวทางในการใช้หลักเกณฑ์การทคสอบเพื่อนำมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สิน มาปรับใช้แก่คดีที่แตกต่างกันออกไปซึ่งย่อมทำให้ศาลชั้นค้นประจำแค่ละภาคคังกล่าวมีแนวทางที่ แตกต่างกันออกไปค้วยเช่นกัน กล่าวคือ¹¹⁰

- 1. ศาลอุทธรณ์ประจำภาคที่ 1 ยังคงใช้หลักเกณฑ์ในรูปแบบของการกำหนดปัจจัยหรือ รายการสำหรับตรวจสอบ (Checklist or factors) ตามกำหนดปัจจัยทดสอบ 5 ประการ ที่ ศาลคังกล่าวได้ตัดสินไว้ในคดี Pension Ben. Guar. Corp. v. Ouimet Corp.
- 2. ศาลอุทธรณ์ประจำภาคที่ 2 ใช้หลักเกณฑ์การทคสอบ 2 ค้าน (Two-prong test) ที่ปรากฏ ในคดี Union Saving Bank v. Augie/Restivo Baking Co. หรือ Re Augie/Restivo Baking Co., Ltd. อันโค่งคังที่ศาลคังกล่าวเป็นผู้วางหลักเกณฑ์ไว้
- 3. ศาลอุทธรณ์ประจำภาคที่ 3 ใช้หลักเกณฑ์ที่ปรากฏในคดีสำคัญอีกคดีหนึ่งในคดี Credit Suisse First Boston v. Owens Corning หรือ Re Owens Corning ที่ศาลแห่งนี้เป็นผู้กำหนด ขึ้น
- 4. ศาลอุทธรณ์ประจำภาคที่ 4 ยังไม่มีการปรับใช้หรือยอมรับหลักเกณฑ์ใดๆ แต่ศาล ล้มละลายในเขตดังกล่าวได้ตัดสินคดี Re Fas Mart Convenience Stores Inc. ที่มีการร้อง ขอให้ใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทโดยใช้หลักเกณฑ์การทดสอบ 2 ด้าน (Two-prong test) ที่ปรากฏในคดี Re Augie/Restivo Baking Co., Ltd.
- 5. ศาลอุทธรณ์ประจำภาคที่ 5 ยังไม่มีการปรับใช้หรือยอมรับหลักเกณฑ์ใคๆ
- 6. ศาลอุทธรณ์ประจำภาคที่ 7 ยังไม่มีการปรับใช้หรือยอมรับหลักเกณฑ์ใดๆ แต่ศาล ล้มละลายในเขตดังกล่าวได้กล่าวไว้ในคดี Re World Access Inc. ว่าหลักเกณฑ์การ ทคสอบ 2 ด้าน (Two-prong test) ที่ปรากฎในคดี Re Augie/Restivo Baking Co., Ltd. มี ความเหมาะสมมากกว่าหลักเกณฑ์การทคสอบความสมคุลระหว่างทุกฝ่าย (Balancing test) ที่ปรากฎในคดี Re Auto-Train Corp.
- 7. ศาลอุทธรณ์ประจำภาคที่ 8 ใช้หลักเกณฑ์ทดสอบ 3 ประการ (Three-factor test) ของ ตนเองที่วางหลักเกณฑ์ไว้ในคดี Re Giller

James H.M. Sprayregen, Jonathan P. Friedland, and Jeffrey W. Gettleman, "The sum and substance of substantive consolidation," Norton Annual Survey of Bankruptcy Law 1 (2006): 3.

- 8. ศาลอุทธรณ์ประจำภาคที่ 9 ใช้หลักเกณฑ์การทคสอบ 2 ค้าน (Two-prong test) ที่ปรากฎ ในคดี Re Augie/Restivo Baking Co., Ltd.
- 9. ศาลอุทธรณ์ประจำ D.C. Circuit ใช้หลักเกณฑ์การทดสอบความสมคุลระหว่างทุกฝ่าย (Balancing test) ที่ศาลแห่งนี้ได้วางหลักไว้ในคดี Re Auto-Train Corp.
- 10. ศาลอุทธรณ์ประจำภาคที่ 11 ใช้หลักเกณฑ์ที่ศาลได้กำหนดไว้ในคดี Eastgroup Properties v. Southern Motel Association Ltd. ที่คล้ายคลึงกับหลักเกณฑ์ในคดี Re Auto-Train Corp.

5) ข้อสังเกตจากคดี Grupo Mexicano de Desarrollo S.A. v. Alliance Bond Fund Inc. และผลต่อมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท

ในปีค.ศ. 1999 ศาลสูงสุดแห่งสหรัฐอเมริกาได้คัดสินคดีสำคัญ Grupo Mexicano de Desarrollo S.A. v. Alliance Bond Fund Inc. "ชึ่งแม้จะมิใช่คดือนเกี่ยวกับมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของ กลุ่มบริษัทหรือกฎหมายล้มละลายโดยตรง แต่ก็มีข้อน่าพิจารณาเกี่ยวกับฐานอำนาจการปรับใช้ซึ่ง มาตรการนี้ กล่าวคือ บริษัท Grupo Mexicano de Desarrollo S.A. เป็นบริษัทเพื่อการถือครองหุ้น (Holding company) สัญชาติแม็กซิกันซึ่งดำเนินกิจการเกี่ยวกับการสร้างและดำเนินงานถนน Roadway ผ่านทางบริษัทลูกหลายบริษัท บริษัทดังกล่าวได้เข้าร่วมโครงการสัมปทานการสร้างถนนของรัฐบาล แม็กซิโก (Mexican governments Toll Road Concession Program) เพื่อเป็นการพัฒนาถนนทางหลวง ต่างๆ โดยบริษัทได้ออกตราสาร Notes จำหน่ายให้แก่นักลงทุนสถาบันต่างๆ เพื่อจัดแหล่งเงินทุน ทดแทนแหล่งเงินทุนเดิมที่มีอัตราดอกเบี้ยสูง อย่างไรก็ดี บริษัทยังคงประสบปัญหาทางการเงินจนไม่ อาจชำระดอกเบี้ยให้แก่ผู้ถือตราสารดังกล่าวได้ จนรัฐบาลแม็กซิโกต้องเข้ามาให้ความช่วยเหลือใน เงินค่าก่อสร้างและค่าใช้จ่ายอื่นๆ แต่ความช่วยเหลือดิน เงินค่าก่อสร้างและค่าใช้จ่ายอื่นๆ แต่ความช่วยเหลือดิงกล่าวคงครอบคลุมแต่เพียงหนี้บางส่วนเท่านั้น ยังคงเหลือหนี้ตามตราสารที่บริษัทได้ออกให้นักลงทุนสถาบันซึ่งรวมถึง Alliance Bond Fund Inc. ด้วย บริษัทจึงทำการเจรจาประนอมหนี้กับนักลงทุนเหล่านี้ แต่การเจรจาดังกล่าวล้มเหลว ในขณะเดียวกัน

^{111 527} U.S. 308 (1999)

บริษัท ได้ประกาศว่าบริษัทจะทำการโอนสิทธิเรียกร้องตามตราสารที่รัฐบาลแม็กซิโกออกให้เพื่อชำระ หนี้ค่าภาษีอากรให้แก่รัฐบาล และค่าแรงงานให้แก่ลูกจ้าง¹¹²

การกระทำดังกล่าวจึงเป็นเหตุให้ Alliance Bond Fund Inc. ฟ้องคดีต่อสาล U.S. District Court for the Southern District of New York เรียกร้องให้บริษัทชำระหนี้ตามตราสาร รวมทั้งขอให้คุ้มครอง ชั่วคราวก่อนพิพากษา (Preliminary injunction) ห้ามมิให้บริษัทโอนสิทธิเรียกร้องดังกล่าวโดยกล่าวอ้าง ว่าบริษัทดังกล่าวอยู่ในสภาวะใกล้จะล้มละลาย (At risk of insolvency) และการโอนสิทธิเรียกร้อง ดังกล่าวยังเป็นการให้เปรียบแก่เจ้าหนี้แม็กซิกัน อีกทั้งยังทำให้ Alliance Bond Fund Inc. ไม่อาจบังคับ ตามสิทธิของตนได้หากมีคำพิพากษาให้ชนะคดี สาลชั้นค้นพิจารณาแล้วเห็นชอบให้มีคำสั่งคุ้มครอง ชั่วคราวก่อนพิพากษาดังกล่าวโดยอาศัยอำนาจตามข้อกำหนดข้อที่ 65 ตาม Federal Rules of Civil Procedure สาลอุทธรณ์ประจำภาคที่ 2 พิพากษายืนตามสาลชั้นต้น

คดีได้ขึ้นสู่การพิจารณาของศาลสูงสุดแห่งสหรัฐอเมริกาโดยมีประเด็นสำคัญว่าศาลชั้นค้นมี อำนาจในการออกคำสั่งคุ้มครองชั่วคราวก่อนพิพากษาดังกล่าวหรือไม่ ศาลสูงสุดพิพากษาด้วยคะแนน 5 ต่อ 4 เสียง ว่าศาลชั้นต้นไม่มีอำนาจดังกล่าวและกลับคำตัดสินของศาลอุทธรณ์ โดยเห็นว่า แม้อำนาจ ของศาลตามหลักความยุติธรรม (Equitable power) นั้นจะมีปรากฏและมีความปรับปรุงเปลี่ยนแปลงได้ (Flexibility) แต่หลักการดังกล่าวหาใช่ว่าไม่มีขอบเขตจำกัดแต่อย่างใค หากแต่อำนาจดังกล่าวมี หลักการเดียวแก่หลักอำนาจตามความยุติธรรม (Equity jurisdiction) ของศาล English Court of Chancery ในช่วงเวลาที่มีการประกาศใช้รัฐธรรมนูญและรัฐบัญญัติว่าด้วยศาลยุติธรรม (The Judiciary Act 1789) ดังนั้น อำนาจใดที่ไม่ปรากฏตามหลักอำนาจตามความยุติธรรมในช่วงเวลาดังกล่าว ศาลย่อม ขาดความชอบธรรมที่จะใช้อำนาจนั้น ("Equitable powers conferred by The Judiciary Act 1789 did not include the power to create remedies previously unknown to equity jurisprudence") และแม้ว่าศาล จะมีฐานะเป็นศาลแห่งความยุติธรรม ศาลก็มิได้มีอำนาจที่จะกำหนดมาตรการดุจประหนึ่งอาวุธระเบิด อะตอมนิวเคลียร์ทางกฎหมายได้ ("Even when sitting as a court of equity, we have no authority to craft a nuclear weapon of the like the one advocated here") อย่างไรก็ดี ผู้พิพากษาข้างน้อยไม่เห็นด้วย

David B. Stratton, "Equitable remedies in bankruptcy court: Grupo mexicano, substantive consolidation and beyond," American Bankruptcy Institute Journal 22, 2 (March 2003): 24.

J. Maxwell Tucker, "Grupo mexicano and the death of substantive consolidation," <u>American Bankruptcy Institute Law Review</u> 8 (2000): 437-439.

กับการจำกัดอำนาจดังกล่าวของศาลไว้อยู่แก่ในช่วงปีค.ศ. 1789 และเห็นว่าอาจก่อให้เกิดปัญหาเกี่ยวกับ การหลบเลี่ยงการบังคับตามคำพิพากษาของศาลได้" ่

ประเด็นสำคัญของผลจากคดีคังกล่าวที่เกี่ยวข้องกับฐานอำนาจการปรับใช้ซึ่งมาตรการรวม ทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท คือ มาตรการดังกล่าวซึ่งโดยทั่วไปแล้วจะอาศัยบทบัญญัติทั่วไปว่า ค้วยอำนาจของศาล (Power of court) ในมาตรา 105 (a) ตามประมวลกฎหมายล้มละลายเป็นฐานอำนาจ ทางกฎหมาย ถือเป็นมาตรการอันเกิดขึ้นหลักอำนาจความยุติธรรม (Equitable remedy) อันต้องผูกพัน ตามผลของคดีคังกล่าวข้างต้นหรือไม่ นักกฎหมายหลายท่านเห็นตรงกันว่า " มาตรการดังกล่าว โดยเฉพาะอย่างยิ่งหลักเกณฑ์แนวใหม่ (Modern trend) ที่ลดทอนข้อจำกัดของการปรับใช้มาตรการ คังกล่าว (Liberal trend) ถือเป็นมาตรการอันเกิดขึ้นหลักอำนาจความยุติธรรม ดังนั้น มาตรการคังกล่าว จึงไม่อาจดำรงอยู่ได้อีกต่อไปโดยผลของคดีคังกล่าว เนื่องจากอำนาจของศาลในปีค.ศ. 1789 ไม่มี อำนาจในการยุบรวมทรัพย์สินและหนี้สินระหว่างบุคคลหนึ่งกับบุคคลอื่นเพื่อประโยชน์ในการจัดสรร แบ่งชำระหนี้ให้แก่เจ้าหนี้ทั้งหลาย นอกจากนี้ หลักการและแนวคิดที่ถือว่าแต่ละบริษัทมีสภาพบุคคล แยกกัน (Separate entity approach or Entity principle) ยังคงมีอิทธิพลต่อกฎหมายในขณะนั้นอย่างมาก ยิ่งไปกว่านั้น ในช่วงเวลาดังกล่าว กฎหมายยังไม่อนุญาตให้บริษัทหนึ่งสามารถถือครองหุ้นของบริษัท อื่นได้ทั้งในประเทศอังกฤษ หรือสหรัฐอเมริกาเองก็ตาม"6

อย่างไรก็ดี นักกฎหมายหลายท่านก็ไม่เห็นด้วยกับแนวคิดดังกล่าว นอกจากนี้ นักกฎหมาย ท่านหนึ่งได้กล่าวโต้แย้งความคิดที่เห็นว่าอำนาจของศาลในปีค.ศ. 1789 ไม่มีอำนาจในการยุบรวม ทรัพย์สินและหนี้สินระหว่างบุคคลหนึ่งกับบุคคลอื่นว่า ในปีค.ศ. 1676 ศาล English Court of Chancery

¹¹⁴ Ibid., pp. 440-441.

¹¹⁵ J. Maxwell Tucker, "Grupo mexicano and the death of substantive consolidation," American Bankruptcy Institute Law Review 8 (2000): 442. และ Douglas G. Baird, "Substantive consolidation today," Boston College Law Review 47, 5 (2005): 20. และ Timothy E. Graulich, "Substantive consolidation-a post-modern trend," American Bankruptcy Institute Law Review 14 (2006): 557.

J. Maxwell Tucker, "Grupo mexicano and the death of substantive consolidation," <u>American Bankruptcy Institute Law Review</u> 8 (2000): 443-444.

เช่น Ryan W. Johnson ในบทความชื่อ Preservation of Substantive Consolidation ใน American Bankruptcy Institute Journal เป็นค้น

ได้มีการใช้อำนาจลักษณะดังกล่าวในคดี Brown & Naylor ซึ่งศาลได้กล่าวถึงมาตรการทางเลือกที่จะยุบ รวมบริษัทเข้ากับ ทรัสต์อีก 2 แห่ง (Alternate consolidated solution) เพื่อแบ่งสรรชำระหนี้แก่เจ้าหนึ่ ทั้งหลายจากกองทรัพย์สินรวม (The common pool) แม้ว่าในที่สุดแล้วศาลจะมิได้ใช้มาตรการดังกล่าว เนื่องจากเห็นว่าคดีมีความเกี่ยวพันกับการฉ้อฉล (Taint of fraud) ก็ตาม

ปัญหาสำคัญคังกล่าวอันมีผลต่อการพิจารณาฐานอำนาจทางกฎหมายของมาตรการคังกล่าวได้ ขึ้นสู่การพิจารณาของศาลเป็นครั้งแรกในคดี Re Stone & Webster Inc. ซึ่งลูกหนึ้ในคดีนี้คือบริษัท Stone & Webster ซึ่งเป็นบริษัทแม่และเป็น Holding company พร้อมกับบริษัทลูกทั้งโดยตรงและโดย อ้อมอีกถึง 72 บริษัท คณะกรรมการเจ้าหนี้สามัญ (Official unsecured creditors' committee) ในคดี คังกล่าวได้ยื่นแผนการชำระบัญชีกิจการของลูกหนี้ทั้งหมด (Liquidation plan) และได้ยื่นกำร้องขอให้ ใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท เนื่องจากเห็นว่าการใช้มาตรการดังกล่าวจะทำให้ เจ้าหนี้ทั้งหลายได้รับส่วนแบ่งจากการชำระหนี้มากขึ้นโดยส่วนรวม อย่างไรก็ดี คำร้องคังกล่าวได้ถูก คัดค้านโดยมีการอ้างว่าคดี Grupo Mexicano de Desarrollo S.A. v. Alliance Bond Fund Inc. มีผล ผูกพันการปรับใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทซึ่งถือเป็นส่วนหนึ่งของอำนาจของ ศาลตามหลักความยุติธรรม และศาลไม่มีอำนาจที่จะอาศัยบทบัญญัติทั่วไปว่าด้วยอำนาจของศาล (Power of court) ใน แห่งประมวลกฎหมายล้มละลาย เป็นฐานอำนาจทางกฎหมายในการปรับใช้ซึ่ง มาตรการดังกล่าวได้ เนื่องจากบทบัญญัติคังกล่าวสามารถใช้ได้เพียงเพื่อเสริมบทบัญญัติอื่นตาม ประมวลกฎหมายล้มละลายเท่านั้น ไม่อาจนำไปใช้เพื่อสร้างสิทธิในเชิงสารบัญญัติได้!"

ศาลในคดีดังกล่าวพิจารณาแล้วเห็นว่า ผลของคดี Grupo Mexicano de Desarrollo S.A. v. Alliance Bond Fund Inc. ไม่มีผลผูกพันการปรับใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท เนื่องจากอำนาจตามประมวลกฎหมายล้มละลาย มาตรา 105 (a) นั้น เป็นอำนาจที่เพิ่มเติมจากอำนาจของ ศาลตามความยุติธรรม (Equitable power) ในช่วงเวลาที่มีการประกาศใช้ Judiciary Act นอกจากนี้ ศาล ยังเห็นว่าประมวลกฎหมายล้มละลายได้กำหนดบทบัญญัติที่ให้อำนาจแก่ศาลในการปรับใช้มาตรการ ดังกล่าวไว้อย่างชัดแจ้งแล้ว กล่าวคือ บทบัญญัติว่าด้วยเนื้อหาของแผนฟื้นฟูกิจการ (Contents of plan)

William H. Widen, "Corporate form and substantive consolidation," <u>George Washington Law Review</u> 75, 2 (2007): 316-318.

David B. Stratton, "Equitable remedies in bankruptcy court: Grupo mexicano, substantive consolidation and beyond," <u>American Bankruptcy Institute Journal</u> 22, 2 (March 2003): 25,62.

ในมาตรา 1123 (a) (5) (C) ดังนั้น ศาลจึงมีอำนาจในการปรับใช้มาตรการดังกล่าวได้โดยชอบ และผล ของคดี Grupo Mexicano de Desarrollo S.A. v. Alliance Bond Fund Inc. ไม่อาจขัดขวางการใช้อำนาจ ดังกล่าวโดยชอบของศาลได้¹¹⁹

ยิ่งไปกว่านั้น เป็นที่น่าสังเกตว่าภายหลังจากคดี Grupo Mexicano de Desarrollo S.A. v. Alliance Bond Fund Inc. ศาลระดับสหพันธรัฐ (Federal court) ก็ยังคงยืนยันในการตัดสินคดีล้มละลาย หรือฟื้นฟูกิจการว่าศาลมีมีอำนาจที่จะปรับใช้ซึ่งมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัททุก คดี เช่น ศาลในคดี Re Owens Corning เป็นต้น 120

3.2 ร่างคำแนะนำเรื่องมาตรการต่อการล้มละลายของกลุ่มบริษัทของ UNCITRAL

3.2.1 ความเบื้องต้น

คณะกรรมาธิการว่าด้วยกฎหมายการค้าระหว่างประเทศแห่งองค์การสหประชาชาติ (The United Nations Commission on International Trade Law "UNCITRAL") ก่อตั้งขึ้นโดยมดิสมัชชาใหญ่ แห่งสหประชาชาติ (General Assembly) ฉบับที่ 2205 (XXI) เมื่อวันที่ 17 ธันวาคม ค.ศ. 1966 เนื่องจาก ได้ตระหนักว่าความแตกต่างของกฎหมายภายในอันเกี่ยวกับการค้าระหว่างประเทศของแต่ละประเทศ ได้กลายเป็นอุปสรรคสำคัญในการติดต่อธุรกิจระหว่างประเทศ โดยมีวัตถุประสงค์หลักสำคัญคือ การ สร้างความเป็นอันหนึ่งอันเดียวและความทันสมัยของกฎหมายที่เกี่ยวกับการค้าระหว่างประเทศ (Harmonization and Modernization of the Law of International Trade) ด้วยการจัดเตรียมและเผยแพร่ การใช้และนำไปใช้ซึ่งเอกสารทั้งทางกฎหมายและมิใช่ทางกฎหมายในกฎหมายพาณิชย์สาขาต่างๆ ¹²¹โดยเชื่อว่าหากสามารถส่งเสริมให้กฎหมายการค้าระหว่างประเทศของประเทศต่างๆ มีความเป็น อันหนึ่งอันเดียวกัน ย่อมจะทำให้นักธุรกิจหรือผู้ประกอบการในธุรกิจหรือการค้าระหว่างประเทศไม่ จำต้องประสบกับปัญหาความแตกต่างในเรื่องกฎหมายในแต่ละประเทศที่ตนเข้าไปประกอบกิจการอีก

¹¹⁹ Ibid.

William H. Widen, "Corporate form and substantive consolidation," <u>George Washington Law Review</u> 75, 2 (2007): 312.

United Nations Commission on International Trade Law, <u>The UNCITRAL guide: Basic facts about the united nations commission on international trade law</u> (Vienna: United Nations, 2007), p. 2.

อันจะเป็นการส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศไปด้วย นอกจากนี้ ยังจะเป็นการช่วยให้การพัฒนา กฎหมายภายในของประเทศต่างๆ โดยเฉพาะประเทศกำลังพัฒนาทำได้ง่ายขึ้นอีกด้วย คณะกรรมาธิการ ชุดดังกล่าวได้ทำการแต่งตั้งคณะทำงาน (Working Group) ชุดต่างๆ ขึ้นเพื่อทำการศึกษาถึงเนื้อหาของ กฎหมายในแต่ละหัวข้อ โดยในแต่ละคณะทำงานจะประกอบไปด้วยตัวแทนจากรัฐสมาชิกของ คณะกรรมาธิการ ซึ่งคณะทำงานชุดที่ 5 (Working Group V) เป็นคณะทำงานที่ได้รับมอบหมายงานด้าน กฎหมายล้มละลายอยู่ในปัจจุบัน

ผลงานชิ้นสำคัญของคณะทำงานชุดดังกล่าว ได้แก่ การร่างกฎหมายต้นแบบของ UNCITRAL เกี่ยวกับการล้มละลายข้ามชาติ (UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency) ในปีค.ศ. 1997 และการร่างแนวทางการร่างกฎหมายล้มละลายของ UNCITRAL (UNCITRAL Legislative Guide on Insolvency Law) ในปีค.ศ. 2004 ซึ่งผลงานคังกล่าวนี้ได้รับการยอมรับอย่างกว้างขวางและมีการ นำไปใช้กันในหลายประเทศ

ทั้งนี้ ภายหลังจากที่คณะทำงานชุดดังกล่าวนี้ได้พิจารณาและจัดทำกฎหมายค้นแบบของ UNCITRAL เกี่ยวกับการล้มละลายข้ามชาติ และแนวทางการร่างกฎหมายล้มละลายของ UNCITRAL ดังกล่าวจนแล้วเสร็จ ได้มีการพิจารณาและเสนอต่อ UNCITRAL ว่าหัวข้อเกี่ยวกับมาตรการต่อการ ล้มละลายของกลุ่มบริษัท (Treatment of corporate groups in insolvency ซึ่งต่อมาได้เปลี่ยนชื่อหัวข้อ เป็น Treatment of enterprise groups in insolvency ในภายหลัง) มีความสำคัญและสามารถพัฒนาต่อไป ได้ 122 ประกอบกับกลุ่มสมาคมวิชาชีพนานาชาติเกี่ยวกับการล้มละลายและปรับปรุงโครงสร้างหนี้ (International Association of Restructuring, Insolvency and Bankruptcy Professionals "INSOL") ได้

ทั้งนี้เนื่องมาจากขอบเขตของการพิจารณาในประเด็นดังกล่าวนี้รวมไปถึงบุคคลหรือตัวตนที่มิได้จด ทะเบียนจัดตั้งเป็นบริษัทตามกฎหมายด้วย ดังนั้น จึงเห็นว่าการใช้คำว่า Enterprise น่าจะเหมาะสมกว่า Corporate โปรดดู United Nations Commission on International Trade Law, "Treatment of enterprise groups in insolvency, note by the secretariat, a/cn.9/wg.V/wp.78," Vienna, 2007. (Online), p. 3.

United Nations Commission on International Trade Law, "Insolvency law: Possible future work, note by the secretariat, a/cn.9/596," New York, 2006. (Online), p. 1.

เสนอให้ UNCITRAL ทำการพิจารณาในเรื่องดังกล่าว เนื่องจากปัจจุบันองค์กรธุรกิจต่างๆ ต่างหันมา ประกอบกิจการผ่านองค์กรธุรกิจรูปแบบกลุ่มบริษัทกันมากขึ้นด้วยเหตุผลประการต่างๆ แต่เมื่อใดที่ โครงสร้างอันซับซ้อนของกลุ่มบริษัทถูกกระทบกระทั่งจากปัญหาทางการเงินอันอาจมีผลกระทบทำให้ สมาชิกรายใดรายหนึ่งหรือทั้งกลุ่มบริษัทต้องเข้าสู่กระบวนการตามกฎหมายล้มละลายแล้ว ย่อมจะทำ ให้เกิดปัญหาขึ้นได้เนื่องจากกลุ่มบริษัทนั้นประกอบไปด้วยบรรดาสมาชิกซึ่งต่างก็ได้การรับรองว่าเป็น นิติบุลคลแยกต่างหากจากกัน และเมื่อกฎหมายล้มละลายหรือกฎหมายว่าด้วยบริษัทจำกัดส่วนใหญ่มิได้ กำหนดบทบัญญัติเกี่ยวกับการชำระบัญชีหรือการปรับปรุงโครงสร้างหนึ่ของกลุ่มบริษัทใว้อย่างมี ประสิทธิภาพ กรณีย่อมหมายความว่าสมาชิกแต่ละรายของกลุ่มบริษัทจะต้องได้รับการพิจารณาและ บริหารจัดการโดยแยกจากกัน (Separately considered and , if necessary, separately administered) ซึ่ง ในบางกรณีนั้น การกระทำในลักษณะดังกล่าวอาจก่อให้เกิดความไม่ชอบธรรมได้ เนื่องจากอาจเป็นการ ขัดขวางการเข้าถึงเงินทุนของบริษัทหนึ่งเพื่อการชำระหนี้สินหรือความรับผิดของอีกบริษัทหนึ่งโดย มิได้พิจารณาถึงลักษณะและระดับความสัมพันธ์อันใกล้ชิดกันของบริษัททั้งสอง การมีส่วนร่วมในการ บริหารกิจการของบริษัทลูกหนี้ และการมีส่วนทำให้เกิดหนี้สินและความรับผิดดังกล่าวขึ้น นอกจากนี้ ในกรณีของกลุ่มบริษัทที่มีความชับซ้อนข้อนองจากทำให้การแยกแยะว่าสมาชิกของกลุ่มบริษัทรายใดที่เป็น ผู้ติดต่อหรือทำธุรกรรมทางการเงินกับเจ้าหนี้อย่างชัดแจ้งเป็นไปด้วยความยากลำบากอีกด้วย

นอกจากนี้ แม้ประเด็นดังกล่าวจะได้รับการพิจารณากล่าวถึงแล้วในแนวทางการร่างกฎหมาย ล้มละลายของ UNCITRAL แค่ยังเป็นเพียงการเกริ่นนำเบื้องค้นเท่านั้นมิได้กำหนคคำแนะนำเกี่ยวกับ ประเด็นดังกล่าวไว้แต่อย่างใด ดังนั้น จึงเป็นการสมควรที่พิจารณาและกำหนดคำแนะนำในประเด็น ดังกล่าวในลักษณะที่เป็นการสร้างเสริมเติมเต็มแนวทางการร่างกฎหมายล้มละลายของ UNCITRAL 124

ดังนั้น ปัจจุบันคณะทำงานชุดที่ 5 จึงกำลังพิจารณาเรื่องมาตรการต่อการล้มละลายของกลุ่ม บริษัท โดยคณะทำงานได้จัดประชุมเพื่อพิจารณาประเด็นดังกล่าวไปแล้วทั้งสิ้น 4 ครั้ง กล่าวคือ ในการ

United Nations Commission on International Trade Law, "Insolvency law: Possible future work: Addendum proposal by international association of restructuring, insolvency and bankruptcy professionals (INSOL): Treatment of corporate groups in insolvency, a/cn.9/582/add.1," Vienna, 2005. (Online), p. 1.

[์] โปรคดูภาคผนวก

United Nations Commission on International Trade Law, "Annotated provisional agenda for the thirty-fourth session of working group v (insolvency law), a/cn.9/wg.V/wp.79," New York, 2007. (Online), p. 3.

ประชุมของคณะทำงานชุดดังกล่าวครั้งที่ 31 ถึง 34 และได้กำหนดร่างคำแนะนำเกี่ยวกับกรณีดังกล่าว ไว้แล้วบางส่วนซึ่งมีเนื้อหาครอบคลุมทั้งส่วนที่ว่าด้วยมาตรการทางกฎหมายต่างๆ รวมไปถึงส่วนที่ว่า ด้วยกระบวนวิธีพิจารณาดังจะได้พิจารณาต่อไป

3.2.2 นิยามและคำจำกัดความ

ในการพิจารณาและกำหนดร่างคำแนะนำในประเด็นเกี่ยวกับมาตรการต่อการล้มละลายของ กลุ่มบริษัท (Treatment of enterprise groups in insolvency) นั้น คณะทำงานได้กำหนดนิยามและคำ จำกัดความเพื่อกำหนดกรอบและเสริมความเข้าใจในการพิจารณาประเด็นดังกล่าวไว้ดังนี้ 125

- 1. กลุ่มบริษัทหรือวิสาหกิจ (Enterprise group) หมายถึง บริษัทหรือวิสาหกิจตั้งแต่ 2 แห่งขึ้น ไปซึ่งเชื่อมโยงกันด้วยวิธีการเป็นเจ้าของหรืออำนาจควบคุม (By means of ownership or control) โดยอาจรวมถึงวิสาหกิจที่มิได้จดทะเบียนจัดตั้งเป็นบริษัทด้วย 126
- 2. บริษัทหรือวิสาหกิจ (Enterprise) หมายถึง บุคคลหรือตัวตนใค (Any entity) ไม่ว่าจะมี รูปแบบทางกฎหมายเช่นไร ซึ่งประกอบกิจกรรมทางเศรษฐกิจ และรวมถึงบุคคลที่ ประกอบกิจกรรมดังกล่าวในลักษณะส่วนตัวหรือครอบครัว
- อำนาจควบคุม (Control) หมายถึง อำนาจอันเกิดจากการถือครองตำแหน่งทางยุทธศาสตร์
 (Holding of strategic position) ภายในกลุ่มบริษัทหรือวิสาหกิจอันทำให้ผู้ถือครองดังกล่าว
 มีอำนาจเหนือทั้งโดยตรงและโดยอ้อมต่อการตัดสินใจของหน่วยงานหรือองค์กรในกลุ่ม
 (Dominate directly or indirectly those organs entrusted with decision-making authority)
- 4. การประสานงานเชิงวิธีพิจารณา (Procedural coordination) หมายถึง การประสานงานของ การบริหารจัดการซึ่งคดีล้มละลายของสมาชิกแต่ละรายหรือที่แยกกัน [separate]

[&]quot; ข้อมูล ณ วันที่ 10 พฤษภาคม 2551

United Nations Commission on International Trade Law, "Treatment of enterprise groups in insolvency, note by the secretariat, a/cn.9/wg.V/wp.80," New York, 2007. (Online), pp. 2-3.

United Nations Commission on International Trade Law, "Report of working group v (insolvency law) on the work of its thirty-fourth session, a/cn.9/647," New York, 2008. (Online), p. 4.

¹²⁷ Ibid.

[individual] ของกลุ่มบริษัทตั้งแต่ 2 แห่งขึ้นไป โดยทรัพย์สินและหนี้สินของสมาชิกแต่ละ แห่งยังคงแยกต่างหากจากกัน และรักษาไว้ซึ่งสภาพนิติบุคคลของแต่ละแห่งไว้อย่าง สมบูรณ์

ทั้งนี้ การประสานงานเชิงวิธีพิจารณามีวัตถุประสงค์เพื่ออำนวยความสะควกทางค้าน วิธีพิจารณา เพิ่มประสิทธิภาพและลคค่าใช้จ่ายของกระบวนวิธีพิจารณา ช่วยให้การเข้าถึง ข้อมูลเกี่ยวกับการคำเนินกิจการของกลุ่มบริษัททำใค้ดีขึ้น ช่วยให้สามารถประเมินมูลค่า ของทรัพย์สินและกำหนดตัวเจ้าหนี้ได้ง่ายขึ้น และหลีกเลี่ยงการคำเนินการใคที่อาจเป็น การซ้ำซ้อนกันได้ โดยการประสานงานเชิงวิธีพิจารณาอาจกระทำได้หลายรูปแบบ คือ การ ร่วมมือกันระหว่างสาล การบริหารจัดการคดีของกลุ่มบริษัทภายใต้อำนาจของสาลเพียง แห่งเดียว การแต่งตั้งผู้แทนคดีล้มละลายเพียงคนเดียว การร่วมมือกันระหว่างผู้แทนคดีล้มละลายหากต้องแต่งตั้งหลายคน การจัดให้มีการพิจารณา การประชุม การบอกกล่าว การเรียกร้องสิทธิ หรือการจำหน่ายทรัพย์สินใดๆ ร่วมกันเพียงครั้งเดียว รวมทั้งการแต่งตั้ง คณะกรรมการเจ้าหนี้เพียงชุดเดียว หรือการร่วมมือกันระหว่างคณะกรรมการเจ้าหนี้หาก ต้องแต่งคั้งหลายชุด 128

5. มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท (Substantive consolidation) หมายถึง การรวมทรัพย์สินและหนี้สินของสมาชิกของกลุ่มบริษัทตั้งแต่ 2 แห่งขึ้นไปเพื่อให้ ก่อให้เกิดกองทรัพย์สินในคดีล้มละลายเพียงหนึ่งเดียวเพื่อประโยชน์ร่วมกันของเจ้าหนึ้ ทั้งหลายของสมาชิกของกลุ่มบริษัทที่ได้รวมทรัพย์สินและหนี้สินเข้าด้วยกัน

3.2.3 การเริ่มต้นคดีด้วยคำร้องขอร่วมกัน (Joint application)

แม้ว่าโดยทั่วไปแล้วกฎหมายล้มละลายพึงให้ความเคารพแก่สภาพนิติบุคคลของสมาชิกของ
กลุ่มบริษัทแต่ละราย และการเริ่มค้นคดีล้มละลายนั้นจะต้องใช้คำร้องขอเริ่มค้นคดีแยกกันสำหรับ
สมาชิกแต่ละราย แต่มีข้อยกเว้นบางกรณีที่อนุญาตให้คำร้องขอเริ่มต้นคดีเพียงฉบับเดียว (Single application) สามารถรวมเอาสมาชิกรายอื่นของกลุ่มบริษัทเข้าไว้ด้วยได้ เช่น กรณีที่คู่ความผู้มีส่วนได้ เสียทุกฝ่ายยินยอม สภาวะล้มละลายของสมาชิกรายหนึ่งมีผลกระทบอย่างสำคัญต่อสมาชิกรายอื่น คู่ความฝ่ายต่างๆ ตามคำร้องขอดังกล่าวมีการรวมกลุ่มกันทางเศรษฐกิจอย่างใกล้ชิด (Closely

¹²⁸ Ibid., p. 6.

economically integrated) หรือการพิจารณากลุ่มบริษัทรวมกันเป็นหนึ่งมีความสำคัญในเชิงกฎหมาย โดยเฉพาะอย่างยิ่งกรณีของแผนฟื้นฟูกิจการ เป็นต้น ทั้งนี้ การเริ่มต้นคดีด้วยคำร้องขอร่วมกันอาจ กระทำได้ใน 2 รูปแบบ กล่าวคือ การยื่นคำร้องขอเริ่มต้นคดีเพียงฉบับเดียวซึ่งครอบคลุมสมาชิกราย ต่างๆ ของกลุ่มบริษัทเข้าไว้ด้วยกัน หรือการยื่นคำร้องของคู่ขนาน (Parallel applications) ของสมาชิก แต่ละรายพร้อมกัน

อย่างไรก็ดี การเริ่มต้นคดีด้วยคำร้องขอร่วมกันดังกล่าวแตกต่างจากและมิใช่มาตรการ ประสานงานเชิงวิธีพิจารณา (Procedural coordination) และการเริ่มต้นคดีด้วยคำร้องขอร่วมกันมิได้เป็น ตัวชี้นำว่าคดีดังกล่าวจะมีการประสานงานเชิงวิธีพิจารณาหรือไม่แต่อย่างใด แม้คำร้องขอร่วมกันอาจ ยื่นพร้อมกับคำร้องขอให้คดีมีการประสานงานเชิงวิธีพิจารณาได้ก็ตาม¹²⁹

1) วัตถุประสงค์ของร่างคำแนะนำ

วัตถุประสงค์ของร่างคำแนะนำเกี่ยวกับการเริ่มต้นคดีล้มละลายของกลุ่มบริษัทด้วยคำร้องขอ ร่วมกันนั้นคือ¹³⁰

- (a) เพื่อสนับสนุนการพิจารณาให้มีคำร้องขอเพื่อเริ่มต้นคดีของสมาชิกของกลุ่ม บริษัทตั้งแต่ 2 รายขึ้นไปพร้อมกัน และ
- (b) เพื่อสนับสนุนความมีประสิทธิภาพและลดค่าใช้จ่ายอันเกิดจากการเริ่มต้นคดี ล้มละลาย

2) ร่างคำแนะนำเกี่ยวกับการเริ่มต้นคดีด้วยคำร้องขอร่วมกัน

United Nations Commission on International Trade Law, "Treatment of enterprise groups in insolvency, note by the secretariat, a/cn.9/wg.V/wp.78," Vienna, 2007. (Online), pp. 5-6.

United Nations Commission on International Trade Law, "Treatment of enterprise groups in insolvency, note by the secretariat, a/cn.9/wg.V/wp.80," New York, 2007. (Online), p. 5.

กฎหมายล้มละลายอาจบัญญัติรับรองการใช้คำร้องขอเริ่มต้นคดีล้มละลายร่วมกัน (Joint application) สำหรับลูกหนี้ของกลุ่มบริษัทตั้งแต่ 2 รายขึ้นไป ทั้งนี้ คำร้องขอร่วมกันดังกล่าวอาจยื่น โดย 131

- (a) สมาชิกของกลุ่มบริษัทตั้งแต่ 2 รายขึ้นไป หากว่าสมาชิกแต่ละรายมีสถานะที่เป็นไปตาม หลักเกณฑ์เกี่ยวกับมาตรฐานการเริ่มต้นคดี (Satisfy the commencement standard) โดยคำ ร้องขอของลูกหนี้ ตามที่กำหนดไว้ในแนวทางการร่างกฎหมายล้มละลายของ UNCITRAL คำแนะนำข้อที่ 15°
- (b) เจ้าหนึ่งองสมาชิกงองกลุ่มบริษัทตั้งแต่ 2 รายขึ้นไป หากว่าสมาชิกแต่ละรายมีสถานะที่ เป็นไปตามหลักเกณฑ์เกี่ยวกับมาตรฐานการเริ่มต้นคดี (Satisfy the commencement standard) โดยคำร้องขององเจ้าหนี้ ตามที่กำหนดไว้ในแนวทางการร่างกฎหมายล้มละลาย ของ UNCITRAL คำแนะนำข้อที่ 16°°

3) หมายเหตุประกอบร่างคำแนะนำ

 ร่างคำแนะนำข้างค้นเปิดช่องให้ (Permissive approach) กฎหมายล้มละลายสามารถ กำหนดเกี่ยวกับการเริ่มต้นคดีสำหรับลูกหนี้ตั้งแต่ 2 รายขึ้นไปของกลุ่มบริษัทได้ 2 รูปแบบ คือ การยื่นคำร้องขอแยกกันสำหรับลูกหนี้แต่ละราย และการยื่นคำร้องขอร่วมกัน (Joint application) สำหรับลูกหนี้ทั้งหลาย ทั้งนี้ ในกรณีของการยื่นคำร้องขอแยกกัน

United Nations Commission on International Trade Law, "Report of working group v (insolvency law) on the work of its thirty-fourth session, a/cn.9/647," New York, 2008. (Online), p. 7.

[่] คำแนะนำข้อที่ 15.กฎหมายล้มละลายควรจะระบุให้การคำเนินกระบวนการล้มละลาย สามารถมีขึ้นได้โดย คำขอของลกหนี้ หากลูกหนี้สามารถแสดงให้เห็นได้ว่า

⁽a) ลูกหนี้ไม่สามารถหรือจะไม่สามารถชำระหนี้ได้ ณ วันที่หนี้ถึงกำหนดชำระ หรือ

⁽b) หนี้สินของลูกหนี้เกินกว่ามูลค่าของทรัพย์สิน

[้] คำแนะนำข้อที่ 16.กฎหมายล้มละลายควรจะระบุให้การคำเนินกระบวนการล้มละลาย สามารถมีขึ้นได้โดย คำขอของเจ้าหนี้ หากเจ้าหนี้สามารถแสดงให้เห็นได้ว่า

⁽a) ลูกหนี้ไม่สามารถชำระหนี้ได้ ณ วันที่หนี้ถึงกำหนดชำระ หรือ

⁽b) ลูกหนี้มีหนี้สินเกินกว่ามูลค่าของทรัพย์สิน

- สำหรับลูกหนี้แต่ละราย คำร้องขอดังกล่าวอาจยื่นในเวลาเดียวกันและด้วยวัตถุประสงค์ ร่วมกัน
- 2. ในกรณีของข้อ (b) นั้นเปิดช่องให้เจ้าหนี้สามารถยื่นคำร้องขอร่วมกันได้แต่เฉพาะในส่วน ของลูกหนี้ทั้งหลายที่เจ้าหนี้รายดังกล่าวมีสิทธิเรียกร้องด้วยเท่านั้น ลูกหนี้รายอื่นที่เจ้าหนี้ มิได้มีสิทธิเรียกร้องไม่อาจรวมเข้าไว้ในคำร้องขอร่วมกันได้ แม้จะเป็นลูกหนี้ภายในกลุ่ม บริษัทเดียวกันก็ตาม
- 3. สำหรับประเด็นเกี่ยวกับการแจ้งการเริ่มต้นคดี (Notice of application and commencement) นั้น คณะทำงานเห็นว่าให้เป็นไปตามคำแนะนำในแนวทางการร่างกฎหมายล้มละลายของ UNCITRAL 132

3.2.4 การประสานงานเชิงวิธีพิจารณา (Procedural coordination)

การประสานงานเชิงวิธีพิจารณานั้นอาจกระทำได้โดยการรวมกันของกระบวนวิธีของคดี ล้มละลาย (Integration of insolvency proceedings) ซึ่งมีหลายระดับ เพื่อความง่ายและความสะดวกใน การบริหารจัดการคดี และเพื่อลดค่าใช้จ่าย อย่างไรก็ดี แม้ว่าลูกหนี้หรือกองทรัพย์สินทั้งหลายจะมีการ บริหารจัดการไปพร้อมกัน แต่ทรัพย์สินและหนี้สินของสมาชิกของกลุ่มแต่ละรายยังคงแยกต่างหากจาก กัน (Remain separate and distinct) ผลของการประสานงานเชิงวิธีพิจารณาคงจำกัดอยู่เพียงแต่แง่มุม ทางการบริหารจัดการคดีเท่านั้นมิได้เปลี่ยนแปลงประเด็นในเชิงสารบัญญัติ (Substantive issues) แต่ อย่างใด

การประสานงานเชิงวิธีพิจารณาอาจช่วยในการรวมการบริหารจัดการคดีในหลายวิถีทาง เช่น การแบ่งปันข้อมูลเพื่อให้สามารถเข้าใจถึงสถานการณ์ของลูกหนี้ทั้งหลายได้ดีขึ้น การยุบรวมการ พิจารณาและการประชุมต่างๆ เข้าไว้ในครั้งเดียวกัน การยุบรวมการแจ้งเตือนต่างๆ การกำหนดเงื่อน เวลาร่วมกัน (Joint deadlines) การจัดการประชุมเจ้าหนี้ร่วม (Joint meetings of creditors) รวมไปถึงการ แต่งตั้งผู้แทนคดีล้มละลายเพียงหนึ่งเดียว (Appointment of a single insolvency representative)

United Nations Commission on International Trade Law, "Treatment of enterprise groups in insolvency, note by the secretariat, a/cn.9/wg.V/wp.80," New York, 2007. (Online), pp. 5-6.

การร้องขอให้มีการประสานงานเชิงวิธีพิจารณานั้นอาจกระทำได้ทั้งตั้งแต่เริ่มต้นคดีและการ ร้องขอในภายหลังการเริ่มต้นคดี แต่ไม่ว่าจะเป็นกรณีใดศาลควรเป็นผู้อำนาจในการพิจารณาและชี้ขาด ว่าคดีสมควรให้มีการประสานงานเชิงวิธีพิจารณาหรือไม่ อีกทั้งอาจอนุญาตให้ศาลมีอำนาจพิจารณา และสั่งการให้มีการประสานงานเชิงวิธีพิจารณาได้เองหากกรณีมีเหตุอันสมควรอีกด้วย 33

อนึ่ง คณะทำงานได้ใช้คำว่า การประสานงานเชิงวิธีพิจารณา (Procedural coordination) แทนที่ คำว่า การบริหารจัดการคดีร่วมกัน (Joint administration) เพื่อมิให้เกิดความสับสนกับการเริ่มต้นคดีด้วย คำร้องขอร่วมกัน (Joint application) และเพื่อมิให้ช้ำกับมาตรการบริหารจัดการคดีร่วมกันซึ่งมีใช้อยู่ใน บางประเทศอีกด้วย 134

1) วัตถุประสงค์ของร่างคำแนะนำ

วัตถุประสงค์ของร่างคำแนะนำเกี่ยวกับการประสานงานเชิงวิธีพิจารณานั้นคือ 135

- (a) เพื่อสนับสนุนการประสานงานและความร่วมมือกันในกระบวนการตามกฎหมายเพื่อ ประโยชน์ของเจ้าหนี้และลูกหนี้ โดยที่ยังคงเคารพต่อสภาพนิติบุคคลที่แยกออกจากกัน ของลูกหนี้แต่ละราย และ
- (b) เพื่อส่งเสริมให้เกิดความสะดวกและประหยัดต้นทุนในเชิงวิธีพิจารณา รวมทั้งหลีกเลี่ยง กระบวนการหรือขั้นตอนอันซ้ำซ้อน

2) ร่างคำแนะนำเกี่ยวกับการประสานงานเชิงวิธีพิจารณา 136

United Nations Commission on International Trade Law, "Treatment of enterprise groups in insolvency, note by the secretariat, a/cn.9/wg.V/wp.78," Vienna, 2007. (Online), p. 8.

¹³⁴ Ibid., p. 4.

United Nations Commission on International Trade Law, "Treatment of enterprise groups in insolvency, note by the secretariat, a/cn.9/wg.V/wp.80," New York, 2007. (Online), pp. 5-6.

¹³⁶ Ibid., pp. 6-7.

ก) กำหนดเวลาในการยื่นคำร้องขอให้มีการประสานงานเชิงวิธีพิจารณา

(Timing of an application for procedural coordination)

กฎหมายล้มละลายควรบัญญัติให้การยื่นคำร้องขอเพื่อให้มีการประสานงานเชิงวิธีพิจารณาอาจ ยื่นได้เมื่อมีการยื่นคำร้องขอเริ่มต้นคดีล้มละลาย ตามที่กำหนดไว้ในแนวทางการร่างกฎหมายล้มละลาย ของ UNCITRAL คำแนะนำข้อที่ 15 และ 16 หรือเวลาใคภายหลังจากนั้น (Any subsequent time)

ข) การประสานงานเชิงวิธีพิจารณาสำหรับคดีล้มละลายตั้งแต่ 2 คดีขึ้นไป

(Procedural coordination of two or more insolvency proceedings)

กฎหมายล้มละลายควรบัญญัติให้ศาลมีอำนาจชี้ขาดให้มีการประสานงานระหว่างกันในการ บริหารจัดการคดีล้มละลายตั้งแต่ 2 คดีขึ้นไป เพื่อประโยชน์ในเชิงวิธีพิจารณา (Procedural purposes)

ค) คู่ความที่สามารถยื่นคำร้องขอให้มีการประสานงานเชิงวิธีพิจารณา

(Parties permitted to apply for procedural coordination)

กฎหมายล้มละลายควรบัญญัติให้คำร้องขอให้มีการประสานงานเชิงวิธีพิจารณาอาจยื่นได้โดย

- (a) สมาชิกภายกลุ่มบริษัทซึ่งตกเป็นลูกหนึ่ในคดี
- (b) ผู้แทนคดีล้มละลายในคดีของสมาชิกภายในกลุ่มบริษัทซึ่งตกเป็นลูกหนี้ในคดี
- (c) เจ้าหนึ่งองสมาชิกภายในกลุ่มบริษัท (ซึ่งเจ้าหนี้ได้ยื่นคำร้องขอเริ่มต้นคดีไว้ หรือ ซึ่งตก เป็นลูกหนี้ในคดี)

ง) การพิจารณาคดีพร้อมกัน (Simultaneous hearings)

กฎหมายล้มละลายควรบัญญัติให้ศาลมีอำนาจให้มีการพิจารณาคดีพร้อมกัน (Simultaneous hearing) สำหรับการพิจารณาคำร้องขอให้มีการประสานงานเชิงวิธีพิจารณา

จ) การแจ้งการประสานงานเชิงวิธีพิจารณา (Notice of procedural coordination)

กฎหมายล้มละลายควรบัญญัติว่าหากศาลมีคำสั่งให้มีการประสานงานเชิงวิธีพิจารณา กรณี จะต้องแจ้งเกี่ยวกับคำสั่งคังกล่าว (Notice of order) ให้เจ้าหนี้ทั้งหลายของสมาชิกภายในกลุ่มบริษัทซึ่ง ถูกรวมเข้าไว้ในการประสานงานเชิงวิธีพิจารณาตามคำสั่งของศาล

ณ) รายละเอียดในการแจ้งการประสานงานเชิงวิธีพิจารณา (Content of notice of procedural coordination)

กฎหมายล้มละลายควรบัญญัติว่าการแจ้งการประสานงานเชิงวิธีพิจารณาจะต้องกล่าวถึง รายละเอียดเกี่ยวกับการปฏิบัติต่อเจ้าหนี้ภายใต้การประสานงานเชิงวิธีพิจารณา นอกเหนือจาก รายละเอียดตามคำแนะนำข้อที่ 25 ของแนวทางการร่างกฎหมายล้มละลายของ UNCITRAL

> ช) การเปลี่ยนแปลงและการยกเลิกการประสานงานเชิงวิธีพิจารณา (Modification or termination of procedural coordination)

กฎหมายล้มละลายควรบัญญัติให้ศาลมีอำนาจในการเปลี่ยนแปลงและการยกเลิกคำสั่งให้ ประสานงานเชิงวิธีพิจารณา (Order for procedural coordination) ทั้งนี้ การเปลี่ยนแปลงและการยกเลิก ดังกล่าวย่อมไม่กระทบกระเทือนต่อการกระทำหรือการชี้ขาดใดอันทำลงภายใต้คำสั่งให้ประสานงาน เชิงวิธีพิจารณา

[้] คำแนะนำข้อที่ 25.กฎหมายล้มละลาย ควรระบุว่า หนังสือบอกกล่าวการคำเนินกระบวนการล้มละลายนั้น ประกอบด้วย

⁽a) ข้อมูลเกี่ยวกับการยื่นขอรับชำระหนี้ เกี่ยวกับเวลาและสถานที่ที่ยื่นขอรับชำระหนี้

⁽b) ขั้นตอนและข้อกำหนดเรื่องรูปแบบในการยื่นขอรับชำระหนึ่

⁽c) ผลที่ได้รับจากการ ไม่ยื่นขอรับชำระหนี้ตามวิธีที่ระบุใน (a) และ (b) และ

⁽d) ข้อมูลเกี่ยวกับการตรวจสอบคำขอรับชำระหนี้ คำขอให้พักการคำเนินคดี และผลของการดังกล่าว และ การประชุมเจ้าหนี้

3) หมายเหตุประกอบร่างคำแนะนำ

ร่างคำแนะนำให้อำนาจในการพิจารณาและซึ้งาดในการมีคำสั่งให้ประสานงานเชิงวิธีพิจารณา อย่างไรก็ดี หากมีศาลซึ่งมีอำนาจในการพิจารณาคดีล้มละลายหลายศาลแล้ว ประเด็นเกี่ยวกับอำนาจ หน้าที่ระหว่างศาลว่าศาลใดจะเป็นผู้พิจารณาและซึ้งาดเกี่ยวกับคำสั่งดังกล่าวให้เป็นไปตามกฎหมาย ภายในของแค่ละประเทศ¹³⁷

3.2.5 มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท (Substantive consolidation)

เนื่องด้วยลักษณะของกลุ่มบริษัทและลักษณะของการดำเนินกิจการของกลุ่มบริษัท กรณีอาจ ก่อให้เกิดเครือข่ายอันซับซ้อนของธุรกรรมทางการเงิน (Complex web of financial transactions) ระหว่างสมาชิกต่างๆ ของกลุ่มบริษัท และเจ้าหนี้ทั้งหลายอาจติดต่อกับสมาชิกทั้งหลายหรือกับทั้งกลุ่ม บริษัทอย่างเสมือนหนึ่งเป็นหน่วยทางเสรษฐกิจรวมกันเป็นหน่วยเดียว (Single economic entity) ซึ่งการ แยกแยะซึ่งความเป็นเจ้าของ ทรัพย์สิน หนี้สิน และตัวเจ้าหนี้ของสมาชิกแต่ละรายอย่างชัดเจนนั้นอาจ ก่อให้เกิดปัญหาในทางกฎหมายและค่าใช้จ่ายมากมาย ดังนั้น จึงทำให้กฎหมายของหลายประเทศ บัญญัติไว้ถึงมาตรการที่ปฏิเสธแนวคิดที่ถือว่าแต่ละบริษัทมีสภาพบุคคลแยกกัน (Single entity approach) มาตรการดังกล่าวได้แก่ การขยายความรับผิดไปยังกลุ่มบริษัท (Extension of liability) คำสั่ง ให้โอนทรัพย์สินให้แก่บริษัทที่ล้มละลาย (Contribution order) และมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สิน ของกลุ่มบริษัท (Substantive consolidation) ซึ่งมาตรการขยายความรับผิดไปยังกลุ่มบริษัทมีความ เกี่ยวข้องกับหลักการไม่คำนึงถึงสภาพนิติบุคคล ในขณะที่มาตรการอื่นนั้นมิได้มีความเกี่ยวข้องกับ หลักการไม่คำนึงถึงสภาพนิติบุคคล ในขณะที่มาตรการอื่นนั้นมิใด้มีความเกี่ยวข้องกับ หลักการกลาว แม้การปรับใช้มาตรการเหล่านี้ในบางครั้งอาจให้ผลเหมือนกับการปรับใช้หลักการ ดังกล่าวบ้างก็ตาม

อย่างไรก็ดี เนื่องจากมาตรการต่างๆ ข้างค้นมักจะเป็นผลให้สมาชิกรายหนึ่งของกลุ่มบริษัทต้อง แบ่งเฉลี่ยทรัพย์สินและหนี้สินกับสมาชิกรายอื่นซึ่งอาจมีทรัพย์สินมากกว่า และยังเป็นการปฏิเสธ

United Nations Commission on International Trade Law, "Treatment of enterprise groups in insolvency, note by the secretariat, a/cn.9/wg.V/wp.80," New York, 2007. (Online), p. 8.

แนวคิดที่ถือว่าแต่ละบริษัทมีสภาพบุคคลแยกกัน มาตรการเหล่านี้จึงมิได้ปรับใช้เป็นการทั่วไป คงใช้ เพียงเฉพาะกรณีที่จำเป็นและเหมาะสมเท่านั้น

ในส่วนของมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทนั้นเป็นการอนุญาตให้ศาลไม่ คำนึงถึงสภาพนิติบุคคลของบริษัทสมาชิกแต่ละรายและยุบรวมทรัพย์สินและหนี้สินทั้งหมดเข้าไว้ ด้วยกัน โดยถือเสมือนหนึ่งว่าทรัพย์สินและหนี้สินเหล่านี้ถือครองหรือเป็นของบุคคลรายเดียวเท่านั้น (As though held and incurred by a single entity) อันเป็นการสร้างกองทรัพย์สินเพียงกองเคียวเพื่อ ประโยชน์แก่เจ้าหนี้ทั้งหลายของสมาชิกซึ่งถูกยุบรวมทั้งหมด (Creating a single estate for the general benefit of all creditors of all consolidated group member) แม้โดยปกติแล้วการปรับใช้ซึ่งมาตรการ ดังกล่าวพึงต้องอาศัยคำสั่งของศาลเป็นสำคัญ แต่มาตรการดังกล่าวอาจถูกนำมาใช้ด้วยความยินยอมของ คู่ความผู้มีส่วนได้เสียทุกฝ่าย หรือโดยอาศัยแผนฟื้นฟูกิจการก็ได้เช่นกัน

ปัจจุบันยังคงมีน้อยประเทศนักที่จะกำหนดมาตรการคังกล่าวไว้ในกฎหมายบัญญัติ และใน ประเทศที่มีการกำหนดไว้ก็มิได้มีการปรับใช้อย่างแพร่หลาย ในกรณีที่กฎหมายบัญญัติมิได้กำหนด มาตรการดังกล่าวหรือกำหนดไว้แต่มิได้วางหลักเกณฑ์และเงื่อนไขการปรับใช้มาตรการดังกล่าว ศาล ในบางประเทศได้เข้ามามีบทบาทในการปรับใช้ซึ่งมาตรการดังกล่าว และยังลดทอนข้อจำกัดของการ ปรับใช้ลงด้วย แนวโน้มของศาลดังกล่าวนี้สะท้อนให้เห็นการยอมรับของศาลถึงการใช้โครงสร้างของ กลุ่มบริษัทอย่างแพร่หลายเพื่อประโยชน์ทั้งค้านภาษีและทางธุรกิจ ทั้งนี้ ปัจจัยซึ่งเกี่ยวข้องกับการ พิจารณาถึงความเหมาะสมของมาตรการคังกล่าวมือยู่มากมายหลายประการจึงทำให้การพิจารณา ดังกล่าวนี้เป็นการพิจารณาความสมคุลของปัจจัยต่างๆ (Question of balancing the various elements) มิใค้มีปัจจัยหนึ่งปัจจัยใคเป็นปัจจัยตัคสิน และไม่จำเป็นที่ต้องปรากฏว่ามีปัจจัยสนับสนุนครบทุก ประการ อย่างไรก็ดี ศาลบางแห่งเริ่มที่จะมุ่งเน้นพิจารณาเพียงปัจจัยสำคัญ 2 ประการหลักเท่านั้น กล่าวคือ การพิจารณาว่าบรรคาเจ้าหนี้ทั้งหลายได้ติดต่อและพิจารณาบริษัทลูกหนี้ทั้งหลายเสมือนหนึ่ง ว่าเป็นหน่วยเศรษฐกิจเดียวหรือไม่ โดยมิได้อาศัยความเป็นนิติบุคคลที่แยกออกจากกันของแต่ละบริษัท ในการพิจารณาให้สินเชื่อ และการพิจารณาว่าสภาพกิจการของลูกหนี้ทั้งหลายนั้นมีลักษณะเชื่อมโยง และเกี่ยวพันกันจนเป็นผลให้การแยกแยะทรัพย์สินและหนี้สินจักต้องใช้เวลาและค่าใช้จ่ายอย่างมากจน เกินสมควร และทำให้การปรับใช้ซึ่งมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินระหว่างกันจักก่อให้เกิด ประโยชน์แก่บรรดาเจ้าหนี้ทั้งหลายหรือไม่

มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทนั้นมักได้รับการกล่าวถึงในบริบทของการ ชำระบัญชี (Liquidation) และประเทศที่มีการบัญญัติถึงมาตรการดังกล่าวไว้ในกฎหมายบัญญัติก็ยัง บัญญัติไว้เฉพาะในกรณีของการชำระบัญชีแต่เพียงอย่างเคียวเท่านั้น แม้จะมีข้อเสนอในทางกฎหมายให้ นำมาตรการดังกล่าวไปบัญญัติไว้ในบริบทของการฟื้นฟูกิจการด้วยก็ตาม

มาตรการดังกล่าวนี้อาจมีความเหมาะสมในกรณีที่การปรับใช้จักนำไปสู่การเพิ่มอัตราส่วนการ ชำระหนี้ให้แก่เจ้าหนี้ ไม่ว่าจะเนื่องมาจากลักษณะโครงสร้างความสัมพันธ์ระหว่างสมาชิกทั้งหลายของ กลุ่มบริษัท การคำเนินกิจการ และความสัมพันธ์ทางการเงิน หรือเป็นเพราะมูลค่าของทรัพย์สินร่วมของ กลุ่มบริษัท เป็นค้นว่า ทรัพย์สินทางปัญญาทั้งหลาย นอกจากนี้ กรณียังอาจรวมถึงกรณีที่มิได้มีการ แบ่งแยกระหว่างสมาชิกทั้งหลายโดยแท้จริง (No real separation between the members) และโครงสร้าง ของกลุ่มบริษัทนั้นเป็นไปเพื่อการฉ้อฉลด้วย

อย่างไรก็ตาม การใช้มาตรการดังกล่าวนี้ยังคงมีข้อน่ากังวลอยู่บางประการ ได้แก่ การปฏิเสธ แนวคิดสำคัญเกี่ยวกับสภาพนิติบุคคลอันแยกออกจากกันของบริษัท ความไม่เป็นธรรมอันอาจเกิดขึ้น ได้จากการบังคับให้เจ้าหนี้ของสมาชิกกลุ่มรายหนึ่งต้องร่วมแบ่งปันอัตราการได้รับชำระหนี้กับเจ้าหนึ่ ของสมาชิกอีกรายหนึ่งซึ่งมีทรัพย์สินน้อยกว่า 138

1) วัตถุประสงค์ของร่างคำแนะนำ

วัตถุประสงค์ของร่างคำแนะนำเกี่ยวกับมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทนั้น คือ ¹³⁹

(a) เพื่อรับรองการเคารพในสภาพนิติบุคคลทางกฎหมายของสมาชิก (Separate legal identity) แต่ละรายในกลุ่มบริษัทในฐานะที่เป็นหลักการพื้นฐาน (Basic principle)

United Nations Commission on International Trade Law, "Treatment of enterprise groups in insolvency, note by the secretariat (continued), a/cn.9/wg.V/wp.78/add.1," Vienna, 2007. (Online), pp. 1-4.

United Nations Commission on International Trade Law, "Treatment of enterprise groups in insolvency, note by the secretariat, a/cn.9/wg.V/wp.80/add.1," New York, 2008. (Online), p. 2.

- (b) เพื่อบัญญัติฐานอำนาจทางกฎหมายบัญญัติสำหรับมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของ กลุ่มบริษัท
- (c) เพื่อกำหนดกรณีอันจำกัดอย่างมาก (Very limited circumstances) ที่สามารถนำเอา มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทมาปรับใช้ได้ และ
- (d) เพื่อกำหนดมาตรฐานและกระบวนการเชิงภาวะวิสัย (Objective standards and procedures) อันควรเป็นพื้นฐานของการใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทเพื่อให้ เกิดความโปร่งใสและความคาดหมายได้ (Transparency and predictability) 140

2) ร่างคำแนะนำเกี่ยวกับมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท "

ก) สภาพนิติบุคคลทางกฎหมายภายในกลุ่มบริษัท (Separate legal identity in enterprise groups)

กฎหมายล้มละลายควรเคารพในสภาพนิติบุคคลทางกฎหมายของสมาชิก (Separate legal identity) แต่ละรายในกลุ่มบริษัท อย่างไรก็ดี กฎหมายล้มละลายอาจกำหนดกรณียกเว้นหลักการ ดังกล่าวตามร่างคำแนะนำข้อที่ 17 ถัดไปได้ (ซึ่งหมายความถึงการปรับใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและ หนี้สินของกลุ่มบริษัท

ข) มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท (Substantive consolidation)

กฎหมายล้มละลายอาจบัญญัติให้อำนาจแก่ศาลในอันที่จะมีคำสั่งให้รวมทรัพย์สินและหนี้สิน ของกลุ่มบริษัท (Substantive consolidation) [หรือยุบรวมทรัพย์สินและหนี้สิน (Pooling the assets and

United Nations Commission on International Trade Law, "Report of working group v (insolvency law) on the work of its thirty-fourth session, a/cn.9/647," New York, 2008. (Online), p. 11.

United Nations Commission on International Trade Law, "Treatment of enterprise groups in insolvency, note by the secretariat, a/cn.9/wg.V/wp.80/add.1," New York, 2008. (Online), p. 2.

¹⁴² United Nations Commission on International Trade Law, "Report of working group v (insolvency law) on the work of its thirty-fourth session, a/cn.9/647," New York, 2008. (Online), p. 11.

liabilities) ของสมาชิกทั้งหลายเพื่อก่อให้เกิดกองทรัพย์สินในคดีล้มละลายเพียงรายเดียว) ทั้งนี้ เฉพาะ แต่กรณีดังต่อไปนี้¹⁴³

- (a) เมื่อศาลเห็นว่ามีการปะปนกันซึ่งทรัพย์สินของสมาชิกในกลุ่มบริษัทจนทำให้การแยกแยะ ทรัพย์สินดังกล่าวไม่อาจจะกระทำได้เลย (Impossible to identify the ownership of individual assets) หรือจะทำให้เสียเวลาและค่าใช้จ่ายโดยไม่ได้สัดส่วนอย่างสมดุล (Disproportionality of expense and delay)¹⁴⁴ หรือ
- (b) เมื่อสมาชิกของกลุ่มบริษัทตั้งแต่ 2 รายขึ้นไป เข้าไปเกี่ยวข้องกับการฉ้อฉล (Fraudulent schemes) หรือกิจกรรมซึ่งปราศจากวัตถุประสงค์ทางธุรกิจโดยชอบ (Activity with no legitimate business purpose) และศาลเห็นว่ามาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่ม บริษัทมีความจำเป็นต่อการแก้ไขเยียวยาความมิชอบดังกล่าว

3) หมายเหตุประกอบร่างคำแนะนำ¹⁴⁵

- 1. ในกรณีของข้อ (a) ซึ่งปรับใช้แก่กรณีการปะปนกันซึ่งทรัพย์สินของสมาชิกในกลุ่มบริษัท นั้น ร่างคำแนะนำมิได้จำกัดว่าต้องเป็นสมาชิกของกลุ่มบริษัทที่อยู่ภายใต้คดีล้มละลาย เท่านั้น ดังนั้น ลักษณะของการปะปนกันซึ่งทรัพย์สินของสมาชิกในกลุ่มบริษัทอาจเป็นไป ได้ทั้งสมาชิกที่อยู่ในภาวะล้มละลายและสมาชิกที่มิได้อยู่ในภาวะดังกล่าวก็ได้
- 2. การทดสอบระดับของการปะปนกันซึ่งทรัพย์สินของสมาชิกในกลุ่มบริษัทนั้น ศาลแต่ละ แห่งยังคงมีความเห็นที่แตกต่างกันในการทดสอบความยากง่ายในการแยกแยะทรัพย์สิน ศาลบางแห่งเห็นว่ากรณีต้องมีลักษณะที่ไม่อาจจะแยกแยะทรัพย์สินของกลุ่มบริษัทได้ จึง จะเป็นที่เหมาะสมแก่การนำมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทมาปรับใช้ ซึ่งอาจเป็นมาตรฐานที่ยากต่อการพิสูจน์เป็นอย่างมาก และอาจทำให้ไม่สามารถนำเอา มาตรการมาใช้ได้เลย เนื่องจากแม้ว่าจะการแยกแยะดังกล่าวอาจเป็นการยาก เสียเวลาและ ค่าใช้จ่ายอย่างมาก และก่อให้เกิดความไม่แน่นอนของคดี อันเป็นการขัดต่อวัตถุประสงค์

United Nations Commission on International Trade Law, "Treatment of enterprise groups in insolvency, note by the secretariat, a/cn.9/wg.V/wp.80/add.1," New York, 2008. (Online), pp. 3-5.

¹⁴³ Ibid., p. 12.

¹⁴⁴ Ibid

ของกฎหมายล้มละลายที่ด้องการเพิ่มมูลค่าให้แก่กองทรัพย์สินให้สูงสุด กรณีก็ยังไม่อาจ ถือได้ว่าการแยกแยะทรัพย์สินคังกล่าวไม่อาจกระทำได้ คังนั้น จึงมีศาลบางแห่งที่เห็นว่า ควรใช้ระคับการทดสอบว่าการแยกแยะซึ่งทรัพย์สินคังกล่าวไม่อาจจะกระทำได้โดย ปราศจากค่าใช้จ่ายและการเสียเวลาอันเกินสมควร

- 3. ในส่วนของข้อ (b) นั้น นอกจากจะกำหนดเงื่อนไขเกี่ยวกับลักษณะของการกระทำ 3 ประการ กล่าวคือ การปลอมแปลง (Simulation) การฉ้อฉล (Fraudulent schemes) หรือ กิจกรรมซึ่งปราศจากวัตถุประสงค์ทางธุรกิจโดยชอบ (Activity with no legitimate business purpose) แล้ว กรณียังต้องเป็นที่พอใจแก่ศาลว่ามาตรการรวมทรัพย์สินและ หนี้สินของกลุ่มบริษัทมีความจำเป็นต่อการแก้ไขเยี่ยวยาอีกด้วย ดังนั้น หากว่ายังคงมีและ สามารถใช้มาตรการทางกฎหมายล้มละลายประการอื่นได้ ศาลต้องนำมาตรการเช่นว่าไปปรับใช้แก่คดีก่อน
- 4. เดิมที่ในร่างคำแนะนำเกี่ยวกับมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทได้
 กำหนดกรณีที่กฎหมายล้มละลายอาจบัญญัติให้อำนาจแก่สาลในอันที่จะมีคำสั่งให้รวม
 ทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทไว้อีกกรณีหนึ่ง คือ ข้อ (c) เมื่อสาลเห็นว่ากลุ่มบริษัท
 แสดงตนเป็นวิสาหกิจเดียว (Single enterprise) หรือประพฤติตนในลักษณะที่อาจทำให้
 บุคคลภายนอกติดต่อกับกลุ่มบริษัทอย่างเป็นวิสาหกิจเดียว หรือเชื่อว่าได้ติดต่อกับกลุ่ม
 บริษัทในฐานะที่เป็นวิสาหกิจเดียว และทำให้เส้นแบ่งสภาพนิติบุคคลตามกฎหมาย
 คลุมเครือขึ้น แต่กรณีข้อ (c) ดังกล่าวนี้มีความเห็นของที่ประชุมในลักษณะที่ขัดแย้งกันจึง
 ถูกตัดข้อความส่วนนี้ออกไป ทั้งนี้ กรณีดังกล่าวนี้จะเป็นการพิจารณาถึงลักษณะการ
 กระทำของกลุ่มบริษัทที่ทำให้เจ้าหนี้ทั้งหลายมีความเข้าใจเกี่ยวกับลักษณะของกลุ่มบริษัท
 ในลักษณะที่ทำให้เจ้าหนี้คิดว่าตนกำลังติดต่อกับกลุ่มบริษัททั้งกลุ่มมิใช่เพียงแค่สมาชิก
 รายใครายหนึ่งเท่านั้น ซึ่งปัจจัยที่อาจนำมาพิจารณาในกรณีดังกล่าวนี้ได้แก่
 - a. ลักษณะการนำเสนอภาพลักษณ์ต่อสาธารณะ (Public image) ผ่านการโฆษณาและ การตลาด
 - b. การจัดการจัดเตรียมด้านการเงิน (Financial arrangement) เช่น การชำระหนี้ของ สมาชิกรายหนึ่งหรือหลายรายของกลุ่มบริษัทโดยสมาชิกอีกรายหนึ่งของกลุ่ม เป็นด้น
 - c. การมีกรรมการบริษัทหรือพนักงานร่วมกันระหว่างสมาชิกของกลุ่ม
 - d. การใช้บัญชีธนาคารร่วมกัน

- e. การปฏิบัติของเจ้าหนึ่งองสมาชิกรายหนึ่งของกลุ่มบริษัทอย่างเสมือนหนึ่งว่าตน เป็นเจ้าหนึ่งองสมาชิกอีกรายหนึ่งหรือของทั้งกลุ่มบริษัทไปด้วย อันทำให้เจ้าหนึ่ รายดังกล่าวขาดความเชื่อมโยงกับลูกหนึ่งองตนโดยเฉพาะ
- f. การปฏิบัติต่อพนักงานลูกจ้างของสมาชิกของกลุ่มบริษัทต่างๆ ในลักษณะที่ ก่อให้เกิดความคลุมเครือในตัวตนของสมาชิกผู้เป็นนายจ้าง (Identity of the employing entity)

4) ร่างคำแนะนำเพิ่มเติมเกี่ยวกับมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท 46

นอกเหนือจากร่างคำแนะนำเกี่ยวกับมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทข้างต้น ซึ่งได้รับความเห็นชอบในหลักการจากที่ประชุมของคณะทำงานแล้ว คณะทำงานโดยที่ประชุมครั้งที่ 33 ยังได้เห็นชอบให้กำหนดร่างคำแนะนำเพิ่มเติมเกี่ยวกับมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่ม บริษัทอันเป็นประเด็นเพิ่มเติมอื่นๆ อันที่ประชุมของคณะทำงานจักพึงพิจารณาและให้ความเห็นชอบ ในภายหลังไว้ด้วย ดังนี้

ก) มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทแต่เพียงบางส่วน (Partial substantive consolidation)

กฎหมายล้มละลายอาจให้อำนาจแก่ศาลในการยกเว้นทรัพย์สินหรือสิทธิเรียกร้องบางรายการ ออกจากคำสั่งให้ใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท (อาจมีคำสั่งให้ใช้มาตรการรวม ทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทแต่เพียงบางส่วน (Partial substantive consolidation) โดยยกเว้น ทรัพย์สินหรือสิทธิเรียกร้องบางรายการออกจากกองทรัพย์สินรวม)

ข) การร้องขอให้มีมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท (Application for substantive consolidation)

¹⁴⁶ Ibid., pp. 5-7.

กฎหมายล้มละลายควรกำหนดถึงบุคคลซึ่งสามารถยื่นคำร้องขอให้มีมาตรการรวมทรัพย์สิน และหนี้สินของกลุ่มบริษัท (Persons permitted to make an application for substantive consolidation) ซึ่งอาจรวมไปถึงผู้แทนคดีล้มละลายหรือเจ้าหนี้ของสมาชิกรายใครายหนึ่งของกลุ่มบริษัท 147

ค) การประชุมของเจ้าหนึ่ (Meetings of creditors)

กฎหมายล้มละลายควรกำหนดว่าหากการประชุมเจ้าหนี้ครั้งแรกจะจัดขึ้นภายหลังจากการ เริ่มต้นคดีล้มละลายและมีคำสั่งให้ใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทแล้ว ให้จัดการ ประชุมเช่นว่าเป็นการประชุมร่วมกันของเจ้าหนี้ทั้งหลาย (Single creditor meeting) ของกลุ่มบริษัทซึ่ง อยู่ขอบเขตของมาตรการดังกล่าว

> ง) การเปลี่ยนแปลงคำสั่งให้ใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่ม บริษัท (Modification of an order for substantive consolidation)

กฎหมายล้มละลายควรกำหนดให้อำนาจแก่ศาลในการเปลี่ยนแปลงคำสั่งให้ใช้มาตรการรวม ทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท ซึ่งรวมถึงมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทแต่ เพียงบางส่วน ทั้งนี้ การเปลี่ยนแปลงคังกล่าวย่อมไม่กระทบกระเทือนต่อการกระทำหรือการซึ้ขาดใด อันทำลงภายใต้คำสั่งให้ใช้มาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท

> จ) การปฏิบัติต่อสิทธิในหลักประกันภายใต้มาตรการรวมทรัพย์สินและ หนี้สินของกลุ่มบริษัท (Treatment of security interests in substantive consolidation)

กฎหมายล้มละลายควรให้การเคารพต่อสิทธิและลำดับการชำระหนึ่งองเจ้าหนี้ผู้ทรงสิทธิใน หลักประกันเหนือทรัพย์สินของกลุ่มบริษัทซึ่งตกอยู่ภายใต้บังคับของมาตรการรวมทรัพย์สินและ หนี้สินของกลุ่มบริษัท ยกเว้นแต่

¹⁴⁷ United Nations Commission on International Trade Law, "Report of working group v (insolvency law) on the work of its thirty-fourth session, a/cn.9/647," New York, 2008. (Online), p. 13.

- (a) สิทธิเรียกร้องอันมีหลักประกันเป็นหนึ่ระหว่างกันของสมาชิกกลุ่มบริษัท และเป็นอันต้อง ถูกลบล้างไปจากมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัท หรือ
- (b) ศาลพิจารณาแล้วเห็นว่าสิทธิในหลักประกันดังกล่าวได้มาด้วยการฉ้อฉลซึ่งเจ้าหนี้มีส่วนรู้ เห็น หรือมีลักษณะที่ให้ความสำคัญหรือความได้เปรียบเหนือเจ้าหนึ่รายอื่น ¹⁴⁸

3.2.6 ผู้แทนคดีล้มละลาย

การแต่งตั้งผู้แทนคดีล้มละลายเพียงหนึ่งเคียวนั้นจะช่วยส่งเสริมการประสานงานเชิงวิธี พิจารณาได้ โดยจะช่วยเสริมความร่วมมือระหว่างในการบริหารจัดการคดี และช่วยลดค่าใช้จ่ายและ ส่งเสริมให้การเก็บรวบรวมข้อมูลของกลุ่มบริษัทรวมกันทั้งหมด อย่างไรก็ดี การแต่งตั้งผู้แทนคดี ล้มละลายเพียงหนึ่งเดียวดังกล่าวนี้อาจก่อให้เกิดการขัดกันของผลประโยชน์ระหว่างกันได้ ดังนั้น จึง ควรกำหนดให้มีมาตรการป้องกัน (Safeguard) การขัดกันดังกล่าวด้วย

นอกจากนี้ ในกรณีที่การแต่งตั้งผู้แทนคดีล้มละลายเพียงหนึ่งเดียวไม่อาจกระทำได้ กฎหมาย ควรกำหนดหน้าที่เพิ่มเติมให้แก่ผู้แทนคดีล้มละลายทั้งหลายเพื่อส่งเสริมให้เกิดความร่วมมือระหว่างกัน อีกด้วย

1) วัตถุประสงค์ของร่างคำแนะนำ

วัตถุประสงค์ของร่างคำแนะนำเกี่ยวกับผู้แทนคดีล้มละลายในกรณีของกลุ่มบริษัทนั้นคือ 🗝

(a) เพื่อสนับสนุนการประสานงานและความร่วมมือกันในกระบวนคดีล้มละลายตามกฎหมาย ในคดีของสมาชิกของกลุ่มบริษัทตั้งแต่ 2 รายขึ้นไป

-

¹⁴⁸ Ibid., pp. 14-15.

United Nations Commission on International Trade Law, "Treatment of enterprise groups in insolvency, note by the secretariat, a/cn.9/wg.V/wp.80/add.1," New York, 2008. (Online), p. 9.

(b) เพื่อส่งเสริมความร่วมมือระหว่างกันในกรณีที่มีการแต่งตั้งผู้แทนคดีล้มละลายตั้งแต่ 2 คน ขึ้นไป เพื่อหลีกเลี่ยงการคำเนินการซ้ำซ้อน ส่งเสริมการรวบรวมข้อมูลเกี่ยวกับการเงินและ กิจการของกลุ่มบริษัทเป็นส่วนรวม และลดทอนค่าใช้จ่าย

2) ร่างคำแนะนำเกี่ยวกับผู้แทนคดีล้มละลาย^{เรอ}

ก) การแต่งตั้งผู้แทนคดีล้มละลายเพียงหนึ่งเดียว (Appointment of a single insolvency representative)

กฎหมายล้มละลายควรบัญญัติให้อำนาจแก่ศาลในการแต่งตั้งผู้แทนคดีล้มละลายแต่เพียงผู้เคียว ได้ เมื่อศาลพิจารณาแล้วเห็นว่าจักเป็นประโยชน์สูงสุดต่อการบริหารจัดการกองทรัพย์สินในคดี ล้มละลายของสมาชิกของกลุ่มบริษัทตั้งแต่ 2 รายขึ้นไป

ข) การขัดกันของผลประโยชน์ (Conflict of interest)

กฎหมายล้มละลายควรบัญญัติถึงมาตรการสำหรับการขัดกันของผลประโยชน์อันอาจเกิดขึ้น ระหว่างกองทรัพย์สินในคดีล้มละลายของสมาชิกของกลุ่มบริษัทตั้งแต่ 2 รายขึ้นไปในกรณีที่ศาล แต่งตั้งผู้แทนคดีล้มละลายแค่เพียงผู้เดียว ทั้งนี้ มาตรการคังกล่าวอาจรวมถึงการแต่งตั้งผู้แทนคดี ล้มละลายเพิ่มเติมตั้งแต่ 1 คนขึ้นไปสำหรับกองทรัพย์สินซึ่งอาจเกิดการขัดกันของผลประโยชน์ขึ้น 151

> ก) ความร่วมมือกันระหว่างผู้แทนคดีล้มละลายตั้งแต่ 2 คนขึ้นไปในกรณี ทั่วไป (Cooperation between two or more insolvency representatives in a group context)

_

¹⁵⁰ Ibid., pp. 9-10.

United Nations Commission on International Trade Law, "Report of working group v (insolvency law) on the work of its thirty-fourth session, a/cn.9/647," New York, 2008. (Online), p. 15.

กฎหมายล้มละลายอาจกำหนดว่าในกรณีที่มีคดีล้มละลายต่อสมาชิกของกลุ่มบริษัทตั้งแต่ 2 รายขึ้นไป ผู้แทนคดีล้มละลายทั้งหลายซึ่งถูกแต่งตั้งในคดีล้มละลายแต่ละคดีจะต้องให้ความร่วมมือ ระหว่างกันอย่างสูงสุด (Maximum extent possible)

> ง) ความร่วมมือกันระหว่างผู้แทนคดีล้มละลายตั้งแต่ 2 คนขึ้นไปในกรณีที่มี การประสานงานเชิงวิธีพิจารณา (Cooperation between two or more insolvency representatives in procedural coordination)

กฎหมายล้มละลายควรบัญญัติว่าในกรณีมีการแต่งตั้งผู้แทนคดีล้มละลายมากกว่าหนึ่งคนขึ้น ไปในคดีล้มละลายซึ่งอยู่ภายใต้การประสานงานเชิงวิธีพิจารณา ผู้แทนคดีล้มละลายทั้งหลายจะต้องให้ ความร่วมมือระหว่างกันอย่างสูงสุด (Maximum extent possible)

จ) รูปแบบของความร่วมมือระหว่างกัน (Forms of cooperation)

ความร่วมมือระหว่างกันอย่างสูงสุดอาจกระทำได้ด้วยวิธีการใดๆ อันเหมาะสมภายใต้เงื่อนไข แห่งกฎหมาย โดยรวมถึง

- (a) การแบ่งปั่นและเปิดเผยข้อมูล
- (b) การอนุญาตหรือคำเนินการตามข้อตกลงเกี่ยวกับการแบ่งแยกอำนาจและจัดสรรความรับ ผิดระหว่างผู้แทนคดีล้มละลาย อันรวมถึงผู้แทนคดีล้มละลายหลักและผู้แทนคดีล้มละลาย ผู้ประสานงาน (Including one insolvency representative taking a coordinating or lead role)
- (c) การประสานงานระหว่างกันเกี่ยวข้อเสนอและการเจรจาเกี่ยวค้วยแผนฟื้นฟูกิจการ และ
- (d) การประสานงานระหว่างกันเกี่ยวการบริหารจัดการและการกำกับดูแลในกิจการและการ คำเนินกิจการต่อเนื่องของลูกหนี้ อันรวมถึงการเข้าถึงเงินทุนภายหลังการเริ่มกระบวนการ การคุ้มครองและรักษาไว้ซึ่งกองทรัพย์สิน การใช้และจำหน่ายทรัพย์สิน การใช้อำนาจการ ยกเลิกเพิกถอน การยื่นและการอนุญาตคำขอรับชำระหนี้ และการจัดสรรการชำระหนี้แก่ เจ้าหนี้

3) หมายเหตุประกอบร่างคำแนะนำ

- 1. ร่างคำแนะนำเกี่ยวกับการแต่งตั้งผู้แทนคดีล้มละลายเพียงหนึ่งเดียวมิได้จำกัดเฉพาะกรณีที่ สาลมีคำสั่งให้มีการประสานงานเชิงวิธีพิจารณาเท่านั้น หากแต่กำหนดเงื่อนไขไว้แต่เพียง ว่าเมื่อสาลพิจารณาแล้วเห็นว่าจักเป็นประโยชน์สูงสุดต่อการบริหารจัดการกองทรัพย์สิน ในคดีล้มละลายของสมาชิกของกลุ่มบริษัทดั้งแต่ 2 รายขึ้นไปแทน
- 2. เมื่อร่างคำแนะนำเกี่ยวกับการแต่งตั้งผู้แทนคดีล้มละลายเพียงหนึ่งเดียวมิได้จำกัดเฉพาะ กรณีที่สาลมีคำสั่งให้มีการประสานงานเชิงวิธีพิจารณาเท่านั้น จึงต้องมีร่างคำแนะนำทั้งใน กรณีทั่วไปซึ่งมิได้มีคำสั่งคังกล่าว และร่างคำแนะนำในกรณีที่มีคำสั่งให้มีการประสานงาน เชิงวิธีพิจารณาแยกจากกัน โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมการประสานงานเพื่อประโยชน์ ด้านประสิทธิภาพและค้นทุน รวมถึงเพื่อให้บรรลุถึงวิธีแก้ปัญหาที่ดีที่สุดสำหรับสมาชิก ของกลุ่มบริษัทซึ่งอยู่ในภาวะล้มละลายและผู้มีส่วนได้เสียอื่น

3.2.7 การฟื้นฟูกิจการ

เมื่อมีการเริ่มค้นคดีฟื้นฟูกิจการไว้ต่อสมาชิกของกลุ่มบริษัทตั้งแต่ 2 รายขึ้นไปไม่ว่าคดีเหล่านี้ จะมีการประสานงานเชิงวิธีพิจารณาด้วยหรือไม่ก็ตาม มีปัญหาตามมาว่ามีความเป็นไปได้หรือไม่ที่จะ ฟื้นฟูกิจการลูกหนี้เหล่านี้โดยอาศัยแผนฟื้นฟูกิจการร่วมกันเพียงแผนเดียวซึ่งอาจนำไปสู่ความประหยัด วิธีการแก้ไขปัญหาทางการเงินร่วมกันอย่างมีประสิทธิภาพ และเพิ่มมูลค่าหรือประโยชน์ให้แก่เจ้าหนี้ อย่างสูงสุด กฎหมายของหลายประเทศอนุญาตให้มีการเจรจาเพื่อจัดทำแผนฟื้นฟูกิจการรวมได้ (Single reorganization plan) และในบางประเทศการใช้แผนฟื้นฟูกิจการรวมดังกล่าวจะกระทำได้ต่อเมื่อใช้ มาตรการประสานเชิงวิธีพิจารณาหรือมาตรการรวมทรัพย์สินและหนี้สินของกลุ่มบริษัทด้วยเท่านั้น หากปราศจากมาตรการเหล่านี้แล้ว การใช้แผนฟื้นฟูกิจการรวมในเชิงปฏิบัติจะต้องอาศัยความยินยอม ของทุกฝ่ายเท่านั้น

นอกจากนี้ หากกฎหมายล้มละลายอนุญาตให้มีการใช้แผนฟื้นฟูกิจการรวมแล้ว กรณีจะต้องมี การพิจารณาถึงการนำเอาคำแนะนำเกี่ยวกับการฟื้นฟูกิจการลูกหนี้รายเดียวของแนวทางการร่าง กฎหมายล้มละลายของ UNCITRAL มาใช้บังคับแก่แผนฟื้นฟูกิจการรวมของกลุ่มบริษัทอีกด้วย 152

1) ร่างคำแนะนำเกี่ยวกับการฟื้นฟูกิจการ

- 1. กฎหมายล้มละลายควรบัญญัติรับรองให้แผนฟื้นฟูกิจการรวม (Single reorganization plan) อาจได้รับความเห็นชอบในคดีฟื้นฟูกิจการในส่วนของสมาชิกของกลุ่มบริษัทตั้งแต่ 2 ราย ขึ้นไป
- 2. กฎหมายล้มละลายอาจกำหนดอนุญาตให้สมาชิกของกลุ่มบริษัทซึ่งมิได้เป็นลูกหนี้ในคดี
 พื้นฟูกิจการเข้ามีส่วนร่วมในแผนฟื้นฟูกิจการซึ่งได้เสนอขึ้นเพื่อสมาชิกของกลุ่มบริษัท
 ตั้งแต่ 2 รายขึ้นไปก็ได้ ทั้งนี้ แต่ต้องไม่กระทบกระทั่งต่อ (หรือต้องมิให้เป็นที่เสียหายต่อ)
 สิทธิของผู้ถือหุ้นหรือเจ้าหนี้ของสมาชิกของกลุ่มบริษัทซึ่งมิได้เป็นลูกหนี้ในคดีฟื้นฟู
 กิจการดังกล่าว

2) หมายเหตุประกอบร่างคำแนะนำ

คณะทำงานเห็นว่าแผนฟื้นฟูกิจการรวมตามร่างคำแนะนำข้างค้นควรได้รับการเสนอขึ้นในคดี ฟื้นฟูกิจการแต่ละคดีของสมาชิกของกลุ่มบริษัทที่ถูกระบุอยู่ในแผน และให้เจ้าหนี้ของสมาชิกแต่ละ รายลงคะแนนเห็นชอบด้วยแผนแยกต่างหากจากกัน อันเป็นไปตามเงื่อนไขเกี่ยวกับการเห็นชอบด้วย แผนในกรณีของลูกหนี้ปกติ คณะทำงานไม่แนะนำให้การเห็นชอบด้วยแผนฟื้นฟูกิจการรวมเป็นไปใน ลักษณะการลงคะแนนรวมกลุ่มที่จัดกลุ่มเจ้าหนี้ร่วมกันทั้งกลุ่ม (Approved on group basis with creditors voting in classes across the group)

United Nations Commission on International Trade Law, "Treatment of enterprise groups in insolvency, note by the secretariat (continued), a/cn.9/wg.V/wp.78/add.1," Vienna, 2007. (Online), p. 12.